



Biblioteca Bucureștilor

12
Decembrie
2001

PN 12801

REVISTA ASOCIAȚIEI BIBLIOTECARILOR ȘI DOCUMENTARIȘTILOR DIN BUCUREȘTI • BIBLIOTECA MUNICIPALĂ • DIRECTOR FLORIN ROTARU

J 26706



Sumar

Brâncușiana

Eugène IONESCO – Un portret anecdotic al lui Brâncuși 2

1 Decembrie – Ziua Națională a României 4

Bucureștii de altădată

Mircea CONSTANTINESCU – Bucureștii față de Europa cuprinsă de flăcări 6

Ana Maria ORĂȘANU – Vechi zidiri bucureștene – Coordonate de identitate națională (I) 10

Comunități bucureștene

Mihaela DEȘLIU – Personalitatea fraților Hristo și Evloghi Gheorghiev 12

Istoria cărții

Mariana JAKLOVSZKY – Gânduri despre legătura de carte 14

Patrimoniu 17

Autografe contemporane

Valeriu RÂPEANU – 70 18

Itinerar brazilian

Biblioteca Brasileira “Antonio Olinto” 20

Puncte de vedere

Șerban C. ANDRONESCU – De ce urăsc unii America? 22

Scrisoare din...

Mariana LEFERMAN – Biblioteca Județeană “Alex. și Aristia Aman” Craiova 24

Meridian biblioteconomic

Biblioteca Academiei Române 28

Biblioteca Centrală Universitară 33

Agenda culturală

Eveniment expozițional – MAITEC 35

Semnal din Elveția 35

Catalog 36

Horia FRUNZĂ – Târgul Internațional de Carte “Gaudeamus” 2001 38

Aurelia ALBU – O sărbătoare de suflet 38

Calendar 39



LIVIU RUSU

1901 – 1985

100 de ani de la naștere

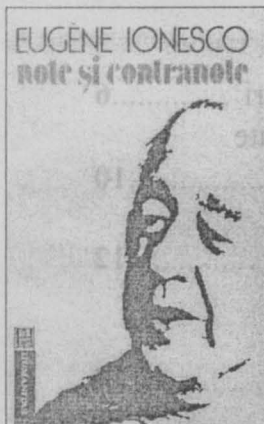
*"... Opera estetică a lui Liviu Rusu, eclipsată oarecum de masivul interes pentru opera desprinsă de autor și pentru receptarea ei, nevalorificată la nivelul răspun-
surilor potențiale pe care le cuprinde, necontinuată suficient în prelungirea între-
bărilor pe care le ridică, a chestiunilor pe care le abordează, izbutind sau nu să le
rezolve, își va mai dovedi cu siguranță rigoarea, coerența și utilitatea".*

Marian Papahagi

Brâncușiana

Eugène IONESCO

Un portret anecdotic al lui Brâncuși



L-am cunoscut personal pe Brâncuși foarte târziu, în cei din urmă ani ai vieții sale, la pictorul Istrati, al cărui atelier se afla în Impasse Ronsin, chiar în fața celui al sculptorului, despărțit de o străduță de un metru lățime.

„Cine-i Ionescu ăsta care scrie piese de teatru?”, îl întrebă Brâncuși pe Istrati. „Adu-mi-l într-o seară, vreau să-l cunosc”.

Bineînțeles, admiram de multă vreme operele maestrului. Auzisem vorbindu-se și despre om. Știam că era artăgos, nu prea binevoitor, cicălitor, aproape crud. Îi alunga, acoperindu-i de injurii, pe negustorii sau colecționarii care veneau să-l vadă pentru a-i propune să-i cumpere sculpturile. Îi îndepărta, amenințându-i cu bîta, și pe admiratorii sinceri și naivi care-l supărau. Existau, totuși, cîțiva rari privilegiați și privilegiate pe care Brâncuși, neputînd trăi mereu cu totul singur, îi primea și îi răsfața: aceștia sau acestea erau invitați să ia parte la mesele lui, în același timp fruste și rafinate, în alcătuirea cărora intrau un nemaipomenit iaurt pe care Brâncuși îl pregătea el însuși, varză crudă acrită, castraveți sărați, mămăligă și șampanie, de pildă. Uneori, după desert, cînd era foarte bine dispus, Brâncuși făcea o demonstrație de dans al pîntecelui, înaintea vizitatoarelor sale care savurau cafeaua turcească.

Am apucături rele. Acesta-i, fără îndoială, motivul pentru care nu sufăr relele apucături ale altora. Am șovăit îndelung pînă să mă duc să-l văd pe Brâncuși: îmi era de-ajuns să-i contemplu operele, cu atît mai mult cu cît îi cunoșteam teoriile fundamentale, foarte adesea spuse celor ce-l ascultau, foarte des repetate de aceștia. Mi s-a adus la cunoștință ura, disprețul lui față de sculptura „biftecurelor”, pe care-am numit-o astăzi sculptura figurativă, adică aproape toată sculptura cunoscută de la greci pînă în zilele noastre. Știam că-i era dragă formula asta și că-i plăcea foarte mult s-o lanseze în capul oricui îl asculta. Pitorescul persoanei sale nu mă atrăgea în mod deosebit: nu mai voia să dea mîna cu Max Ernst pentru că acesta, susținea Brâncuși, l-ar deochia și pentru că l-ar fi făcut să cadă și să-și scrîntească glezna, uitîndu-se cu ură la

el. Și Picasso îl scîrbea pe Brâncuși, căci, după acesta din urmă, „Picasso nu făcea pictură, ci magie neagră”.

Într-o seară de iarnă, mă dusesem în vizită la Istrati. Stăteam așezați în tihnă în jurul sobei, cînd ușa se deschise. Brâncuși intră: un bătrînel de optzeci de ani, cu reteveul în mînă, îmbrăcat în alb, pe cap cu o căciulă înaltă de blană albă, cu o barbă albă de patriarh și, firește, „cu ochii sclipind de răutate”, cum ne spune așa de bine zicala. Se așeză pe un scăunel, îi fui prezentat. Se prefăcu că nu mi-a înțeles numele. Îi fu repetat, de două sau de trei ori. Apoi, arătîndu-mă cu capătul bățului:

– „Ce face la viața lui?”

– „E autor dramatic!” răspunse Istrati, care-l prevenise totuși.

– „Ce e?” întrebă iarăși Brâncuși.

– „Scrie piese,... piese de teatru!”

– „Piese de teatru?” se miră Brâncuși.

Apoi, întorcîndu-se triumfal către mine și privindu-mă în față:

– „Eu, unul, urăsc teatrul. N-am nevoie de teatru. Mă doare-n cot de teatru!”

– „Și eu îl urăsc și mă doare-n cot de el. Doar ca să-mi bat joc de el scriu teatru. E singurul motiv” îi spusei.

Mă privi cu ochiul lui de bătrîn țaran șiret, surprins, neîncrezător. Nu găsi pe loc o replică destul de jignitoare. [...]

Închipuindu-și, poate, că avea de-a face cu un admirator naiv, lacom de cea mai neînsemnată dintre vorbele sale, ori dîndu-și seama că nu va reuși să mă scoată din sărite, Brâncuși renunță. Se lansă într-un mare discurs, cum mă așteptam, împotriva biftecurelor; povesti amintiri, cum venise la Paris de pe malurile Dunării făcînd o mare parte din drum pe jos; ne vorbi și despre „ioni”, principii ale energiei cosmice care străbat spațiul, și despre care spunea că-i zărește cu ochiul liber, în razele soarelui. Se întoarse către soția mea, îi reproșă cu asprime că nu poartă părul destul de lung, apoi agresivitatea lui se liniști. Fu cuprins deodată de o bucurie copilărească, chipul i se destinse, se ridică, ieși ajutîndu-se cu bastonul, lăsă ușa deschisă spre frig, reveni peste cîteva minute, cu o sticlă de șampanie în mînă: nu ne mai purta pică, ne simpatiza.

Îmi fu dat, după aceea, să-l revăd pe Brâncuși încă de patru sau cinci ori înainte de moarte. După ce a fost în clinică pentru a-și îngriji un picior rupt, nu și-a

mai părăsit atelierul. Avea un aspirator, ultim model. Însă când se afla vreo femeie printre vizitatorii săi, profita ca s-o roage să-i măture atelierul, cu o mătură adevărată. Avea telefonul pe noptieră și mai avea un sac plin cu pietricele. Când se plictisea prea tare și dorea să sporovăiască cu vecinul lui, lua un pumn de pietre, își deschidea ușa și le arunca în ușa vecinului ca să-l cheme: nu-i dădea prin minte să telefoneze.

Era foarte aproape de sfârșitul lui, când soția și fiica mea care avea unsprezece ani, se duseră să-l vadă. Stătea culcat, cu căciula lui de blană pe cap, cu bastonul la îndemână. Soția mea e încă foarte emoționată la amintirea acestei ultime întrevederi. Zărind-o pe fiica mea, Brâncuși fu cuprins de o mare emoție. I-a ținut, pe jumătate jucându-se, pe jumătate sincer, un discurs de dragoste. A lăudat-o că poartă părul lung, i-a lăudat mult ochii frumoși. Bătrînul acesta cu barbă albă îi spuse, dușos, ținînd-o de mîna: „Logodnica mea mică, te așteptam dintotdeauna, sînt fericit că ai venit. Vezi tu, eu sînt acum foarte aproape de bunul Dumnezeu. Nu trebuie decît să întind mîna să-l prind”.

Apoi a destupat o șampanie ca să sărbătorească logodna.

S-ar fi putut crede că Brâncuși e un artist primar, instinctiv, rustic. Opera lui, în același timp elementară și subtilă, este expresia unei gîndiri artistice (și prin asta, filozofică) infinit de lucidă, elaborată, profundă. Arta lui este expresia unei viziuni creatoare foarte intelectualizate. Creație, totuși, în primul rînd. Cu totul lipsit de ceea ce se numește „cultură”; la distanță de ceea ce se ia drept „viața intelectuală a unei epoci” și care nu este decît ziaristică sau expresia ei livrescă, Brâncuși era totuși, pe de altă parte, incomparabil mai cultivat decît oamenii de litere, „gînditori”, pionii ce-și agață pe piepturi brevetul de „intelectual” și nu înțeleg nimic din el, aiuriți cum sînt de lozincile, simple sau complexe, pe care le iau drept adevăruri sau drept cugetări de-ale lor, personale. Brâncuși era cu mult mai puternic decît toți Doctorii. Era cunoscătorul cel mai informat despre problemele artei. Asimilase întreaga istorie a sculpturii, o dominase, o depășise, o respinsese, o regăsise, o purificase, o reinventase. Degajase din ea esența. [...]

S-a vorbit despre Brâncuși ca despre unul dintre creatorii unei sculpturi nonfigurative. Brâncuși susținea că nu e nonfigurativ. Într-adevăr, nu era. Operele lui sînt figuri esențiale, imaginile concrete ale unor idei, expresia unui real universal antiabstract. Nimic nu e mai concret decît pasărea sa în zbor, formă dinamică palpabilă a dinamismului. Rodin a putut exprima mișcarea dînd unui anumit corp, membrilor sale, atitudinile sugestive ale unei desfășurări în spațiu. Era ceva încă legat de particular. Brâncuși s-a eliberat de orice particularism, după cum s-a eliberat și de orice psihologism, pentru a ajunge la esențele concrete. [...]

Voința de a nu ceda ispitei sentimentalismului a



apărut foarte repede la Brâncuși, ca și dezgustul său față de anecdotă sau de interpretare. Înțeleg de ce nu putea să-i placă teatrul. [...]

Începînd din 1907 (în *Rugăciunea sa*), ceea ce rămîne din afectivitate dispare datorită stilizării, oarecum bizantine, care transpune, integrează sentimentalitatea. La prima vedere, „Oul” seamănă destul de mult cu „nou-născutul” în scutecele sale. Din 1910, „Pasărea Măiastră” a depășit, de mult, în miraculos, pasărea realistă, nemiraculoasă; ne mai putem da seama, poate, urmînd etapele simplificării sale, că Oul are ca punct de plecare pe noul-născut; putem urmări și stilizările diferitelor „Domnișoare Pogany”, pentru a ajunge la etapa ultimă, care este o îndrăzneală, feerică transfigurare. Însă curînd, în măsura în care stilul este, oricum, anecdotă, Brâncuși va depăși stilizarea pentru a ajunge la un limbaj de dincolo de limbaj, de dincolo de stilul însuși. Și totul va fi fost o fișnire din izvoarele profunde ale ființei sale, o serie de revelații continue extraconștiente, surprinse printr-o luciditate, o conștiință, o exactitate, o putere intelectuală care fac din Brâncuși contrariul unui Rousseau-Vameșul. Contemplînd, în puritatea ei, „Pasărea în spațiu”, sîntem uimiți de acuitatea viziunii sculpturale; ne mirăm de simplitatea ei și ne mirăm de asemenea de faptul că n-am putut vedea ceea ce este evidența însăși.

Foarte surprinzătoare, de necrezut, aceste sinteze: folclor fără pitoresc, realitate antirealistă; figuri de dincolo de figurativ; știință și mister; dinamism în împietrire; ideea devenită concretă, făcută materie, esență vizibilă; intuiție originară, dincolo de cultură, de academie, de muzee.

Apărut în „Le Musée de Poche”

(Din vol. *Note și contranote*, Editura Humanitas, 1992)

1 DECEMBRIE

ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI



Episcopul Iuliu Hossu al Gherlei citește rezoluțiile Adunării de la Alba Iulia, 1 decembrie 1918

Desagregarea Austro-Ungariei

Pe când toate aceste lucruri se petrec în peninsula balcanică, în Austro-Ungaria începe o mare frământare. Ca la frângerea unui farmec, capitularea Bulgariei e semnalul desagregării imperiului dualist. Naționalitățile asuprite se constituie autonome. Încurajat de formularea principiilor wilsoniene, deputatul român Vaida-Voevod rostește în parlamentul maghiar dreptul de auto-determinare al Românilor din monarhia habsburgică (5/18 Octombrie).

Ultima încercare a Împăratului Carol de a transforma Austro-Ungaria în stat federal, vine târziu. Conte Tisza e asasinat și împăratul izgonit de revoluția ce clocotește. În locul lor, desnădejdea populară instalează pe Conte Károly, antantofil, care încearcă în ultimul ceas să atragă în favoarea cauzei țării sale, pe Alianți care au sosit la Dunăre.



Iuliu Maniu



Iancu Flondor



Pan Halippa

Unirea provinciilor românești

În acest timp, în Austro-Ungaria, evenimentele se precipitaseră. Sfatul național român din Bucovina votase alipirea necondiționată la România și chemase armata română (14 – 27 Octombrie). Iar în Ardeal, pe când Sfatul național român se adună la Arad ca să asculte doleanțele națiunii subjugate de un mileniu; la Viena, Iuliu Maniu dezarmă regimamentele austriace, înarmând gărzile naționale ardelenesti, pe care le punea la dispoziția acestuia.

După tratative nereușite duse cu Sfatul național maghiar, prin Oscar Iassy, Adunarea națională dela Alba Iulia proclama în ziua întoarcerii Regelui în București, unirea Transilvaniei cu România și institua Consiliul dirigent. Câteva zile mai târziu, Adunarea națională a Sașilor dela Mediaș vota și ea alipirea la România (13 – 28 Decembrie).

Considerații generale asupra războiului românesc

... Războiul românesc a confirmat încă odată însușirile esențiale ale poporului românesc.

El a vădit în tot timpul admirabilele însușiri de sănătate morală, inteligență și răbdare ale păturei rurale a poporului român. Bine condus, echipat și antrenat, soldatul român a dovedit că poate fi opus cu succes celor mai buni soldați ai lumii. Și din acest punct de vedere, trecerea echilibrului social al României pe seama păturii rurale, prin cele două reforme: împroprietărirea și votul universal reprezintă o întărire a națiunii, mai ales dacă ne gândim că pătura țărănească e pătura românească dominantă omogen, în toate provinciile.

Clasa stăpânitoare, deși s-a dovedit mai puțin rezistentă moralicește, mai puțin prevăzătoare și mai influențabilă, nu a fost însă mai prejos de misiunea ei. Vrednică de amintit este în deosebi abnegația cu care pătura conducătoare românească, cu toate deosebirile de păreri, a știut să-și subordoneze aspirațiile individuale, aspirațiilor colective, făcând front în jurul ideii de țară, renunțând la drepturile și privilegiile al căror sacrificiu era menit să asigure fericirea patriei și trecându-și mâna unii altora, în clipe grele, numai pentru ca neamul să nu rămână nicio clipă descoperit în fața împrejurărilor.

«Norocul românesc»

Mai presus de toate însă, trebuie amintit, ca factor dominant al victoriei, ceea ce s-a numit «norocul românesc».

«Norocul» acesta nu trebuie însă înțeles ca un capriciu al întâmplării, ci ca un resort ascuns, care împinge toate așezările lumești, spre matca firei lor adevărate.

Pe planul existenței firești și al faptelor exacte, el este o îmbinare de însușiri sufletești, cu situațiuni locale și cu împrejurări istorice nemaîntâlnite nicăieri. Este poate îndârjirea cu care omul, apărând pământul țării, își



Regele Ferdinand



Ionel Brătianu



Al. Vaida Voevod



Al. Marghiloman

apără țarina proprie. E poate interesul vecinilor poftitori, de a nu se lăsa unul pe altul să se-ntindă asupra noastră. E deasemeni, însușirea unui neam care nu face din stăpânirea lui un mijloc de apăsare a altora, ci un prilej de înălțare spirituală a omului și de dezvoltare liberă, în starea lui lăuntrică. Este poate, meșteșugul de a te pleca împrejurărilor, fără a renunța la înfăptuirea idealurilor tale. Este de sigur, cuminența de a te încrede sortii, unită cu îndârjirea de a nu renunța la nimic din ceea ce este esențial ființei tale. Este în sfârșit, răbdarea de a pândi vremea, până în ceasul împlinirii, unită cu neastâmpărul de a cădea cu greutate în cumpăna clipei hotărâtoare.

Toate aceste virtuți ale pământului, ale omului, ale sufletului și ale întocmirilor vieții românești de totdeauna, au contribuit, laolaltă, pentru a ne scoate biruitori din încercare. Unitatea geografică a pământului românesc, unitatea etnică a formelor de viață, a limbii, a obiceiurilor, în care trăește imensa majoritate a acestui popor, au contribuit în aceeași măsură ca vitejia militară, sau ca abilitatea politică ce știe să folosească împrejurările, la înfiriparea unității naționale.

Astăzi, când asupra tuturor acestor lucruri se poate rosti o judecată obiectivă, cuvine-se să le prețuim pe toate, potrivit valorii lor și să căutăm să le adâncim cunoașterea, pentru a le putea mobiliza din nou în ceasul în care împrejurările ar putea să ne ceară noi jertfe pentru apărarea lor. Dar mai ales se cuvine să le adâncim și să le înflorim în creațiuni de bucurie și cultură umană, care să facă din felul și din firea omului românesc un îndreptar atât de temeinic, încât nicio vicisitudine a acestei lumi să nu-l mai poată sdruncina. Viața este încercare și luptă și nu isbutesc să stăruie în această luptă decât popoarele care ajung să dobândească o idee universală despre ele și o nădejde în eternitatea misiunii lor.

m. v.

(Mircea Vulcănescu, *Enciclopedia României*, vol. I, 1938)

Bucureștii de altădată

Război și pace pentru unitatea patriei

Bucureștii față de Europa cuprinsă de flăcări

Mircea CONSTANTINESCU



Take Ionescu



Barbu Delavrancea



Nicolae Filipescu

In favoarea intrării în război pentru eliberarea Transilvaniei și a tuturor teritoriilor românești aflate sub dominație străină are loc o mare demonstrație populară în București, urmată de o alta, a profesorilor universitari și studenților, prezentată și în ziarul *Dimineața* (27 sept. 1914). Sub titlul mare, “Meetingul național de la Dacia” apar subtitlurile grăitoare prin ele însele: “Profesorii universitari, studenții și cetățenii cer imediată intrare în acțiune contra Austro-Ungariei”, “Măsurile militare”, “Cuvântarea d-lui Rădulescu-Motru”, “Manifestația...”. Tot acum, N. Filipescu și Take Ionescu convoacă la hotelul Bulevard mai mulți parlamentari reprezentând toate partidele – acum când, extern, devine evident că Serbia va fi zdrobită de invadatori, – cu totul 54 politicieni, dintre care 14 liberali. Cu această ocazie, Filipescu arată că “suntem amenințați de învăluire ca să fim sugrumați... Vom vedea atunci un popor întreg, cu armata sa făcut prizonier. Pas de mai fă atunci politică națională”. În ziua următoare, comitetul consultativ al conservatorilor cere “mobilizarea imediată a armatei”. La 1 octombrie se formează Federația Unionistă, care grupează pe adversarii Triplei Alianțe, iar liderii acesteia duc tratative cu regele și cu Brătianu ca să se intervină în favoarea Serbiei. Întrucât li se răspunde că se va păstra neutralitatea promisă, opoziția organizează la București o întrunire, nu lipsită de violențe, la 24 octombrie (urmată de altele din mai multe orașe ale țării...). Necunoscându-se planurile reale – imediate și de viitor – ale guvernului, care, în treacăt fie zis, nici nu trebuie acum să fie divulgate, sigur că unii lideri ai opiniei publice produc acuzații neîntemeiate în fond și conduc unele agitații publice care, cel puțin în formă, sunt inoportune și sterile. Ceea ce face pe unii comentatori ai vieții publice/politice bucureștene să observe, nu fără sarcasm și ironie: “Era în epoca aceea cam spre sfârșitul războiului balcanic. Țara era agitată. Cafenelele clocoteau. Guvernul se clătina. Opinia publică descinsese în stradă... Steaguri tricolore și pancarde întinse de la un trotuar la altul punctau, deasupra valurilor furtunoase ale mulțimii, inscripții eroice: «Vrem război!... Moarte trădătorilor!... Jos guvernul!...» ... Ziarele nu mai aveau altă preocupare. Cetățenii nu mai aveau alte gânduri. Pe stradă, în cluburi, în cafenele, în berării, în sferele guvernamentale, ca și în intimitatea familiilor, unicul subiect de conversație posibil, unica îngrijorare a sufletelor, chiar și când gurile, luate de curentul mărunțișurilor zilnice, vorbeau despre altceva, era războiul. În aparență, natural, nimic nu se schimbase. Viața continua ca și mai înainte. Restaurantele erau ticsite. Tarafurile de lăutari erau tot așa de numeroase. Balurile, seratele, chefurile, zaiafeturile se țineau lanț. Ba se poate spune că erau încă și mai dese, și mai zgomotoase. Orașenii petreceau cu înfrigurare, cu un fel de veselie exasperată, ca și cum le-ar fi fost teamă de precipitarea evenimentelor, sub biciul destinului, că nu vor apuca să-și golească paharele până la fund. Șampania curgea. Cupele se ciocneau. Dar negurile războiului, ca și fumul beției, se întindeau zi cu zi între hotarele României neutrale, peste sufletele și peste mințile împăingente” (N.D. Cocea). Sau, despre tot aceste luni de zile agitate: “Bucureștenii se schimbaseră de să nu-i mai recunoști: cei ce se destindeau la o bere sau se plimbaseră agale pe bulevarde – unde pieriseră? Mulțimea manifesta furioasă: nu era de glumit cu ea; nu mai era vorba de «legea tramvaielor», ei vroiau să intrăm în război, erau hotărâți să plece pe front, unde – era clar – aveau să-și riște viața. Ce se poate spune unei mase care vrea să înfrunte moartea?! Nimic” (P. Georgescu).

Nici în Europa centrală, lucrurile par să nu stea altfel, și acolo “viața se îmbinase cu ceea ce scriau ziarele, cu știri și zvonuri, cu opinii, cu controverse”, și acolo

spiritele sunt atâtea grație "undelor de incontinență verbală ale radioului", în fine, și acolo "poate sentimentul că totul era pus sub semnul întrebării, îi îndemna să culeagă ce mai era de cules, să îmbrace ce au mai bun, să petreacă ultimele ore bune!" (St. Zweig). Sunt ultimele scripuri fosforescente aruncate de giulgiul defunctei *belle époque*...

Un mare miting se desfășoară și în sala Dacia (Manuc) în iulie, când Take Ionescu observă, între altele: "Dacă însă ne-am închipui noi că (aliații) învingând fără noi, vor învinge pentru noi, ar trebui să fim adevărați nebuni. Victoria lor fără noi poate să ne scape viața materială de astăzi, nu ne poate însă scăpa nici viața noastră morală, nici drepturile generațiilor noastre viitoare".

Într-o moțiune adresată guvernului de către 50 de profesori universitari se arată: "... Corpul profesoral al Universității din București crede de datoria sa să declare că intrarea României în acțiunea pentru apărarea intereselor și drepturilor noastre naționale și ocuparea pământului românesc din monarhia austro-ungară se impune" (Cf. M. Mușat, I. Ardeleanu). [...]

Sfârșitul toamnei bucureștene este exploziv și datorită manifestațiilor organizate de "Acțiunea națională". Cum am mai arătat, în general nemulțumește "prudența guvernului liberal de la conducere, prudență neînțeleasă exact în cauzele și aspectele ei multiple, neexistând, ce-i drept, o informare judicioasă a publicului ci doar una oportună, date fiind condițiile obiective/subiective ale momentului istoric ca atare. La 9 noiembrie, în aceeași sală Dacia, profesorul D.S. Mândrescu zice: "La durerea noastră arătată acelora care se cuvenea să le-o arătam ni s-a răspuns: «n-a sosit momentul oportun». Eu nu știu, domnilor, cam ce o fi acest moment oportun și pe unde întârzie, de nu mai sosește odată... Eu cred că, în loc ca cei în drept să scoată din când în când armata pe Calea Victoriei în București, mai bine ar trimite-o pe Calea Românismului" (Cf. *Universul*, 24 nov. 1914). O lună mai târziu, profesorul-orator devine casierul general al Ligii pentru unitatea politică a tuturor românilor, al cărei președinte este dr. V. Lucaciu, vicepreședinte, Delavrancea, și secretar, Iorga. În februarie viitor, Liga organizează un miting la Dacia, ocazie cu care iau cuvântul Goga, Take Ionescu, Delavrancea, Iorga, N. Filipescu, acesta din urmă rostind un discurs memorabil, patetic cu supramăsură dar de o sinceritate patriotică inatacabilă atunci când se adresează regelui (Ferdinand): "Cronicarul zice că trăznete și fulgere erau în cer, când a urcat tronul Șerban Vodă Cantacuzino". Era o prevestire.

"Când pe tron s-a urcat regele Ferdinand, Europa era zguduită de cel mai înfricoșător război din câte sunt pomenite în istorie. E și aceasta o prorocie de ce va fi domnia de azi. Sire, ești trimisul lui Dumnezeu ca să împlinești visul unui neam. Vei fi cel mai mare voievod al țării, împodobindu-te cu titlurile lui Mihai Viteazul: Domn al Ardealului, al Țării Românești și al Moldovei; aducând pe deasupra și strălucirea purpurei regale, sau răpus în cel mai suprem avânt de vitejie al neamului, vei fi sfințit ca erou național. De aceea, mărirea ce ți-o urăm, Sire, este: să te încoronezi la Alba Iulia sau să mori pe câmpia de la Turda".

În martie, în București se ține Congresul românilor transilvăneni și bucovineni; același profesor Mândrescu prezintă referatul "Datoria României" unde ideea centrală rămâne aceea că țara "trebuie să-și afirme voința, trebuie să-și schimbe atitudinea de până acum într-o acțiune armată pentru realizarea idealului nostru național..." După amiază, congresiștii se strâng la Dacia unde, între alții, vorbește și Delavrancea: "Voi cei din Ardeal și Bucovina simțim nevoia de unire, dar noi, cei din România liberă, simțim că am pieri dacă nu ne-am uni". În mai, când se împlinesc 67 de ani de la Marea Adunare de la Blaj (1848), Iorga rostește, în același spirit naționalist, un discurs în sala Ateneului.

Dar ce știu, ce plănuiesc, ce fac în tot acest timp cei din prim-planul societății românești și bucureștene?...

În septembrie 1914, la București sosește noul ministru german, Hilmar von den Busche, cu misiunea expresă de a-i determina pe români ca, cel puțin, să rămână neutri. Tot în perioada asta, cancelarul Bethmann-Hollweg scrie lui von Berchtold că în cazul când România se apropie de Rusia, s-ar compromite serios "situația generală atât în Galiția cât și în Balcani" (Cf. RAPRM, I). Iată de ce, brusc generoși, germanii propun guvernanților austro-unguri să ia urgente măsuri întru ameliorarea condițiilor de trai ale "minorității" românești din Imperiul Habsburgic. Poziția conducătorilor



Constantin Stere



Petre Carp



Vasile Lucaciu



Octavian Goga



Nicolae Iorga



Mareșalul Averescu



Mareșalul Presan

Mareșalul Eremia
Grigorescu

monarhiei bicefale rămâne intransigentă în inflexibilitatea ei anistorică – fapt ce sporește (dacă mai era nevoie) ostilitatea guvernului român față de Puterile Centrale. Von Czernin mai crede și acum în sloganul că “mijlocul cel mai sigur și mai bun de a ține România liniștită” ar fi – prin urmare, nu ameliorarea condiției “minorităților” din imperiu, ci – “rezultatele favorabile pe câmpul de război” (Cartea roșie austro-ungară).

Încă din august, la București s-au oprit și reprezentanții Turciei și Greciei pentru perfectarea unei înțelegeri balcanice în vederea alcătuirii unui bloc confederativ în Balcani; Brătianu, fără a se opune în principiu ideii, își face cunoscută intenția “de a avea deplina libertate de acțiune” în conjunctura istorică dată (Cf. E. Campus). Totodată, la 12 august 1914, marchizul Antonio di San Giuliano, ministrul de externe italian, transmite la București baronului Carlo Fasciotti indicația netă după care “un acord între Italia și România ni se pare foarte de dorit” (RAPRM, I). De altfel, în septembrie se și încheie un acord între C. Fasciotti, E. Porumbaru (ministrul român de externe) și primul ministru I.I.C. Brătianu. În primăvara lui 1915, presiunea marilor blocuri militare asupra guvernului Brătianu se intensifică. Primul ministru continuă să fie prudent, mai exact spus: profund responsabil sau, cum va aprecia ulterior ministrul francez la București (din anii 1916 – 1920), contele de Saint-Aulaire, “el n-a meritat reproșul de indecizie pe care i l-au adresat aliații și nici acuzația de duplicitate care i-a fost aruncată de inamici. El aprecia că România nu putea intra cu ușurință și fără să fi avut maximum de garanții într-un război în care era în joc existența ei”. Pentru completarea portretului moral-politic al acestui bărbat de stat, preiau și alte aprecieri consemnate într-un curriculum vitae publicat în Almanahul pe anul 1929 al Societății “Cultul Eroilor”: “... Chemat la conducerea partidului liberal, după retragerea bătrânului D.A. Sturdza, Ion I.C. Brătianu a promis solemn că-și va îndeplini greaua sa misiune prin respectarea doctrinei și principiilor partidului său, dar mai presus de toate prin luarea în considerație a dorințelor și intereselor generale ale țării. Și el s-a ținut de promisiune. [...] În timpul neutralității el a dirijat acțiunea diplomatică cu prudență, abilitate, pricepere și înțelepciune, așteptând să sune ceasul României. A jucat strâns; a negociat, s-a informat, s-a pregătit. A fost o acțiune diplomatică plină de riscuri, dar Brătianu a condus-o așa, ca să atingă scopul ce-l urmărea: intrarea în război alături de aliații noștri firești, însă prin asigurarea (cesiilor) teritoriale relative la Ardeal, Banat și Bucovina, precum și la cooperarea armatelor rusești în Moldova și Dobrogea. La 30 iunie 1916, contele Czernin... comunica la Viena: «Brătianu nu așteaptă decât ora propice ca să intre în Transilvania». La 4 august, Brătianu semna tratatul de alianță cu Anglia, Franța, Rusia și Italia, prin care se recunoștea dreptul nostru asupra provinciilor române de peste Carpați. Și la 14 august, guvernul Ion Brătianu declara război Austro-Ungariei și ordona mobilizarea armatei”.

La 16 martie, marele duce Nicolae, generalissimul armatei țariste prin mijlocirea ambasadorului francez la Petrograd, Maurice Paleologue, cere Bucureștilor să intervină de partea Antantei: “Am să vă întrețin cu lucruri grave. Nu vorbește acum marele duce Nicolae d-lui Paleologue ci generalul șef al armatelor ruse se adresează în mod oficial ambasadorului Franței. În această calitate, am datoria să vă declar că imediata cooperare a Italiei și a României este de o necesitate imperioasă. Totuși, nu interpretați aceste cuvinte ca un strigăt de disperare. Rămân convinși că, cu ajutorul lui Dumnezeu, vom fi învingători. Însă, fără cooperarea imediată a Italiei și a României, războiul se va prelungi încă multe luni, cu riscuri teribile”. (Aminteam anterior de o... nouă Livadia; mă gândesc acum la... un nou iulie 1877, când, de asemenea, se cerea românilor, respectiv prințului Carol, să facă “o demonstrațiune de forță”!) Paleologue nu ezită să replice generalissimului că, deși Franța deja face demersuri pe lângă guvernele italian și român, el unul nu vrea să-i ascundă ducelui “faptul că pretențiile Rusiei asupra Constantinopolului și Strămtorilor vor face probabil imposibilă alăturarea acestor două guverne alianței noastre” (RAPRM, I). [...]

Cu ocazia audienței acordate ministrului Franței la București, Emil Blondel – cum remarcă președintele Poincaré în memoriile sale – Brătianu declară fără echivoc: “Țin să nu vă înșelați asupra intențiilor mele. Voința mea fermă, de la începutul războiului, este de a ieși din neutralitate în favoarea Triplei Înțelegeri. Dacă am întârziat să mă pronunț în mod deschis, este în scopul de a completa preparativele mele militare (între 1914 – 16, Brătianu e și ministru de război – n.n.) fără a fi expus la reclamații prea puternice din partea inamicilor noștri... Am formulat cererile pe care le cunoașteți după ce am reflectat la ele cu maturitate. Ele răspund nu numai aspirațiilor naționale permanente

ale României, dar încă necesității de a preveni, prin stabilirea de frontiere naturale, conflicte de naționalitate, asemănătoare acelor care atâți ani au tulburat Macedonia”. Iar într-un interviu acordat ziarului *Journal de Genève* (Cf. M. Mușat, I. Ardeleanu) la 1 iulie 1915, primul ministru român precizează intransigent că “România nu cere, de fapt, o *restitutio in integrum*; ea nu are ambiția unor cereri aiurea, România se ridică doar pentru a elibera pe frații săi care din totdeauna au fost uniți cu ea prin cele mai strânse legături... Pentru pacea viitoare a Europei, pentru stabilirea noii ordini, este necesar deci ca principiul naționalităților să triumfe pentru toate statele europene interesate, deci și pentru România.

O Românie reunind la sine pe toți fiii săi, pe care vicisitudinile timpurilor i-au răpit, o Românie puternică va fi o garantă a păcii și înțelegerii în Orient. (subl. mea – M.C.)

În același timp, la Petrograd (la 1 sept. 1914, capitala Sankt-Petersburg devine Petrograd), Anglia, prin ministrul G. Buchanan, și Franța, prin M. Paleologue – recunoscând în observația președintelui Poincaré că, acum, “concursul României devine o necesitate pentru aliații noștri” – continuă să facă presiuni asupra guvernului român prin intermediul ministrului C. Diamandy, pentru ieșirea țării din neutralitate.

În 1915, la un miting organizat în sala Dacia, iau cuvântul I.C. Frimu, D. Marinescu, Gh. Cristescu și Cr. Rakovski. Ei susțin o platformă de pacifism desăvârșită și discursurile lor sunt reunite în broșura *Pace și neutralitate*. “Militanți hotărâți ai cauzei Unirii – condiție obiectivă a propășirii societății românești, – în pofida unor limite în înțelegerea concretă a rolului mișcărilor naționale în ansamblul luptei revoluționare a popoarelor, socialiștii români s-au declarat întotdeauna gata de a lua armele pentru apărarea țării în cazul în care aceasta ar fi devenit victimă unei agresiuni, iar faptele de eroism și jertfele probate în anii 1916 – 1918 vor demonstra autenticul lor patriotism, atașamentul de nestrămutat la cauza națională” (Cpt. V. Zodian).

Paralel cu extrem de susținutele, pe cât de anevoioasele, eforturi diplomatice, guvernul român este preocupat, în egală măsură, de mobilizarea întregului potențial combativ al țării în vederea purtării cu succes a plănuită campanii de eliberare națională și întregire statală. [...]

Arsenalul armatei din București devine în acești ani “întreprinderea centrală de întreținere și reparare a armamentului din dotarea trupelor române”... De asemenea, uzinele bucureștene Wolf, Vulcan, Lemaitre sunt profilate pe producția de război. În același context, șeful direcției Intendenței, g-ral C-tin Zaharia, conduce energic programul de măsuri pentru sporirea producției alimentare și de confecții militare (mai cu seamă pendinte de atelierul central de confecții al armatei din București. Se iau, de asemenea, măsuri importante de către Direcția Serviciului sanitar militar – într-asta dându-și concursul și dr. C. Angelescu, ministrul lucrărilor publice, – pentru procu-

rarea și stocarea medicamentelor și celorlalte produse farmaceutice utile. De altfel pregătirile sunt generalizate pe toate planurile și în toate sferele sociale căci, cum întemeiat afirmă g-ral Gr. Crăiniceanu (în *Universul*, 27 ian. 1916), “astăzi s-a dovedit pe deplin că războiul nu se mai poate face numai cu armata, ci cu poporul întreg. Trebuie a ne mobiliza nu numai brațele armate, nu numai activitățile de orice fel cuprinse în armată, nu numai personalul și materialul înmatriculat și înscris în controalele armatei, ci întreaga activitate a poporului afară din armată. Toate manifestările vieții mintale și materiale ale fiecărui cetățean în parte și ale poporului întreg trebuiesc să ajute la război”. Tot în *Universul* (22 iulie), poetul O. Goga susține aceeași idee a “unității de acțiune”, care trebuie să fundamenteze “baza succeselor militare”.

În august 1916, conducerea politică și militară, la București, își concentrează întreaga putere de muncă asupra “definitivării acțiunilor de planificare strategică și de mobilizare a resurselor interne materiale și umane în vederea susținerii efortului generalizat de dezrobire și unire” (Col. C. Căzănișteanu).

Cum în cursul actualei veri acțiunile militare dezvoltate de către Puterile Centrale periclitează serios situația țărilor Antantei, acestea din urmă adresează României note ultimative în vederea unei grabnice intrări în război. Guvernul român înaintează un memorandum marilor puteri, în care se insistă asupra “hotărârii sale de a declara război numai Austro-Ungariei, deoarece cu alți membri ai coaliției adverse nu există nici un contencios teritorial; asigurării că aliații nu vor semna pacea până când nu se vor atinge obiectivele vizate de România; garanției Marii Britanii, Franței, Rusiei și Italiei asupra integrității teritoriale a vechiului regat și a participării statului român, cu drepturi egale, la conferința de pace”. De asemenea, este specificată și condiționarea participării noastre la război “de respectarea independenței de comandament a oștirii, de ofensivele aliate în sudul Balcanilor și Galiției și de aprovizionarea ritmică cu cantitățile necesare de arme și muniții” (Cpt. V. Zodian). Nu toate punctele memorandumului, doar majoritatea lor sunt aprobate de cele patru puteri; mai mult, în timp, analiza unor documente precum și constatările exprese la fața locului de-a lungul întregii campanii vor releva destule contradicții între declarațiile oficiale și intențiile reale ale cabinetelor respective. Totuși, semnarea la București, la 17 august (st.n) a Tratatului de alianță și a Convenției militare între România și Antantă încununează “un stăruitor efort de apărare a independenței de stat, de pregătire a cadrului diplomatic al luptei armate de eliberare și întregire statală” (Cpt. V. Zodian). [...]

(Fragment din romanul documentar

După București, potopul...

în curs de apariție la

Editura Biblioteca Bucureștilor)

Vechi zidiri bucureștene

Coordonate de identitate națională

(I)

Ana Maria ORĂȘANU

In limbajul de specialitate, estetica urbană potențează personalitatea unui oraș. Îl definește și îl individualizează. Spațiul exterior tuturor clădirilor, sau altfel spus, “interiorul fără acoperiș” al orașului creează imaginea specifică, fizionomia urbană, prin relațiile dintre spațiul liber și cel construit, dintre clădiri și arterele de circulație, dintre vechi și nou, dintre stiluri, programe funcționale etc.

În cazul orașelor-capitală, imaginea configurată are semnificații aparte. Ea rezzonează la cote de reprezentativitate națională, căci orașul-capitală este emblema țării și a națiunii.

Ce se poate spune despre București? Cum se înfățișează orașul, care de aproape cinci veacuri și jumătate este capitală românească, propriilor locuitori și vizitatorilor?

Contextual, citez dintr-o publicație recentă care pretinde că îl definește: “fruct al simbiozei dintre Orient și Occident”, “oraș vechi în care frumosul extrem coexistă cu urâtul insuportabil, în care ospitalitatea și veselia locuitorilor stau alături de lamentările cerșetorilor și de lătratul câinilor vagabonzi, în care splendoarea și mizeria Orientului se împletesc cu strălucirea și răceala Occidentului” (Silvia Colfescu, București – *Ghid turistic, istoric, artistic*, Ed.Vreamea, 2001).

Tabloul este șocant, iar atitudinea autoarei, greșită și inoportună. Confundă datele de atmosferă urbană rezultând din deficiențe în gestionarea administrativă a capitalei cu adevăratele elemente

componente ale peisajului urban și include această opinie într-o lucrare ce intenționează să fie conform titlului un îndrumător, un deschizător de drumuri și priviri.

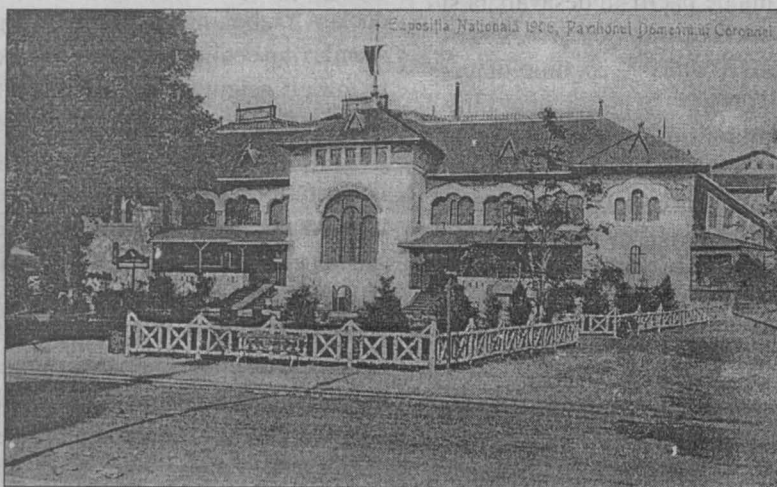
Sub aspectul esteticii arhitecturale, capitala este orașul românesc care deține cel mai bogat și variat patrimoniu de zidiri edificate la sfârșitul secolului XIX și începutul secolului XX în stil național – stilul neoromânesc. Este varianta autohtonă a Artei 1900, care, la noi ca și în alte culturi europene, a pus în valoare tezaurul artei naționale.

O adevărată revoluție estetică prin care se înlocuia amalgamul eclectic al stilurilor istorice cu noua orientare decorativă întemeiată pe tradițiile artei naționale.

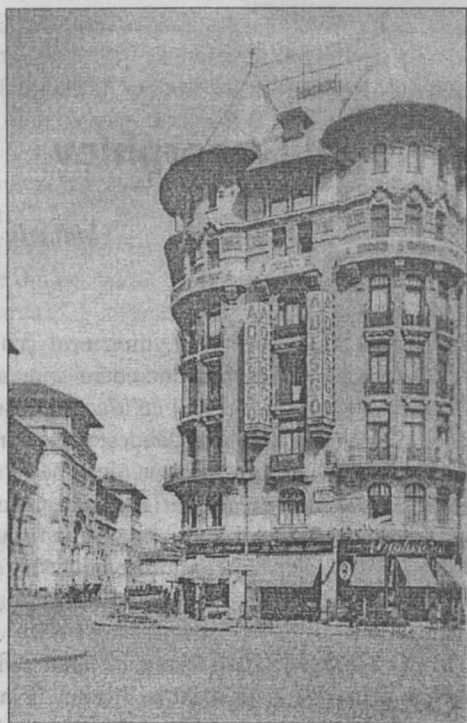
Arhitecții români ai timpului, pionierii noii orientări au avut meritul remarcabil de a fi înțeles semnificația profundă a Artei 1900, cu toate că erau formați prin studii universitare tri-

butare academismului occidental. De menționat însă că după înființarea Academiei de Arhitectură din București și până în 1949, în programa de învățământ exista obligativitatea elaborării de către studenții arhitecți a cel puțin unei lucrări în stil românesc și, implicit, cunoașterea patrimoniului decorativ autohton, cult și popular și utilizarea creatoare a elementelor sale în proiectarea de arhitectură.

Ion Mincu (1872 – 1965), N. Ghica-Budești (1869 – 1943), Grigore Cerchez (1851 – 1927), State Ciortan (1876 – 1940), Cristofi Cerchez (1872 – 1955), Paul Smărandescu (1881 – 1945),



Expoziția Națională 1906, pavilionul Domeniului Coroanei



București – strada Biserica Enei

Arghir Culina (1882 – ?), Constantin Iotzu (1884 – 1962) și alții, s-au declarat pentru o arhitectură modernă cu specific național și au lăsat în București lucrări de excepție.

Arhitectura neoromânească a găsit o expresie foarte armonioasă mai ales în construcțiile mici, vile, școli la care s-au putut prelua și rapoartele,

structura și volumetria arhitecturii vechi. La construcțiile mari s-au preluat îndeosebi elementele decorative. Resursele naționale de forme și motive utilizate în viziunea ornamentală 1900 s-au materializat în cele mai variate tehnici: basoreliev, ceramică smălțuită, mozaic, fenerie, stuc.

Trebuie menționat că la începutul secolului XX s-a manifestat și tendința de a încorpora curențul de arhitectură națională în cultura oficială promovată de stat. În consecință, pe lângă un numeros patrimoniu de locuințe, vile în stil neoromânesc, în București s-au ridicat diferite edificii monumentale cu funcțiuni de învățământ, administrație, finanțe. Simultan, deci, cu edificarea “micului Paris” se înalță Bucureștiul României Mari ce urma drumul deschis de arhitectul Ion Mincu, fondatorul școlii naționale de arhitectură. El a împodobit orașul încă de la sfârșitul secolului XIX cu primele edificii în spiritul arhitecturii tradiționale: Casa Lahovary, Școala Centrală de Fete și Bufetul de la Șosea (vezi “Biblioteca Bucureștilor” nr. 2/2000).

Așadar, arhitectura neoromânească a Bucureștilor este principala coordonată de identitate națională a zidurilor sale și se impune să o prezentăm de-a lungul unor trasee care străbat orașul, identificând monumentele ca repere istorice pe nedrept uitate.



București – Serbările Expoziției 1933

Comunități bucureștene**Personalitatea fraților Hristo și Evloghi Gheorghiev**

Mihaela DEȘLIU

În octombrie 1897, 133 de reprezentanți ai poporului, în aula Parlamentului bulgar se ridicau cu toții în picioare pentru a cinsti memoria unui compatriot, **Evloghi Gheorghiev** (1819 – 1897). Pe atunci era ministru al învățământului Ivan Vazov, cunoscutul scriitor, care, într-o alocuțiune scurtă, spunea: „Gândul său până în ultima clipă a vieții a fost îndreptat către Bulgaria”. Tocmai trecuseră câteva luni de la moartea marelui bancher și filantrop bulgar.

În jurul numelui său, încă din timpul vieții sale zburcuate, s-au țesut tot felul de legende, desigur controversate, continuând și după moarte. De aceea, viața milionarului a stârnit curiozitatea contemporanilor. După descrierile lor, era „misterios și înstrăinat, dar în același timp legat de soarta poporului bulgar din cea de-a doua jumătate a secolului al XIX-lea”.



Evloghi Gheorghiev

Am ales această familie, Hristo și Evloghi Gheorghiev, deoarece au trăit cea mai mare parte din viața lor aici, au muncit împreună cu populația majoritară românească, și-au câștigat un nume în România, mai ales în București secolului XIX. Amândoi frații au fost îngropați în cimitirul Bellu, într-unul din cele mai frumoase mausolee... Acești bulgari, mari iubitori de cultură, își leagă numele de locuri nouă foarte dragi: Ateneul Român, Fundațiile Regale, Universitatea București.

Cea mai mare parte din viața lui Evloghi Gheorghiev se scurge în afara țării sale. Născut în octombrie 1819 în orașul Karlovo, într-o familie de negustori vestiți, învață de mic „scrisul și cetitul în grecește”. Doritor de învățătură, pleacă la Plovdiv unde își desăvârșește

cunoștințele. Mai mult decât atât, directorul școlii, Raino Popovici, îi acordă o deosebită încredere spre a conduce școala în locul său (acesta plecând cu afaceri la Budapesta). Elevul, care avea numai 17 ani, se gândește deja cum ar putea să-și ajute poporul înrobît, doritor de libertate. Astfel, urmând tradiția familiei, pleacă în 1837 spre Galați, cu unchiul său, Nikola Puliev, unde acesta avea o firmă proprie. Aici, în Brăila și Galați trăiau mulți bulgari, formând o colonie compactă. Se ocupau cu agricultura, meșteșugurile și micul comerț.

În 1839 se stabilește în București, unde se integrează rapid în viața economică. Încă de la început învață perfect limba română și ia contact cu emigrația bulgară din București, mai apoi și din alte orașe importante, stabilind nu numai relații comerciale. Reușește, cu un capital de 27.000 de groși, să întemeieze prima firmă comercială Gheorghiev – Puliev (capitalul total fiind de 145.000 de groși). Cele două filiale, București și Galați (sediul firmei fiind în Karlovo) încep un comerț intens în cele două Principate române.

În 1841 sosește și fratele mai mic, Hristo (1824 – 1872) care se va ocupa de partea contabilă a firmei. Astfel, cei doi frați vor rămâne în România, iar restul asociaților se reîntorc în Bulgaria, de unde îi vor aproviziona cu marfă.

Iese în evidență talentul deosebit al celor doi frați Gheorghiev care, printr-o muncă susținută, reușesc nu numai să consolideze firma, dar și să-i extindă activitatea, devenind una din cele mai mari din acea perioadă. Cei doi frați dau dovadă de abilitate în operațiunile comerciale, un simț înnăscut al cererii și ofertei, un echilibru deosebit în orice afacere întreprinsă, un fler nemaipomenit în munca delicată cu oamenii. Cel mai mult însă, cei doi se remarcă prin proverbia hărnicie și acuratețe dusă până la pedantism.

Stabilesc legături cu peste 200 de negustori și comisionari în 40 de orașe, sate și târguri bulgare. În scurt timp, ei întemeiază o rețea densă, formată din negustori, intermediari, colaboratori, răspândiți prin toate orașele dunărene. Cu aceștia purtau o corespondență zilnică, se dădeau îndrumări, se prospecta piața, se adunau informații etc. Curând, cei doi frați își largesc sfera de activitate și în statele Europei centrale, mai ales în țările riverane Dunării. Se ajunge chiar în Europa occidentală, având contacte intense cu firme renumite din Germania, Anglia, Franța. Se exportau cereale, rapiță, ulei de trandafir și aduceau metale, mărfuri coloniale, cafea, orez, rom, țesături din bumbac etc.

Prin câteva afaceri importante, dar și riscante, reușesc să capete încrederea caselor bancare din Franța, Anglia, Austria și astfel activitatea lui Evloghi Gheorghiev se orientează și spre sfera bancară. Din moștenirea primită la moartea unchiului din Karlovo, plus capitalul avut în 1863, apare „casa bancară Hristo și Evloghi Gheorghiev” cu un capital de 104.847,91 franci.

Bunăstarea economică a celor doi frați le asigura o situație socială solidă; se bucurau de un deosebit respect în mijlocul burgheziei române iar în mijlocul emigrației bulgare, de o autoritate desăvârșită. Deseori călătoresc spre pământurile natale (Karlovo) și poartă speranța în suflet că într-o bună zi va exista o Bulgarie liberă cu ajutorul lor nemijlocit.

Devin fondatorii celei mai importante organizații de binefacere din perioada „Dobrodetelna drujina” al cărei scop era eliberarea gleei strămoșești. Astfel, cu ajutorul material al celor doi frați se organizează vestitele cete revoluționare iar în 1867 se formează a II-a Legiune bulgară din Belgrad (1867 – 68).

În București, Hristo Gheorghiev, fire mai comunicativă, se implică în vârtoarea evenimentelor acelor vremi, în mișcarea de eliberare dirijată de emigrația bulgară. Însă creierul tuturor acțiunilor va rămâne tot fratele mai mare, Evloghi, care pleacă la Galați, în vederea organizării burgheziei bulgare.

Moartea neașteptată, în 1872, a fratelui său Hristo, este o grea lovitură, suportând greu dispariția celei mai apropiate rude. Revine în București, unde preia și activitatea fratelui său.

În anii 1877 – 78 capitalul său se ridică la 11.631.000 de groși, adică se mărise de 95 de ori și astfel își va permite multe acte filantropice.

Locuia în București, în str. Moșilor 80, într-o clădire solidă, cu gard forjat, înalt, impunător. În fiecare zi aici veneau multe persoane, prieteni, negustori bulgari sau români, reprezentanți din lumea afacerilor, oameni care cereau ajutoare sau burse. La parterul casei se aflau birourile, imensa cassă de bani construită la Londra, unde se păstrau documente prețioase, bani, arhiva. La etaj era cabinetul său de lucru, sufrageria imensă, diferite încăperi speciale. Aici mai locuia și mătușa sa Ecaterina din Karlovo, soția unchiului ucis de turci în 1850.

Un ajutor prețios îl are în avocatul firmei, Alex. Vericeanu, care mai târziu va duce la îndeplinire dorințele din testamentul său. Evloghi Gheorghiev poartă o imensă corespondență în limbile română, greacă, germană și franceză.

Patriot deosebit, Evloghi îi ajută pe cei ce fugiseră din Bulgaria, trimițând sume importante de bani. În 1877 trimite 2000 de franci celor din Karlovo, mai apoi trimite sume importante celor rămași în beciurile închisorilor turcești, aproximativ 500 la număr. Printre aceștia se numără și fratele lui Hristo Botev – Kiril.

Finanțează ziarul „Stara Planina”, organ al burgheziei bulgare din București. În timpul războiului, la 24 mai 1877 Evloghi Gheorghiev donează suma de 1.947 lei armatei române. Suma reprezenta o căruță sanitară, instrumental chirurgical, cai etc.

Au beneficiat de ajutorul material multe persoane particulare din coloniile bulgare, dar grija cea mai mare a acordat-o tinerilor bulgari dornici de învățătură, atât din România cât și din Bulgaria. Îi va trimite să învețe pe cheltuală la München, Zagreb, Bruxelles, Viena, Paris, Bologna etc. (40 de bursieri, mai mulți băieți, dar și câteva fete). În 1890 donează statului bulgar, pentru instruirea tinerilor specialiști, suma de 5.461 de franci. Mai târziu va dona învățământului bulgar superior un loc de 10.134 m² exact în centrul Sofiei și suma de 800.000 de leva pentru construcția

primei Universități bulgare.

O atenție deosebită va acorda școlilor din orașul natal, Karlovo, dar vor mai beneficia încă alte 12 orașe, care vor primi subvenții substanțiale. Dar el nu uită nici școlile bulgare din România. Astfel, între 1876 – 1882 trimite peste 15.000 de franci Școlii și Bisericii bulgare Sf. Kiril și Metodiu din București. De fapt, clădirea fusese cumpărată de Hristo Gheorghiev în 1868, iar apoi donată Asociației de binefacere.



Hristo Gheorghiev

Un rol important îl joacă în tipărirea cărților și a revistelor. Contribuie cu suma de 6.000 de franci pentru apariția dicționarului lui Naiden Ghenov, primul dicționar al limbii bulgare, o ediție scumpă, tipărit la Viena. De asemenea, ajută material la construcția teatrului din Vidin cât și la finanțarea unor spectacole. Multe monumente vor fi ridicate prin finanțarea acestuia, la Țarigrad, Silistra, Plevna. Multe biserici vor primi ajutor substanțial, la Plovdiv, Sofia (Alex. Nevski), Kazanlâk. Nu a uitat nici spitalele – cel mai mare și renumit va fi cel de la Țarigrad și care va costa 400.000 de leva, binefăcătorul nemaipucând să-l vadă terminat.

În București dăruiește, în 1891, 200.000 de franci Fundațiilor Regale, pentru întreținerea studenților săraci, alți 200.000 Universității din București.

Spitalului „Doamna Elisabeta” din Galați, suma de 100.000 de franci, Ateneului Român 5.000 de leva, iar Institutului de binefacere Carol – Elisabeta, 20.000 de leva.

În urma testamentului deschis la 9 iulie 1897, Primăriei Bucureștilor îi revin două moșii în Ilfov, din al căror venit să beneficieze copiii orfani. Pentru căminul „Elena doamna” din București a donat suma de 5.000 leva; Bisericii și Școlii bulgare „Sf. Kiril și Metodiu” din București, precum și bisericii din Galați, câte 20.000 de leva.

Succesorul universal, Ivan Gheșov și avocat Alex. Vericeanu vor duce la îndeplinire toate dorințele marelui filantrop.

La moartea acestuia întreaga avere era estimată în jurul a 23 mil. leva.

(Comunicare susținută cu ocazia
„Zilei Bucureștilor – 2001”.

Muzeul de Istorie și Artă al Municipiului București.
20 septembrie 2001)

Istoria cărții

Gînduri despre legătura de carte

Mariana JAKLOVSKY

Ne propunem să urmărim cum s-a dezvoltat arta legăturii de carte, produs al bunăstării materiale, al dorinței de frumos și să recunoaștem, al vanității și mai mult, al nevoii de impresionare, pentru că obiect de cult, cartea religioasă impunea prin veșmîntul somptuos.

Exagerînd puțin lucrurile, în atitudinea față de legătura de carte artistică au existat două poziții: una, extatică, aceea care oferea cărții prinos de pietre scumpe și materiale prețioase și cealaltă, iar exagerînd, nihilistă, care nega orice împodobire. Primul nihilist, biblioclast care s-a exprimat este sfîntul Ieronim: "îmbrăcați cărțile în pietre prețioase, cînd Christ a murit gol și singur". Și cît s-a rîs de cartea numai decor estetic și ca reacție la mania legătorilor de artă! Cu ironie contemporană nouă, Boris Vian* glumește: "Cartea era îmbrăcată în piele de neant, groasă și verde, numele lui Partre se desprindea cu litere gravate în legătură".

Cartea s-a împodobit ori și-a aruncat podoabele după momentul istoric: somptuos sau sobru și după gustul personal al colecționarului. Încă o lecție de toleranță.



Exemplar al cărții *Sébastien Roch*, roman de moravuri de Octave Mirbeau, cu triplul portret al autorului desenat în peniță de sculptorul Rodin în 1892

Dar pentru a prețui o legătură artistică e nevoie de inițiere, de a înțelege limbajul pentru a te bucura și a prețui obiectul. Ca pildă românească, Nicolae Gane povestește că într-o noapte cînd se plimba deghizat prin București, Alexandru Vodă Ghica a dăruit familiei sărace a unui legător de carte 50 de galbeni. După ani, cînd nu mai era domn, în surghiun, a primit prin poștă o capodoperă a artei legăturii de carte, un in folio în piele roșie, împodobită cu aur și bronz, conținînd reproduceri ale celor mai frumoase picturi din galeriile bavareze. Era opera legătorului de cărți, ajuns meșterul curții regale din Bavaria, care aflînd numele fostului său binefăcător îi mulțumea acum, în măsura putinței, ca în poveștile morale... Cine era legătorul, poate un nume cunoscut istoriei legăturii de carte! Cineva, poate știe și unde este această carte.

Povestea cărților devine și ea monedă și licitațiile măresc valoarea cărților folosind și acest mijloc de propagandă.

Cărțile au fost legate pentru prima dată din motive de protejare, pentru ușurință la manipulare, deci din motive utile. Încă înainte de a fi ajuns la forma de codex, nevoia estetică a omului a intervenit. Prin analogie cu alte obiecte, ornamentele acestora au trecut și la carte. Peste legătura de carte vor trece toate curențele artistice, uneori legătura devenind ea însăși pictură ori basorelief, încărcîndu-se cu coordonate ale altei forme de manifestare.

Vechi dipticuri sculptate în fildeș s-au montat uneori pe copertele unor cărți mai noi, precum un diptic din secolul V, care împodobeste copertele unui evangheliar din secolul IX la Bibliothèque Nationale din Paris.

Casa Gruel – Engelman era specializată în lucrări de lux, care depășeau mult funcția de protejare și chiar cea de manipulare. Un missel (carte de rugăciuni) in folio, legat de Gruel, desenat de Rossignaux, executat în lemn de merișor (cimșir) de Chabereaux a fost expus în 1844. Placa, foarte ajurată, reprezintă o coborîre de pe cruce, înconjurată de arabescuri de frunze. Munca durase un an și era inspirată din legăturile medievale cu decor sculptat. Drumul duce direct spre bijuteria artistică: aceeași casă a oferit împărătesei Eugenia a Franței, o legătură de carte în care conlucrau aurul, porțelanul, sculptura și pictura.

Trecerea în revistă de-a lungul secolelor notează

mișcarea în cerc a drumului estetic și a celui tehnic, după dictonul: nimic nou sub soare.

Pentru apărarea cărții s-au folosit: cutii, pungi care se atașau printr-un inel la cingătoare, lanțuri care le legau de pupitre, acum diverse mijloace de semnalizare antifurt și casete de protecție.

Estetic, legătura a trecut prin dialogul cu conținutul (legătura religioasă) la ornamentul propriu-zis pînă în secolul XIX, apoi din nou un dialog (legăturile parlante ale secolelor XIX și XX), urmează decorația abstractă a secolului XX unită cu utilizarea unor materiale noi de protecție: plastic, oțel, plăci refractare, blană etc.

Pornită să devină artă, legătura de carte în ultimele secole se expune pe pupitre, în expoziții, ca decorație a încăperilor (să ne amintim de casa lui Des Esseints**, care își expune cotoarele aurite și decorate în rafturi). Din secolul al XVI-lea, prin micșorarea formatelor și creșterea producției de carte, se așează în raft.

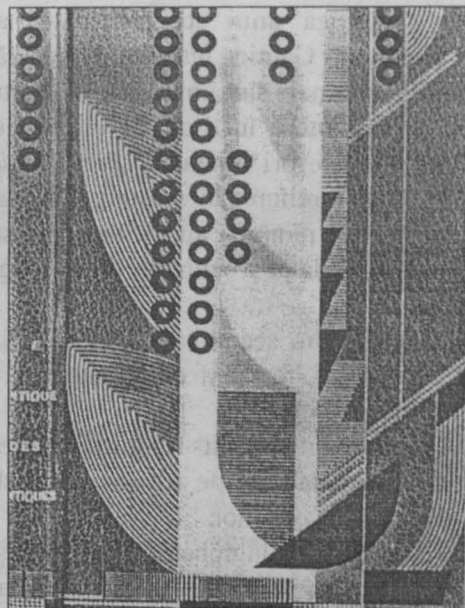
Rămîne totuși solidară cu arta ornamentală din care s-a hrănit mai întîi: mereu o cutie, un paravan, seamănă în decorație cu legătura de carte: o cutie persană din secolul XVIII, un cufăr cu ornamente "à la fanfare", o cutie (vanity) decorată art déco și o legătură în același stil, un sac de mînă și o legătură de carte modernă.

Un portret al lui Huysmans din 1890, desenat de Raffaelli pe pergamentul legăturii cărții *À rebours* folosit apoi în multe ediții și aflat cîndva în posesia fraților Goncourt, rămîne un portret bun de expus, ca și triplul portret al lui Octave Mirbeau, desenat în peniță de sculptorul Rodin în 1892 pe pergamentul cărții *Sébastien Roch*. Nonfigurația și ornamentația legăturilor de carte moderne amintesc pregnant ușile unor frumoase case moderne ori designul unor obiecte.

Legăturile parlante sînt de fapt interpretări ale textelor, de loc neglijabile, cînd sînt datorate unui Auguste Lepère, Beardsley, Victor Prouvé, ori chiar în stilul nefigurativ al lui Pierre Legrain sau Paul Bonnet.

Orice legătură de carte este prin analogie cu pictura: rama tabloului, dar își depășește deseori funcția, intră în domeniul ilustrației de carte. Secolul XIX a făcut începutul și a deschis prin dezvoltarea tehnicii, era legăturilor, mai ieftine, dar datorate unor artiști de prim rang. Acum se caută legăturile Hetzel și se scrie despre primele legături editoriale ale editurilor secolului al XIX-lea.

Supracoperta ilustrată a secolului XX este forma democratică a legăturii de carte editorială, redusă din comoditate și preț mic, la o filă dintr-o hîrtie mai bună. Cînd superficialitatea devine deplină, ornamentația unei cărți moderne se reduce la reproducerea ieftină a unei legături ornamentale de secol XVI – XVIII, formă de pastişă. Și pentru încununarea prostului gust, legătura de carte trebuie să semene cu un alt obiect: poșetă, pîl-



Legătură de Pierre Legrain: mozaic, linii și puncte, model de legătură nonfigurativă (sec. XX)

nie, minge etc. (o carte, care-l prezenta pe sculptorul cinetic Tengely, era legată sub forma unui ghiozdan ori poșetă! Cineva, impresionat, fie de Tengely, fie de ghiozdan, a furat-o la o expoziție).

Deci, legătura de carte este un mijloc de exprimare a istoriei lumii prin felul în care exprimă concepția față de carte, gîndirea estetică a lumii, spiritul de posesie, vanitatea, istoria tehnicii. Prețul ei, aflat prin comparație cu puterea de cumpărare a altor obiecte, exprimă importanța care se dă culturii și o definește, pentru cîteva secole măcar, ca un obiect de lux.

La noi, în secolul XIX se legau multe cărți în străinătate. Simptomatic, printre ele sînt cîteva cărți cu blazoane: fam. Mano, fam. Calimachi, care îmbracă chiar cărți despre genealogia familiilor repective.

Numite supralibrosuri, aceste însemne de proprietate, așezate pe mijlocul primei coperte, permit un studiu asupra heraldicii, știința care studiază vanitatea umană și care în unele zone ale lumii nu există ori sînt ne semnificative, avînd doar funcția de semnătură, cum mărturisește Marguerite Yourcenar în cartea sa autobiografică.

Aceste ex-librisuri de tip blazon sînt decorative și sînt de obicei scoase în evidență de un marochin foarte bun, bine întins, într-o legătură tehnic perfectă. Ca simplitate, după ele urmează legăturile janseniste, datorate sobrietății de la Port-Royal, legături fără decorație, impunîndu-se doar prin calitatea lor tehnică.

Legăturile revoluției cu motive ornamentale stereotipe: bonete frigiene, lozinci etc. se așează exact la capătul opus ca gîndire legăturilor cu blazoane, urmînd însă o formă similară ca ornamentare.

Lipsa de clarviziune a contemporanilor în literatura timpului se observă prin faptul că adesea legăturile deosebite îmbracă opera unor scriitori minori: Paul Bourget, Pierre Loti, Paul Morand. Uneori legăturile

pot demonstra voga unui scriitor într-o anumită perioadă: Théophile Gautier între cele două războaie. Rareori edițiile originale sînt îmbrăcate în legături contemporane. În biblioteca lui Louis Philippe nu există nici un Victor Hugo, ori Stendhal; *Père Goriot* a lui Balzac este în demireliure, în schimb *Comptes de le marine* este în piele plină de auriri. Peste acest inconvenient, apare și moda de a schimba vechile legături pe legături noi.

Un Herodot din secolul XVI are la Biblioteca Națională veșmîntul foarte frumos, pastîșă Grolier, datorat lui Marius Michel.

Mai semnificative sînt legăturile cu blazoane care au fost îndepărtate de pe legături ori distruse de năvala justițiară a revoluțiilor.

Istoria legăturilor înglobează, cum este și firesc, istoria tehnicii și a meșteșugului în sine. Prima parte a istoriei legăturii se confundă, natural, cu prelucrarea unor metale. Materialul cel mai folosit este totuși pielea. Urmează pînza, colorată sau nu, din in, catifea etc. Aceste materiale se colau pe scoarțe de lemn ori carton. Se adăugau diferite încuietori: din metal, metal și piele, fișii de piele care se înnodau. Se foloseau toate tipurile de piele: vacă, vițel, porc, capră, oaie, căprioară, ren etc., pînă la om. Și în acest domeniu al prelucrării pielii și utilizării ei se poate vorbi de artă. Finețea prelucrării unor piei poate truca originea acestora. Colorarea pielii permite, mai ales în cazul legăturilor mozaicate, adevărate capodopere, sau satisfacerea unor ordonări tematice bazate pe culoare ori a preferinței pentru o culoare: Ana de Noailles îi cerea lui Canape legături simple în marochin negru. Rafinamentul de a te bucura de frumusețea legăturii într-o singură culoare, de grăuntele lung sau mărunț al marochinului și să lași ornamentarea pentru forțat a fost folosit mai intens începînd cu secolul al XVII-lea, cînd interiorul copertii era dublat în piele ornată pe margine. În secolul XX această decorație putea fi mozaicată în stilurile artistice ale epocii (R. Aussourd – art déco). Secolul XIX își oferă voluptatea legăturilor asortate la culoarea hainelor, derivate din gustul mai redus de a folosi culori diferite tematice ori culoarea preferată.

Personajele unor cărți se desprindeau din viața reală a unor notabilități ori părinți ai cărților.

Ultimele secole au inventat manierismul: pe lîngă utilizarea unor genuri vechi de legături au folosit și pergamentul pentru îmbrăcarea cărților.

În perioada incunabilelor se utiliza pielea de vacă în culoarea ei normală sau havan, cu motive ornamentale la rece, pe coperti din lemn. Se mai folosea pielea de căprioară, porc și pergamentul. Acesta din urmă se va menține în secolul al XVI-lea pentru lucrările curente.

Din secolul al XVII-lea, marochinul începe să fie colorat în albastru, verde, galben, cu utilizarea mai ales a roșului. Apare pielea de vacă granită, adică camu-

flarea unei imperfecțiuni prin atac cu acizi. Pielea este acum marmorată. În secolul al XIX-lea se folosea pielea cu aspect solzos, roșie și cu picățele arse, cele cu o marmorare ca niște rădăcini. În perioada romantică se folosește mult pielea de vacă din toate culorile. După 1840, însă, se utilizează chagrin: care poate fi (vezi Balzac) din măgar, capră ori oaie, dar tratată astfel încît grăuntele să fie foarte evident.

Din secolul XVIII, legătorii încep să stabilizeze locul unde se semnează: o etichetă sus în interiorul primei coperte, cu numele și adresa, se semnează și cu litere mici aurite în josul interiorului primei coperte; secolul XX respectă formula, ori nu semnează.

Prima expoziție de legătură de carte s-a făcut în 1819. Istoria legăturii de carte trecută în versuri prin 1827 de Lesné, pasionat legător, bănuie de unii că ar fi fost numai pasionat și nu și bun legător, va stîrni discuții la începutul secolului XIX, în acel moment al strîngerii rîndurilor legătorilor francezi. Dibdin, colecționarul englez, aruncă mînușa de la înălțimea anilor de liniște engleză, cînd legătura de carte trecuse unde nu băteau tunurile. Biblioteca Națională are un exemplar legat de celebrul Lewis, alta de Wright; cîteva cărți cu posesori englezi și cu un stil mai deosebit al legăturii ne fac să credem că e vorba de Anglia. Fiecare expoziție va stîrni discuții în presă. Societatea apuseană era atît de impresionată de legătura de carte, încît cu această meserie își trec timpul prințesele engleze, doamne din înalta societate și nume feminine apar iscălite pe unele legături: Rose Adler, Catherine Adams, Mary Robinson, Sybil Pye, Dora Gross, Greta Marssing, Eva Sparre. Noi vorbim despre Ella Cancicov, ale cărei lucrări s-ar găsi la două muzee din țară: Muzeul județean Buzău și Muzeul Satului. (!?) Se pare că și doamnele române preluaseră acest mod de folosire a timpului după model francez (mai ales la începutul sec. XX, cînd o aristocrată este premiată pentru rezultatul muncii sale), iar dacă o doamnă Panu ori însăși regina țării erau interesate de legătorie, deci de bibliofilie, marele rezultat la nivel obișnuit este introducerea legătoriei în școli.

Neîmplantați cu hotărîre în acest domeniu, cu cîte un nume care izbucnește, fie el Ella Cancicov, Varinca Diaconu, Kernescher, Juvara, (despre care nu putem afla nimic), dacă nu se va da un impuls acestei arte, măcar îi vom evoca pe cei care au făcut-o, și vom umple un gol de cunoaștere. Pentru a privi cărțile se impune distanțarea și o privire istorică. Mirarea noastră este că multe dintre ele ar fi fost cîndva socotite comerciale, deci comune epocii. Timpul schimbă valorile.

* Se referă la cartea *Spuma zilelor* de Boris Vian, unde Jean Paul Sartre apare sub numele Jean Sol Partre.

** Eroul cărții *À rebours* scrisă de scriitorul francez de origine olandeză Huysmans, estet și bibliofil exacerbat.

Patrimoniu

Din Colecția de Memorie locală "N. Iorga" a Bibliotecii Municipale "Mihail Sadoveanu"

George COȘBUC, *Fapte și vorbe românești*. Carte de citire pentru toți românii
Stabilimentul grafic I.V. Socecu, București, 1899

Veniți cu mine, să cercetăm adevărul la izvorul seu, și sunt încredințat că în sfârșit veți dice: Bună țară, bun popor!...

Căci trebuie să o mărturisim, această țară este țara contrasturilor. Deosebitele vécuri sunt aci reprezentate prin deosebitele clase ale populației. Locuitorul țăran a ramas tot același de 2000 de ani și înfățișează antichitatea. Nobilii betrâni, boerii, cu ideile și obiceiurile lor feudale înfățișează vécurile de mijloc iar noua generație, care a fost crescută în streinătate mai cu sémă în Franța, înfățișează al XIX veac.

Țara acesta este dar destul de interesantă ca să fie vizitată, și coprinde multe lucruri vrednice de studii pentru filosofi și pentru artiști. Ea este frumoasă, avută și bine înzestrată de Provedință în toate privirile. [...] (România, gura Raiului)

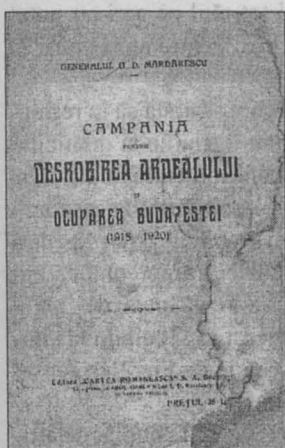


Generalul G.D. MĂRDĂRESCU, *Campania pentru desrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei (1918 – 1920)*

Editura Cartea Românească, București, 1922

Încrederea M.S. Regelui și a Țării chemându-mă, pe ziua de 12 Aprilie 1919, la comanda trupelor din Transilvania, trupe cari au înfăptuit desrobirea Ardealului, îmi propun prin lucrarea de față, să dau un rezumat asupra evenimentelor și mersului operațiunilor, cari au îngăduit realizarea acestei sfinte năzuinți a întregii suflări românești.

Urmărind, să informez marele public asupra acestor chestiuni și să stabilesc adevărul – deoarece s'au născocit multe legende – am căutat, să descarc lucrarea de detalii cu caracter tehnic, fără a o face însă neînțeleasă; rămâne, ca uvrajele oficiale să pună la dispoziția profesioniștilor toate datele, după cari să se poată studia în mod amănunțit această sublimă pagină a istoriei neamului românesc, pagină care este și va rămâne una dintre cele mai bune dovezi ale vredniciei ostașului român. [...]



Unirea Românilor 1599 – 1859 – 1918. Text și imagini de A. Sacerdoțeanu și Emil Vîrtosu

„Arhivele Bucureștilor” nr. 4, București, 9 mai 1938

După jertfe și suferințe care au durat peste 17 veacuri, țara noastră și poporul ei întreg este iar unit în hotarele străvechei Dacii, fostă odinioară a viteazului Decebal. Am plătit prea scump viitorul nostru spre a nu ne gândi totdeauna la el. Trebuie să fie mai bun, mai înalt, mai trainic. Stă în puterea noastră să-l facem a fi așa. Drumul care duce acolo l-a arătat profesorul Iorga cu mulți ani în urmă, prin „o cultură nouă, organică, nu ideologică, de lucruri nu de cuvinte, a noastră, nu a altora, pornind pe calea științifică, și nu pe calea retorică, și care pe toate drumurile ne face să cunoaștem unitatea poporului nostru și ne îndreaptă în chip firesc către conștiința unui viitor pe care ar fi o eresie științifică să-l negăm – și este mare lucru când ajunge un ideal în faza aceea, încât a-l contesta este o eresie științifică pentru cele mai luminate minți ale unui popor...”



Autografe contemporane

Valeriu RÂPEANU – 70



„Nu stânga și dreapta, ci țara și nația”

[...] De la începutul anului 1938, conflictul dintre Nicolae Iorga și extrema dreaptă cunoaște o cotitură. Rolul nefast i-a revenit lui Nae Ionescu, cel care, în timpul polemicii duse cu Nicolae Iorga în ianuarie – februarie 1938, va scrie în paginile **Cuvântului** din 9 februarie 1938 articolul „... Despre o politică tare”, răspuns la conferința radiofonică a lui Nicolae Iorga, „Pericolul conspirațiilor”. Aici, pentru prima dată, fără nici o reticență, Nicolae Iorga este învinuit de Nae Ionescu ca instigatorul măsurilor îndreptate împotriva „Gărzii de Fier”. Faptul că doi tineri legionari aflați în campanie electorală fuseseră împușcați de forțele de ordine, iar alți trei răniți îl face pe Nae Ionescu să dreseze un adevărat proces de intenție lui Nicolae Iorga și să-și înceapă astfel articolul: „La două zile după seara în care, la Radio, domnul profesor Iorga amintea țării că Roma nu a scăpat de Catilina decât ucigându-l, doi tineri – din aceiași tineri cari, la 1907, împărțeau prin sate manifestele domnului profesor sau făceau de pază la locuința Domniei sale din strada Buzești 42 – cădeau morți sub gloanțele jandarmilor domnului Armand Călinescu. Iar alți doi – răniți. De azi înainte, domnul Iorga nu se mai poate plânga că sugestiunile sale nu lucrează destul de repede; ci doar, numai că acțiunea de «curățire» nu e așa de largă cum ar fi dorit-o simțul Domniei sale de răspundere pentru ziua de mâine.

Noi, însă, ne îngrozim. De sufețele moarte ale acestor bătrâni cu un picior în groapă cari, după ce au făcut tot binele, desigur, dar și tot răul pe cari au putut să-l facă, se așază cu tristă îndărătnicie de-a curmezișul istoriei. Pentru ce? Pentru că le scapă stăpânirea”.

În luna martie, Nicolae Iorga publică articolul prin care se arată că în restaurantele legionare se țin comploturi. Corneliu Zelea-Codreanu îi trimite la domiciliu o scrisoare insultătoare, în urma căreia Căpitanul este deferit Parchetului. Deși Nicolae Iorga își retrace plângerea, Corneliu Codreanu este condamnat la șase luni închisoare. În timp ce își satisfacea pedeapsa, i se intentează un nou proces pentru înaltă trădare și este condamnat la zece ani închisoare. Transferat împreună cu alți legionari de la penitenciarul Râmnicul Sărat la București, în noaptea de 29/30 noiembrie 1938, sub pretextul fugii de sub escortă, este împușcat ca și ceilalți la kilometrul 30. Această înlănțuire de fapte a fost speculată de „Garda de Fier”, în sensul socotirii lui Nicolae Iorga drept vinovat de moartea Căpitanului.

În toată primăvara anului 1938, Nicolae Iorga a scris un mare număr de articole împotriva extremismului de dreapta, cerând însă în mod consecvent să fie respectate legile țării.

După 6 septembrie 1940, împotriva lui Nicolae Iorga se declanșează o campanie pe două fronturi: privarea lui de toate mijloacele de expresie – îndepărtarea din învățământ, deși Parlamentul României votase în 1936 ca, împreună cu savantul Gheorghe Marinescu, să fie numit profesor pe viață, interzicerea accesului la postul național de Radio, cenzurarea sălbatică a publicațiilor sale care, rând pe rând, își încetează activitatea. Cel de-al doilea front a fost o campanie de presă deșănțată, începută de **Porunca Vremii**, prin articolul „Disecția unui călău – Nicolae Iorga”, de J.P. Prundeni, și continuată în **Buna Vestire** de Constantin Noica, prin articolul „Ești necinstit sufletește”, care relua formularea din scrisoarea lui Corneliu Codreanu către Nicolae Iorga. Au urmat altele pe un ton tot atât de violent, scrise de Ilie Rădulescu, Horia Stamatu, Maria Tocilescu etc.

În toată această perioadă, Nicolae Iorga a rămas singur și nimic nu s-a întreprins pentru protecția lui. Un impresionant documentar alcătuit de Andrei Pippidi (**Revista de istorie și teorie literară**, ianuarie – iunie 1989) este concludent în acest sens. Scrisorile adresate autorităților statului, în frunte cu generalul Ion Antonescu, au rămas fără răspuns și fără măsuri. Iar după masacrele de la Jilava era evident ce avea să urmeze. În ziua respectivă nu s-a luat nici o minimă măsură de pază.

Că autoritățile statului au fost vinovate nu mai încapă nici un dubiu.

Bibliografie
Volume

- 1958: *George Mihail Zamfirescu*, ESPLA
 1966: *Noi și cei dinaintea noastră*, EPL
 1966: *Vlahuță și epoca sa*, Editura Tineretului
 1970: *Călător pe două continente*, Editura Albatros
 1970: *Interferențe spirituale*, Editura Eminescu
 1973: *Pe drumurile tradiției*, Editura Dacia
 1975: *Interpretări și înțelesuri*, Editura Junimea
 1979: *Cultură și istorie*, I, Editura Militară
 1981: *Cultură și istorie*, II: N. Iorga – Gh.I. Brătianu, Editura Cartea Românească
 1983: *Tărâmul unde nu ajungi niciodată*, Editura Sport-Turism
 1983: *Memoria și fețele timpului*, Editura Cartea Românească
 1986: *Scriitori dintre cele două războaie*, Editura Cartea Românească
 1989: *Cultură și istorie*, III: N. Iorga – I.G. Duca, Editura Cartea Românească
 1989: *N. Iorga. La vie de l'histoire et l'histoire d'une vie*, Editura Științifică și Enciclopedică
 1993: *N. Iorga – Mircea Eliade – Nae Ionescu*, Editura Arta Grafică
 1999: *N. Iorga – Mircea Eliade – Nae Ionescu*, Editura Lider (ediție revăzută și adăugită)
 1994: *Nicolae Iorga*, Editura Demiurg
 1998: *Enescu – Contribuții documentare, Reconstituiri, Interpretări*, Editura Pro
 2001: *Orientări în cultura română modernă*, Editura Fundației „România de Măine”.

Campania de presă care mergea paralel cu revizuirea procesului intentat Căpitanului în urma scrisorii trimise lui Nicolae Iorga, deshumarea lui Corneliu Codreanu și a celor îngropați la Jilava, pregătirea reînhumării lor nu putea avea ca final decât asasinarea lui Nicolae Iorga, pregătită psihologic timp de trei luni de zile.

Iar ce a urmat morții lui Nicolae Iorga este tot atât de concludent și nu reprezintă decât o dovadă în plus că autoritățile, în ciuda comunicatului, au păstrat o atitudine negativă față de Nicolae Iorga. Chiar când acesta trecuse pe celălalt tărâm.

Faptul că presa nu a avut voie să insereze decât comunicatul oficial, iar scrisoarea lui Iuliu Maniu către generalul Ion Antonescu, la o săptămână după uciderea istoricului și a lui Virgil Madgearu, a rămas fără rezultat grație de la sine. Dacă, așa cum se spune acum, asasinarea lui Nicolae Iorga a fost opera unor elemente scăpate de sub control, fanatice, cum se explică cele două luni de tăcere de după moartea lui? Dacă a fost așa cum se spune, ce ar fi împiedicat ca funeraliile lui Nicolae Iorga să aibă amploarea și solemnitatea cuvenită, ca presa să-și poată spune cuvântul despre semnificația operei și faptei sale și chiar despre împrejurările asasinării lui, care să fie date în vileag, așa cum cerea Iuliu Maniu în amintita scrisoare. Este evident că pe acest tărâm generalul Ion Antonescu a fost solidar cu Horia Sima înainte și după moartea lui Nicolae Iorga.

După înfrângerea rebeliunii legionare (22 – 24 ianuarie 1941), numele lui Nicolae Iorga a început să fie rostit, lucrări ale sale sunt tipărite, e drept, extrem de parcimonios, dar trebuie să ținem seama de faptul că România intra în război în dimineața zilei de 22 iunie 1941 – reviste i-au destinat numere speciale, s-au scris articole despre diverse aspecte ale operei sale, iar publicațiile științifice au tipărit ample studii despre opera lui Nicolae Iorga.

Mai mulți factori au contribuit la acest reviriment. Unii – să spunem – de natură politică. Generalul Ion Antonescu nu putea, după confruntarea sângeroasă cu legionarii de la sfârșitul lunii ianuarie 1941 – care a dus la înlăturarea lor de la guvernare, arestarea și condamnarea unora din căpetenii până la pedeapsa capitală, exilul celor mai mulți din conducătorii mișcării să continue aceeași politică față de cei ce căzuseră victime ale asasinatelor. Nicolae Iorga, în primul rând. Continuând politica de interdicere din lunile decembrie și ianuarie ar fi însemnat să-și asume o situație de părtaș la asasinatele respective, să le legitimeze moral. Prin sistemul cenzurii militare putea să interzică tipărirea articolelor și studiilor dedicate lui Nicolae Iorga. N-a făcut-o, tocmai pentru a marca o detașare de perioadă când nu împiedicase asasinatul și când fusese părtașul interzicerii operei. Apoi, după ce mișcarea legionară, autoarea asasinatului, era trecută în ilegalitate, noile autorități nu aveau cum să zăgăzuiască acel curent de interes intelectual față de opera și personalitatea lui Nicolae Iorga, ca și curentul de mânie populară în fața crimei comise. Mai ales că, la începutul lunii iunie 1941, se împlineau 70 de ani de la nașterea lui Nicolae Iorga.

Ceea ce trebuie să spunem însă e faptul că ceea ce s-a scris despre Nicolae Iorga în această perioadă, ca și manifestările publice care au avut loc, nu sunt rezultatele unei directive oficiale, nu s-au desfășurat ca expresia unui normativ guvernamental.

Regele Mihai I a participat la cea dintâi sesiune a Academiei Române de când se afla pe Tronul României. Sesiunea din 15 mai 1941 era închinată memoriei lui Nicolae Iorga, pe care înaltul for academic ținea să-l omagieze așa cum se cuvine, după ședința din ziua înmormântării savantului, când a fost singura instituție care s-a reunit. Iar președintele Academiei a rostit atunci un scurt cuvânt, chemând pe membrii Academiei să participe în număr cât mai mare la ceremonia funerară. Acum, la 15 mai 1941, presa a oglindit pe larg desfășurarea sesiunii solemne închinată lui Nicolae Iorga, unele ziare au reprodus în extenso cuvântările ținute. În alocuțiunea sa, Regele Mihai I nu a vorbit despre Nicolae Iorga. După cum mareșalul Ion Antonescu a asistat în 1943 la solemnitatea rostirii discursului de recepție la Academie al lui Gheorghe I. Brătianu, intitulat „Nicolae Iorga, istoric al românilor”. Fără îndoială, apropierea lui Gheorghe I. Brătianu de mareșalul Ion Antonescu a avut rolul determinant.

Simpatii și antipatii față de Nicolae Iorga s-au păstrat în această perioadă, chiar dacă ultimele n-au mai ieșit la iveală cu vehemență, date fiind moartea lui Nicolae Iorga și împrejurările ei. Ar fi greu să stabilim împărțiri categorice, nete, între modul în care au reacționat după moartea lui Nicolae Iorga istoricii.

Dintre ei, Gheorghe I. Brătianu, continuatorul său la catedră, la Institutul de Istorie Universală și la Academie, cel cu care Nicolae Iorga păstrase relații de bună înțelegere științifică în ciuda înfruntărilor pe plan politic, va dovedi o consecvență fără fisură în ceea ce privește promovarea operei lui Nicolae Iorga în posteritate. Cu conștiința vinovată, mărturisită la un moment dat, că nu a spus în timpul vieții savantului tot ce trebuia spus despre opera acestuia, Gheorghe I. Brătianu a înscris capitolele luminoase, exemplare și după 1944, când, de la o zi la alta, cercul de fier al stângii sugruma orice posibilitate de manifestare științifică obiectivă. Nu a fost singurul. Și aici va trebui să spunem un adevăr care caracterizează posteritatea lui Nicolae Iorga până în 1947: în condiții vitrege de studiu – bombardamente, dispersări, război care acoperea teritoriul țării, sărăcie, inflație, restrângerea accentuată a libertății de gândire și de exprimare – exegeza unor capitole esențiale ale operei lui a cunoscut momente de referință, definitorii, pe care cele mai bine de cinci decenii câte au trecut de la publicarea lor nu le-au știrbit nicidecum interesul, rămânând capitole esențiale ale bibliografiei lui Nicolae Iorga. [...]

(Fragment preluat din „Turnul Babel”,
supliment al ziarului „Curierul național”,
din 27 – 28 octombrie 2001)

Itinerar brazilian



Moment de la inaugurarea Bibliotecii „Antonio Olinto” – 17 nov. 1998

Florin Rotaru, director al Bibliotecii Municipale „Mihail Sadoveanu”;
Jeronimo Moscardo, ambasadorul Braziliei la București;
Valentin Păunescu.



Biblioteca „Antonio Olinto”

Un manifest și o carte au marcat prezența românească în istoria Braziliei. Ca urmare, cuvântul scris a jucat un rol fundamental în relațiile Brazilia – România. Manifestul Dadaist al lui Tristan Tzara a constituit baza teoretică a Săptămânii de Artă Modernă din São Paulo din 1922 – adevărata independență culturală braziliană față de Portugalia. Iar cartea Teoria Protecționismului a lui Mihail Manoilescu, tradusă în Brazilia în 1932, s-a transformat în Biblia întreprinzătorilor brazilieni și în cel mai solid argument în favoarea industrializării Braziliei.

Dacă un manifest și o carte au avut asemenea repercursiuni, sunt conștienți că Biblioteca Antonio Olinto, ca o foarte bogată colecție de cărți, a adus și va continua să aducă o inestimabilă contribuție la amplificarea spațiului brazilian în inima și în mintea românilor.

Întrucât Brazilia constituie unul dintre cele mai puternice argumente în favoarea conceptului conform căruia România este o putere culturală, publicul român va putea găsi în colecția Bibliotecii amprente digitale ale puternicei prezențe românești în viața culturală a Braziliei: începând cu literatura, prin dadaism și personajele lui Jorge Amado, și până la cinematografie, prin Amelia Cocăneanu, cunoscută ca Aurora Fulgida, prima stea a cinematografului mut brazilian, și la Carnaval, în care îl regăsim pe Regele Carol al II-lea, la Carnavalul de la Rio de Janeiro din 1948.

Este deci normal faptul că Biblioteca Antonio Olinto constituie, astăzi, cea mai importantă instituție ce servește apropierea culturale dintre Brazilia și România. Este vorba de un punct de legătură între chestiunile braziliene și municipalitatea Bucureștilor, ce propulsează astfel această relație de la nivelul abstract al contactelor diplomatice, la contactul viu și fertil cu bucurășteanul obișnuit.

Mai mult decât o bibliotecă, este vorba de un centru de referință despre Brazilia, care conține cărți, ziare, reviste, alături de faptul că adăpostește proiectul editorial al Planului-Pilot Brazilia – România, implementat de către Ambasada Braziliei și Fundația Brazilia – România, care constă în cele două serii de opere fundamentale braziliene și românești, Brasiliana și Măiastra.

Biblioteca conține, de asemenea, Banca de Imagine și Sunet „Ricardo Cravo Albin”, inspirată de Muzeul Imaginii și Sunetului creat de Ricardo Cravo Albin la Rio de Janeiro, și care cuprinde peste 1.000 de CD-uri de muzică și literatură braziliană, sute de casete video cu imagini din Brazilia și numeroase afișe turistice din această țară.

Filiala Ioan Slavici a Bibliotecii Municipale „Mihail Sadoveanu” a deschis cu generozitate un spațiu cultural care, sub conducerea pasionată a bibliotecarei Lelia Rădulescu, stimulează inițiative ale comunității locale, dintre care putem aminti editarea unui ziar săptămânal de cartier, care include un Supliment Brazilian.

În numele guvernului și poporului brazilian, aș dori să transmit autorităților municipalității București, domnului Florin Rotaru, ministru secretar de stat în Ministerul Culturii și Cultelor, doamnei Rodica Cosmăciuc, director al Bibliotecii Municipale „Mihail Sadoveanu”, și doamnei Lelia Rădulescu, coordonator al Filialei „Ioan Slavici”, sentimentele de prietenie și de adâncă recunoștință pentru extraordinara muncă depusă pentru aprofundarea relațiilor româno-braziliene.

București, 29 octombrie 2001

Jeronimo MOSCARDIO
Ambasadorul Braziliei la București

Biblioteca Brasiliana „Antonio Olinto”

Încă din noiembrie 1998, în sediul Bibliotecii „Ioan Slavici” (filială de sector a Bibliotecii Municipale „Mihail Sadoveanu”) funcționează Biblioteca Brasiliana „Antonio Olinto”.

Publicațiile care au alcătuit inițial colecția reprezintă o donație importantă făcută de scriitorul brazilian Antonio Olinto prin intermediul Ambasadei Braziliei la București. Inițiatorii acestui schimb intercultural au fost Excelența Sa, dl. Ambasador Jeronimo Moscardo de Souza și d-na Micaela Ghițescu, reputat traducător din limba portugheză. Un gest minunat prin care Brazilia și-a dovedit încă o dată filiația spirituală cu România.

Colecția deosebit de bogată și variată (la început, aproximativ 1500 de titluri din toate domeniile) a sporit an de an prin donațiile primite ulterior din partea unor instituții braziliene (Academia Braziliană de Litere, Fundația Funarte, Cămara Brasileira do Livro), precum și din partea unor personalități politice, culturale și oameni de afaceri aflați în vizită în România.

Biblioteca pune la dispoziția publicului român și o remarcabilă colecție de reviste („Veja”, „Mercosul”, „Cultura Hoje”, „Revista de Academia de Letras”, „Jornal de Letras”) și ziare („Gazeta Mercantil”, „O Globo”, „Folha do Meio ambiente” etc.). Interesul manifestat de cititorii români pentru această colecție inedită a determinat editarea unui „Supliment brazilian”, redactat de biblioteca noastră cu mijloace proprii și în care sunt prezentate realități geografice și istorice, informații turistice sau despre obiceiurile și tradițiile poporului brazilian, recenzii ale aparițiilor editoriale braziliene în limba română etc., pentru că nu doar latinitatea noastră comună ne apropie, ci mai ales filiația de spirit și comunicarea umană.

În martie 2001, prin preluarea unui model brazilian oferit de „Museu da Imagem e do Som” din Rio de Janeiro, Biblioteca Brasiliana a deschis Banca de Imagine și Sunet „Ricardo Cravo Albini” (după numele fondatorului muzeului brazilian), care oferă publicului român încă o posibilitate de cunoaștere a Braziliei culturale. Peste 1000 de CD-uri cu muzică populară și clasică, rock, hip-hop etc., precum și literatură braziliană în lectura autorilor sau a unor actori renumiți, constituie partea de sunet a Băncii, oferită cu generozitate de domnii George Legman și Mihai Plopschi, doi brazilieni de origine română. Partea de imagine conține 500 de afișe turistice și casete video de prezentare a diverselor regiuni din Brazilia. Astfel, Banca de Imagine și Sunet completează în mod fericit Colecția „Antonio Olinto” a Bibliotecii „Ioan Slavici” și reprezintă o valoroasă sursă de informații pentru toți românii care doresc să cunoască mai bine Brazilia.

În cei trei ani de existență, biblioteca noastră a fost gazda unor oaspeți de seamă din subcontinentul brazilian: scriitori, muzicieni, senatori și deputați, miniștri, oameni de afaceri etc. Toți au recunoscut cu uimire și emoție că se află într-o „grădină de spirit” și au apreciat această inițiativă care apropie două popoare latine cu afinități culturale mult mai profunde decât am crede. Cartea de onoare a bibliotecii păstrează mărturiile emoționante ale oaspeților brazilieni care au pășit în acest „pequeno Brasil” (mica Brazilie) din inima Bucureștiului:

Am impresia că memoria Braziliei este foarte bine păstrată grație minunatei activități pe care o desfășurați, că, în mod cert, distanța dintre țările noastre se scurtează. (João Carlos Martins, pianist, Sao Paulo).

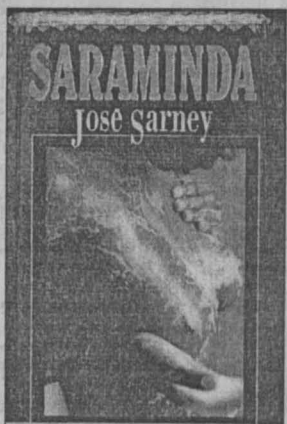
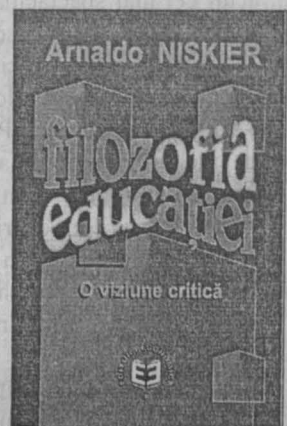
Nu mi-aș fi imaginat niciodată că voi descoperi romanele și nuvelele mele în Biblioteca „Antonio Olinto”, aici, la București. Această zi va rămâne înscrisă în memoria mea și în sufletul meu. (José Nivaldo, scriitor, Pernambuco).

Ceea ce descopăr aici este o activitate grandioasă care apropie două națiuni prin pasiunea pentru cuvânt. Astfel se dezvoltă latinitatea, capătă forță cultura noastră și se amplifică mai mult dorința de schimb cultural. E un fapt extraordinar... (Arnaldo Niskier, academician, ex-președintele Academiei Braziliene de litere).

Biblioteca Brasiliana – Lansări de carte

- José Eduardo Mendes Camargo, *În prezența ta*, Editura All, 1999; *Înainte de-a te atinge*, Editura Fundației Culturale Române, 2001 – Casa Americii Latine și Fundația Brazilia – România.
- Arnaldo Niskier, *Filozofia educației: O viziune critică*, Editura Economică, 2000; *Învățământul la distanță. Tehnologia speranței*, Editura Universitas, Petroșani, 2001 – Casa Americii Latine.
- José Nivaldo Junior, *Machiavelli, puterea. Istorie și marketing*, Editura Economică, 2001 – Casa Americii Latine.
- José Sarney, *Saraminda*, Editura Vis Print, 2001 – Academia Română.

Lelia RĂDULESCU



Puncte de vedere

Correspondență din New York

De ce urăsc unii America?

Șerban C. ANDRONESCU

Despre ura împotriva Americii nu se prea vorbește. În schimb, se vorbește mult și cu pasiune despre atracția exercitată de America, despre dorința multora de a emigra în Statele Unite unde “banul se câștigă ușor”. Și totuși, actul cel mai spectacular al erei noastre n-a avut ca autori pe cei mulți care iubesc America, ci pe unii din cei puțini. Mă refer la actul terorist care a provocat prăbușirea Turnurilor Gemene (Two World Trade Center) din New York și a unei aripi a Pentagonului. Pentru reușita acestui act a fost nevoie de o tehnică extraordinară, îndelung pregătită, cu ajutorul căreia cei puțini au reușit să spargă sistemul electronic de securitate a zborurilor pe teritoriul american, unul din cele mai perfecționate sisteme din lume. Ce a motivat efortul extraordinar și extrem de costisitor al teroriștilor? De ce urăsc unii America atât de intens încât au pus la cale acest act extraordinar?

Americanii nu sunt urâți, ci invidiați, susține teza în circulație jurnaleră a celor mulți. Invidia, așadar un sentiment minor și demn de dispreț, este pricinuită de standardele superioare ale vieții americane, de succesul la public al libertinismului sexual, de libertatea cuvântului, a portului și a credințelor, inclusiv a cultului Satanei, o libertate inexistentă în țările islamice. Se mai spune că invidia e cauzată de bogăția din Statele Unite, unde “banul se câștigă ușor”, situație în contrast puternic cu sărăcia unor state islamice, cu a Afganistanului de pildă, unde standardele vieții sunt la nivelul inferior și unde banul e socotit “ochiul dracului”. Invidia, sentiment josnic, este pricinuită și de forța armată a Statelor Unite, putere nucleară, în vreme ce arabii au rămas la pușcă, sabie și mitralieră.

Opinia că America este invidiată, nu urâtă, aparține celor mai mulți americani care, mai ales după atacul terorist din 11 septembrie, își manifestă pe față furia împotriva țărilor arabe și cer deschis “răzbunare”. Unele ziare americane de mare tiraj publică titluri cu litere mari, “KILL THEM ALL” (omorâți-i pe toți), pe arabi bineînțeles. Sloganuri asemănătoare împotriva arabilor pot fi auzite regulat la posturile de radio americane sau la TV sau sunt transmise în toată lumea prin e-mail, toate cerând imperios “să se facă dreptate”, subînțelegând că victima este America. Cei mai mulți americani, mai ales cei a căror educație se face la TV, sunt convinși că dreptatea este de partea Americii și a aliatului ei special, Israelul. Există și alți americani, puțini, care, înainte de a cere “răzbunare”, își pun întrebarea din titlul acestor rânduri. Deși doresc, așisderea celor mulți, pedepsirea exemplară a terorismului, ei vor totuși să afle, ca americani, de ce urăsc unii America în așa măsură încât, în actele lor demente de terorism, recurg nu numai la investiții uriașe dar merg chiar până la sacrificiul suprem. Cine își sacrifică viața pentru o idee nu e terorist, zic ei, ci mai degrabă fanatic al unei idei, martir. În

desfășurarea raționamentului lor, acești americani, puțini la număr, caută să afle datele întregii ecuații; altfel zis, cunoscând efectele răului, caută să afle și cauzele lui. În loc să ne amuțim dușmanii bombardându-i, propun ei, ar fi mai bine să aflăm ce îi determină să ne dușmănească. În loc să suprimăm prin bombardamente oameni în bună parte nevinovați, așa cum fac teroriștii prin atacurile lor demente asupra noastră, mai bine să suprimăm cauzele dușmăniei lor și să trăim cu toții pașnic, dacă am putea, și în bună înțelegere.

Cititorul atent va fi observat, desigur, că se confruntă aici două moduri de gândire diametral opuse, pe de o parte legea Talionului din Vechiul Testament care cere răzbunare, iar pe de altă parte legea iubirii și a împăcării, așa cum ne-a fost lăsată moștenire de Iisus Christos prin Noul Testament.

Autorul acestor rânduri a stat de vorbă cu unii din americanii puțini la număr. Opinia lor a fost că ceva trebuie făcut pentru a opri carnajul devenit evident, escaladarea conflictului, răzbunarea urmată de răzbunare, una succedând celeilalte, cu urmarea logică a unui genocid prin reciprocitate, fie prin bombe, fie prin microbi și virusuri, majoritatea victimelor căzând tot din rândul oamenilor nevinovați, și dintr-o parte, și din alta.

– Ce-i de făcut?

– Mai întâi trebuie să aflăm care e cauza urii acelora. Ea nu poate fi cea vehiculată uzual, invidia pentru modul nostru de viață, pentru belșugul nostru, pentru libertatea și puterea noastră. Invidia n-a fost niciodată cauza unor acte de anvergură, ca acest atac de proporții uriașe însoțit de mii de morți și răniți, sau ca altele de anvergură asemănătoare suferite de noi, americanii, pe diferite alte meridiane.

– Într-adevăr, invidia, oricât de puternică, nu duce la acte nebunești, ea caracterizând pe omul mic la suflet și lipsit de energie, incapabil de fapte mărețe. Or, actul terorist din 11 septembrie, deși criminal, este uluitor prin tehnica folosită, curajul și sacrificiul de sine ale făptașilor. Și apoi, dacă la mijloc ar fi fost numai invidia, ar fi trebuit atacați și elvețienii – căci venitul acestora pe cap de locuitor este comparabil cu al nostru; sau canadienii, ale căror beneficii sociale sunt adesea mai substanțiale decât ale noastre; sau celelalte puteri atomice care dispun, ca și noi, de arma nucleară. Dar nu țările acestora sunt atacate, ci țara noastră, și întrebarea rămâne: ce a putut să declanșeze o asemenea ură teribilă?

– O astfel de ură nu poate lua naștere decât din suferințe reale, grele și îndelungate pe care, se pare, le-am ignorat cu sau fără voie, – și pe lângă care moartea nu înseamnă mare lucru. Unii sunt aidoma martirilor creștini din primele veacuri ale erei noastre, care se lăsau mâncați de lei în circurile romane mai degrabă decât să-și abjure credința în Christos. Azi, deși ne numim creștini, am uitat de mult ce-i determina pe oamenii aceia să accepte moartea și să respingă

păgânismul. Ne închipuim că toată lumea trebuie să fie ca noi și căutăm să impunem altora modul nostru de viață, mai pe față, mai pe ocolite, deși uneori, mai ales în țările arabe, modul nostru de viață vine în contradicție acută cu al lor, cu religia lor sau cu obiceiurile lor ancestrale. De pildă, la noi adulterul este azi practică obișnuită, nelipsită din filme și din romane, din piese de teatru și din viața cotidiană; la ei, femeia adulterină e omorâtă cu pietre. La noi, hoțul scapă sigur de închisoare dacă are avocat bun; la ei, i se taie mâna cu toporul. La noi, valoarea omului e direct proporțională cu cifra contului din bancă; la ei, banul e socotit "ochiul dracului" și de aceea, exceptând beii și emirii, majoritatea populației e săracă. Ei cultivă valorile morale, noi pe cele pragmatice. Contrastul adânc dintre cele două moduri de viață se vede cel mai bine în Israel unde unii se bucură de toate drepturile pe când alții, palestinienii, sunt exceptați. Cum situația asta durează din 1948, de când Palestina a fost dată în administrare evreilor, revolta printre palestinieni a devenit endemică. Noi îi numim teroriști pe palestinienii care se revoltă deoarece recurg la acte criminale, la atacuri sinucigașe. Unii sunt fanatici care cred că moartea unuia sau a altuia din rândurile lor poate duce la ușurarea vieții celorlalți sau a întregului lor neam.

– Cum vin din Europa de Est, întrerup eu, îmi aduc aminte de revoluția din Ungaria din 1956, când ungurii ajunseseră să nu mai poată suporta abuzurile ocupantului sovietic și ale regimului vremii. Un grup relativ mic de disperați a atacat atunci, la Budapesta, tot ceea ce reprezenta puterea discreționară comunistă. S-a făcut moarte de om, s-a ucis la vedere; unii comuniști au fost spânzurați de felinare, alții au fost sugrumați, alții spintecați.

– Și cum a reacționat puterea? Nu cumva tot așa cum reacționăm noi, americanii sau evreii, la atacurile sinucigașe ale arabilor?

– Sovieticii au răspuns atunci cu aceeași monedă, au tras cu tunul în carne vie, au făcut uz de aruncătoare de flăcări și au ars de vii mii de răsculați, au mitraliat alte mii de oameni neînarmați. M-am îngrozit văzând cadavrele lor pe străzile Budapestei, așa cum m-am îngrozit zilele trecute, aici la New York, văzând cadavrele nenorociților acelora printre ruinele fumegânde de la Two World Trade Center, mândria New York-ului, capodopere de tehnică modernă. Ce nivel de civilizație am atins dacă am ajuns să comitem astfel de crime oribile?

– Și eu am fost tot atât de îngrozit, prietene, mi-a răspuns interlocutorul meu american, când am văzut în Irak, în ianuarie 1991, zeci de mii de cadavre mutilate zăcând în tot lungul șoselei ce ducea din Kuweit la Basra. Comandantul militar american dăduse Irakului un ultimatum, să-și retragă trupele din Kuweit, și irakienii s-au conformat, au început retragerea spre Basra, dar au fost mitraliați cu miile de piloții noștri – deși ei nu făceau decât să execute ordinul comandamentului nostru. După cum știi, orice război se duce împotriva unei armate care te înfruntă, care îți provoacă pierderi; dar când ucizi cu sânge rece oameni în retragere, acela nu mai e război, e crimă împotriva umanității, e denegarea celui mai elementar considerent uman. Dar n-a fost numai atât. Alte sute de mii de irakieni au murit după război, în timpul celor zece ani de embargou dur aplicat Irakului. Bătrâni, bolnavi, femei și copii au murit atunci de foame sau din lipsă de medicamente, căci nici măcar medicamente n-a fost voie să

se importe în Irak. Mai ales pruncii au murit atunci, mamele lor fiind atât de slabe încât nu-i puteau alăpta, iar pe piață nu se găsea nici lapte, nici alt aliment pentru prunci. M-am întrebat atunci, cum te-ai întrebat și D-ta adineauri, ce fel de oameni civilizați eram și ce fel de embargou nebusc era acela, aplicat copiilor încă în fașă, și n-am găsit alt răspuns decât că tot acel coșmar era un vânt de nebulie lansat de noi, americanii, împotriva celor ce nu erau de acord cu noi. Îi pedepseam ucigându-i la vedere. Când s-a făcut bilanțul acelor acte de nebulie s-a constatat că au murit în Războiul Golfului și în urma embargoului peste un milion de oameni dintre care trei sute de mii de copii, toți uciși prin acte incompatibile cu demnitatea omului civilizat. Te mai miri că suntem tratați la fel? Dar dă-mi voie să te întreb în continuare, cum a fost posibil ca o aviație considerată în toată lumea ca exemplară, aviația americană, să comită crimele bestiale din Irak? Clar, fiindcă nici noi, civilii, nici aviatorii militari, nu știm să mai facem deosebire între bine și rău. Suntem orbiți de puterea noastră proprie, de bogăție și de libertinaj, nu mai avem alt zeu decât "ochiul dracului", am ajuns atât de puternici încât nu ne mai pasă de nimeni, ni se pare că totul ne e permis, ne întoarcem fața de la Dumnezeu și de la legile divine. Ni se pare că legile noastre omenești sunt mai bune decât cele divine și, ca atare, ucidem tot ce nu ne convine, mahomedani sau, prin raclaj, copii nenăscuți, ne complacem în actele sexuale cele mai scârboase, preocuparea noastră de căpetenie fiind cum să câștigăm bani și putere; considerăm, cum ne învață NEW AGE, că nu există păcat. Am creat astfel o condiție umană nouă, postmodernă, a inconștienței totale, a permisiunii tuturor aberațiilor și turpitudinilor, a degenerării cronice. Mai grav, ne exportăm aberațiile, le impunem altora, și-i pedepsim pe cei ce nu le acceptă.

– Prietene, întrerup eu iar, dacă s-a întâmplat în conflictul din Irak, nu înseamnă că se întâmplă pretutindeni și oricând.

– Nu se întâmplă pretutindeni și oricând? Ha, ha, ha. Ai uitat ce am făcut în Vietnam între 1954 și 1975? Ce am căutat acolo? Am ucis patru milioane de oameni în bombardamente cu napalm și alte mijloace moderne de distrugere a vieții. Vrei amănunte? Citește THE PENTAGON PAPERS de compatriotul nostru, Daniel Ellsberg. Alte trei milioane au murit în Cambodgia fiindcă l-am lăsat pe Pol Pot să-și facă de cap. Când am bombardat Libia, am ucis mii de oameni fiindcă i-am considerat agresori, dar care trăiau în corturi la ei acasă, atât erau de primitivi, și am ucis pe fetița colonelului Kaddafi, îți amintești? Cu ce ne-a prejudiciat fetița aceea? Dar de invazia noastră în Grenada, în 1983, îți amintești? Dar de lovitură de stat din Guatemala din 1954? Au murit atunci peste 100.000 de țărani prinși pe câmpurile lor de lucru. Dar de evenimentele din Nicaragua din 1980 soldate cu moartea a 300.000 de oameni? În urma acelor evenimente, în 1984, Curtea Internațională de Justiție ne-a declarat criminali de război fiindcă am minat golfurile acelei țări. Apoi, în Panama, în 1989, ca să-l prindem pe Manuel Noriega, fostul nostru partener care nu ne mai asculta, am omorât câteva sute de oameni, poate mii. Ne revoltăm dacă sârbii lui Miloșevici omoară în fosta Iugoslavie câteva mii de croați și bosniaci, și aplicăm represalii, bombardăm Belgradul; dar de masacrele din așezările palestinieni de la Sabra și Shantila nu ne pasă; nici când Dr. Baruh Goldstein, ofițer în armata Israelului, intră cu pușca-mitralieră într-o moschee din Hebron și

masacrează pe arabii care se rugau acolo lui Alah al lor. Protestăm noi, dar mai mult de formă. Tot așa nu ne pasă că palestinienii sunt goniți de pe pământurile moștenite de la părinți, că sunt alungați din casele lor, că apoi casele le sunt aruncate în aer iar ei sunt expulzați din țara în care s-au născut. De ce nu ne pasă de ei? Fiindcă nu acceptăm modul nostru de viață.

— Ce vrei să zici cu asta? Că autorii prăbușirii Turnurilor Gemene din New York au justificare pentru actul lor criminal?

— Nicidecum. Nici un act terorist nu are justificare; oricine l-ar comite sau l-a comis merită pedeapsa exemplară. Ceea ce fac este să atrag atenția asupra consecințelor aplicării orbește, la nivel statal sau mondial, a legii Talionului, dinte pentru dinte și ochi pentru ochi, în vreme ce dăm uitării legea noastră creștină a iertării și iubirii. Răspunsul cu aceeași monedă și ignorarea nevoilor părții celeilalte nu duce decât la escaladarea conflictului și, în final, la distrugere reciprocă. Răspunsul cel mai eficient este să punem capăt acțiunilor care produc reacțiune, să nu mai obligăm pe alții să trăiască așa cum vrem noi, să-i lăsăm să trăiască așa cum înțeleg ei. Numai așa e democratic. Repet: nu ca să absolv terorismul mă rostesc astfel, ci ca să-i pun în gardă pe asupritori, ca să le aduc aminte de Biblie. Iată ce zice profetul Isaia cu privire la tribul lui Iuda: (1:4) *Vai vouă, neam păcătos, popor încărcat de fărâdelegi, sămânță a celor ce fac rău, fii stricați! Ați părăsit pe Domnul, disprețuiți pe Sfântul lui Israel, îi întoarceți spatele. (1:17) Învățați să faceți binele, căutați dreptatea, ocrotiți pe cel asuprit, faceți dreptate orfanului, apărați pe văduvă. (1:19) Dacă veți asculta, veți mânca cele mai bune roade ale țării, (1:20) dar dacă nu veți voi, veți fi înghițiți de sabie, căci gura Domnului a rostit așa. Mai departe, același profet Isaia anunță la 5:20: *Vai de cei care**

*numesc răul bine și binele rău, care spun că întunericul este lumină și lumina întuneric, care dau amărăciune în loc de dulceață și dulceață în loc de amărăciune. Sancțiunea pentru aceste fapte nesăbuite este arătată la 5:24: *De aceea, așa cum o limbă de foc mistuie miriștea, și cum flacăra arde iarba uscată, tot așa ca putregaiul le va fi rădăcina și floarea li se va risipi în vânt ca fărâna, căci au nesocotit legea Domnului și au disprețuit cuvântul Sfântului lui Israel!* Cred că nu mai e nevoie să adaug eu ceva.*

— De adăugat nu, dar poate ar fi bine să formulezi pe scurt raționamentul D-tale.

— Esența ar fi următoarea: analiștii politici sau ziariștii care cer "răzbunare" și "să-i ucidem pe toți" să caute mai întâi sursa nenorocirilor și să ceară curmarea lor; să vadă că politica exagerat protecționistă pentru Israel și sionismul internațional au dus la persecuția și mizeria altora, în primul rând a palestinienilor; că unii arabi, ajunși la disperare, sunt gata să-și dea viața pentru ai lor. Am auzit comentatori britanici explicând de ce în Israel mass media se referă numai succint la prăbușirea Turnurilor Gemene: pentru a nu da naștere opiniei că Statele Unite plătesc cu viața cetățenilor lor pentru sprijinul exagerat acordat sionismului.

— Ești într-adevăr explicit și poate cam prea agresiv. Dacă ai dreptate, înseamnă că Legea Talionului e caducă. Probabil că ai dreptate când zici că plătind răul cu rău nu facem decât să agravăm răul. Rețin însă un lucru evident, acela că azi, mai mult ca oricând, numai legea creștină a iubirii și iertării ne poate scoate din impas. Numai curmând sursa răului putem aplană conflictul general și evita escaladarea vărsării de sânge nevinovat. Altfel zis, „nu face altuia ceea ce nu-ți place să ți se facă ție”. Acest străvechi adagiu rămâne valabil chiar dacă-i scoatem pe talibani din circuit și chiar dacă-l prindem pe Ossama bin Laden.

Scrisoare din... Craiova

Biblioteca Județeană „Alexandru și Aristia Aman”

Prof. Mariana LEFERMAN
Director

Un vechi așezământ de cultură

Înființată cu aproape nouă decenii în urmă, prin strădania unor iluștri înaintași craioveni, Biblioteca Județeană Alexandru și Aristia Aman se numără printre bibliotecile cu o tradiție recunoscută și un valoros și bogat fond de carte aflat la îndemâna cititorilor de toate vârstele și categoriile sociale.

Biografia actualei biblioteci începe la 15 noiembrie 1908, dată la care în ședința Consiliului Primăriei Craiova, condusă de primarul C.M. Ciocazan, unul dintre cei mai populari și mai iubiți oameni politici din Craiova, s-a aprobat Regulamentul Fundației Aman, compusă din trei secțiuni: bibliotecă, pinacotecă și muzeu, reunite în casele proprii ale soților Aman.

Pentru cultura poporului din orașul meu natal

*Craiova, îi leg biblioteca mea, precum și toată colecția mea de tablouri originale ale familiei mele, obiecte de artă și toate mobilele. Cu acestea să se înființeze o bibliotecă liberă tuturor și un muzeu pentru răspândirea culturii de folos în sine... menționa în testamentul său (14.XI.1884) Alexandru Aman, fratele pictorului Theodor Aman, dorință preluată de soția sa Aristia Aman (14.V.1901): *Voiesc... ca în casele mele din acest oraș, cu tot locul și dependențele lor din strada Kogălniceanu, Primăria Craiova să înființeze și întrețină pentru totdeauna, o bibliotecă și un muzeu cu o galerie de tablouri.**

Fundația Alexandru și Aristia Aman a fost inaugurată la 21.XII.1908 – în prezența Ministrului Instrucțiunii Publice și al Cultelor de atunci, distinsul om de cultură Spiru Haret. Întemeierea acestei biblioteci este consecința firească

a aplicării Regulamentului promulgat de A.I. Cuza la 23 noiembrie 1864, precum și a decretului emis din inițiativa lui Spiru Haret în 1898.

Biblioteca a început să funcționeze cu 2.523 volume rămase de la fondatori, lucrări de literatură, artă, istorie, filosofie, în limba franceză, germană și latină achiziționate în perioada când Alexandru Aman își făcea studiile la Paris, sau cumpărate între timp. Primul director al fundației a fost Theodor Popescu – profesor de limba română la liceul Carol din localitate. I-a urmat Ștefan Ciuceanu – profesor de istorie la același liceu, discipol al marelui istoric Nicolae Iorga, care avea o viziune modernă asupra menirii sociale a instituției *care nu trebuie să fie expusă funcțiunilor politice.*



Biblioteca Județeană "Alexandru și Aristia Aman"

Valoarea și fondul de publicații al bibliotecii au crescut, după cum dovedesc documentele vremii și constituie azi baza fondului de carte veche: manuscrise, cărți românești vechi, cărți străine rare (sec. al XVI-lea, ediții *Elsevir* etc.), ediții bibliofile, autografe, însemnări, legături de epocă, gravuri originale etc.

O importanță deosebită în cunoașterea valorii științifice și documentare a colecțiilor bibliotecii a avut-o legătura dintre bibliotecă și o serie de instituții științifice, culturale și persoane particulare, legătură ce s-a concretizat prin numeroase donații de carte, pentru bibliotecă, din partea acestora. Prima instituție care și-a adus contribuția la îmbogățirea fondului Bibliotecii Aman, încă de la început, a fost Academia Română, cu sprijinul căreia biblioteca a intrat în posesia unor lucrări valoroase ale istoricilor și filologilor români: *Etymologicum Magnum Romaniae* de B.P. Hasdeu, *Dicționarul macedo-român* de Delametra, *Istoria Imperiului Otoman*, ediția din 1876, de Dimitrie Cantemir.

Sprijinul solicitat de bibliotecă în completarea colecțiilor a găsit ecou și la alte instituții, printre care: Institutul Geografic, Casa Școalelor, Comisia monumentelor istorice.

Numirea la 1 septembrie 1921 a poetei Elena Farago la conducerea bibliotecii a făcut ca Fundația Aman să devină o prezență activă în viața culturală a orașului. Pe lângă bibliotecă s-au organizat cursuri de literatură și istoria artei, locuința poetei transformându-se într-un adevărat salon literar frecventat, printre mulți alții, de Lucian Blaga, Ion Minulescu, Cincinat Pavelescu, Felix Aderca, Mihail Cruceanu, Nicolae Milcu, Alexandru Iacobescu, Eugen Constant, C. Șaban-Făgețel, C.D. Papastate etc.

Poeta s-a preocupat permanent de îmbogățirea

colecțiilor bibliotecii prin achiziții sau donații, între care se remarcă în mod deosebit donațiile fostului primar al Craiovei, N.P. Romanescu și ale scriitorului Caton Theodorian.

Până în anul 1950 biblioteca a fost subordonată primăriei locale. Începând de la 1 noiembrie 1950 devine bibliotecă regională și funcționează cu acest profil până în anul 1968, când în urma reorganizării administrativ-teritoriale devine municipală, iar în anul 1974 – județeană.

În 1991 – prin decizia nr. 458 din 20 septembrie a Prefecturii Județului Dolj i se atribuie numele fondatorilor: *Alexandru și Aristia Aman.*

Biblioteca Județeană Aman este, prin dimensiunile și valoarea colecțiilor de publicații, ca și prin complexitatea activităților pe care le desfășoară, cea mai importantă bibliotecă publică din județ și din Oltenia, și se alătură celorlalte biblioteci județene din țară: Bihor, Brașov, Cluj, Constanța, Galați, Iași, Târgu Mureș, Sibiu, Timișoara, București ș.a.

Colecțiile sale au un profil enciclopedic și sunt constituite din diferite categorii de documente: tipărituri valoroase din secolele XVI – XIX moștenite din venerabile biblioteci de familie sau achiziționate dintr-o nobilă pasiune: manuscrise din sec. XVIII – XIX, ediții bibliofile, cărți, reviste, ziare, ex-librisuri etc. care dau faimă și individualitate unei biblioteci.

Valori de patrimoniu

Biblioteca a adunat de-a lungul existenței sale cărți cu adevărat rare și ca an de apariție, dar și ca valoare documentară: 2.523 volume – cărți achiziționate în perioada când Alexandru Aman își făcea studiile la Paris sau cumpărate de cei doi soți Aman, lucrări de literatură, artă, istorie, filozofie, lucrări de referință, cărți din secolul al XVI-lea și al XVII-lea care au apărut la celebre tipografii europene, Elsevir și Aldus Manutius, ediții princeps ale scriitorilor români; donația fostului primar al Craiovei N.P. Romanescu, 4.000 volume valoroase prin vechime și raritate și donația de aproape 300 volume a scriitorului craiovean Caton Theodorian, cărți care conțin autografele unor personalități ale culturii noastre, dar și prin achiziții directe.

În Biblioteca Alexandru și Aristia Aman se găsesc cărți din perioada începutului tiparului pe plan universal sau din tipografii europene din sec. al XVI-lea, cărți de o mare corectitudine morală și intelectuală, grafică și tipografică, estetică sau artistică, argumente ce le-au transformat în valori bibliofile.

Cartea românească veche este marcată în biblioteca noastră de anii 1643 ce reprezintă datarea celui mai vechi exemplar păstrat și anul 1830 – considerat limita perioadei vechi din istoria tiparului românesc (*Carte românească de învățătură – Cazania lui Varlaam*, Iași, 1643; *Îndreptarea legii*, Târgoviște, 1652; *Biblia de la București*, 1688; *Mineele de la Râmnic*, 1778; I. Văcărescu, *Observații [Gramatică românească]*, Râmnic, 1787; Dinicu Golescu, *Însemnare a călătoriei mele*, Buda, 1826). Vechimea demonstrează, o dată în plus, faptul că bibliotecile au știut să adune și să păstreze valori, asigurând continuitatea unor tradiții, știut fiind că, pentru societatea românească, circulația cărții românești vechi, mai ales a celei religioase, a reprezentat un factor unificator. La acestea se adaugă colecția de cărți oltenesti și

periodice olteneste – apărute de-a lungul timpului („Mozaicul”, Craiova, 1838 – 1839, nr. 52, publicație periodică, prima tipăritură apărută la Craiova).

Sunt remarcabile cărțile care au apărut la edituri și tipografii craiovene precum: Samitca, Theodor Macinca, Filip Lazăr, H.I. Macovei, Scrisul Românesc, Ramuri, Grafica Română etc.

În cartea străină domină autorii latini clasici: Cicero, Seneca, Plaut, Catul, Virgilius, Varro, Tacit, Caius



Secția audio-vizuală

Iulius Caesar, elini: Heliodor, Diogen Laertiu etc.

Semnalăm câteva cărți străine rare existente în colecțiile bibliotecii: Erasmus, *Verborum ac Rerum*, Iena, (1512); Hieronimus Eusebiu, *Opera*, Basileae, 1516; Cicero, *Epistolae ad Atticu*, Veneția, 1548; Plautus, *Comoediae viginti*, 1554; Seneca, *Tragoediae*, Amsterdami, 1568; Heliodor, *Historia...*, 1560; Plutarh, *Les oeuvres morales*, Paris, 1584; Xenophon, *Philosophi et...*, 1594.

Remarcabile sunt tipăriturile elzeviriene – edițiile de format mic, cu gravuri și caractere de tipar speciale, cu exlibrisuri și alte elemente bibliofile, cărți de literatură, istorie, geografie, politică, publicate în secolele XVI – XVII.

Din colecția de autografe amintim numele unor personalități ale vieții românești și străine: Ion Agârbiceanu, Anna Aman, Arh. Petre Antonescu, Tudor Arghezi, G-ral Al. Averescu, Henri Barboux, Nicolae Bănescu, Ac. George Bengescu, Leon Bigot, Lucian Blaga, Gheorghe Brătianu, Marius Bunesu, Carol al II-lea, Nifon Criveanu, C. Daicoviciu, Ovid Densusianu, Al. Dima, Mircea Eliade, Ferdinand, Elena Farago, Gala Galaction, Onisifor Ghibu, Arh. N. Ghica-Budești, C.C. Giurescu, Radu Gyr, Spiru Haret, I. Heliade-Rădulescu, G.C. Ionescu-Șișești, N. Iorga, Alphonse Lemerre, Titu Maiorescu, dr. Charles Laugier, Alexandru Macedonski, Regina Maria, Jean Negulescu, Principele Nicolae, Ramiro Ortiz, Hortensia Papadat-Bengescu, Ion Pillat, Dimitrie Popovici-Bayreuth, Radu D. Rosetti, Mihail Sadoveanu, Atanase Simu, George Simonis, Henri Stahl, Simion Stoilow, Sabba Ștefănescu, Prințul G. Știrbei, George Tătărescu, Nicolae Titulescu, Gheorghe Țițeica, Tudor Vianu, Jean Zalomit ș.a.

Remarcabilă este colecția de autografe și dedicații manuscrise adresate unor personalități craiovene prin origine, activitate desfășurată în acest oraș sau prin studii și viață petrecută în străinătate: Constantin Argetoianu, om politic; Alexandru Aman, avocat; Theodor Aman, pictor; Titu Frumușanu, avocat; Elena Farago, poetă și directoarea Fundației Aman; Caton Theodorian, scriitor; Ac. George Bengesco, diplomat; Constantin Radovici, medic; Ionel Plessia, avocat; Nicolae P. Romanescu, om politic și primar al Craiovei; C. Șaban-Făgețel; Ac. Nicolae Condiescu, general și scriitor; C.S. Nicolaescu-Plopșor; Gh. Badea, secretar general al Finanțelor.

Cu intenția de a pune în valoare cărțile vechi existente în biblioteca craioveană organizăm expoziții, pentru că dorința cea mai mare este de a forma gustul publicului pentru cărțile rare și frumoase și mai ales pentru a atrage atenția tinerei generații asupra temeiniciei culturii românești și universale.

Activități culturale

Acțiunile noastre culturale, concretizate în programe și proiecte culturale în care sunt implicați oameni de cultură, scriitori, editori și beneficiari ai creațiilor literare, le realizăm conform Agendei culturale – omagiem creatori naționali și mai ales personalități născute pe meleagurile Oleniei: Marin Sorescu (65 de ani de la naștere); Constantin Brâncuși (125 de ani de la naștere); Felix Aderca – 110 ani de la naștere; Nicolae Titulescu – 60 de ani de la moartea diplomatului român; Zilele Elena Farago; Tudor Vladimirescu – erou și martir al națiunii române; Mihai Viteazul etc.

Cât privește lansările de carte – ne-am orientat spre lucrări valoroase, încurajând cultura scrisă locală, lăsând generațiilor care vor veni o imagine cât mai completă a vieții comunității în care trăim. Menționăm două lansări semnificative: *Tezaur: Carte veche românească 1557–1830* de Aurelia Florescu; *Sublima persiflare. Represalii 1984* de Ioan Lascu.

Prin activități specifice au fost sesizate publicului două evenimente deosebite în activitatea culturală: Ziua mondială a cărții și a Dreptului de autor (Ziua bibliotecarului) și Zilele cărții pentru copii.

La acestea s-au adăugat expozițiile de carte: **Eminesciana, Valori de patrimoniu din colecțiile bibliotecii, Cărți cu autograf și însemnări manuscrise ale scriitorilor doljeni.**

La **Galeria de artă a copiilor**, bilunar se vernisează expoziții ale celor mai tineri artiști plastici din municipiul Craiova și județul Dolj.

Activitatea științifică și de informare – documentare

Se desfășoară prin întocmirea bibliografiilor locale (extragerea informațiilor despre județul Dolj, apărute în publicațiile intrate în bibliotecă și sistematizarea lor pe domenii în vederea realizării Anuarului; se alcătuiesc bibliografii la cerere și pentru expoziții și se popularizează colecțiile bibliotecii prin expoziții lunare organizate în spațiul expozițional al bibliotecii.

Se continuă studiul asupra personalităților locale în vederea completării *Dicționarului personalităților doljene*. Se colaborează totodată cu alți oameni de cultură, în vederea realizării unor lucrări (*Albumul Mihai Viteazul Restitutor Daciae*).

Informatizarea

Până în anul acesta s-a pus accentul pe dotarea cantitativă cu tehnică de calcul și cu soft de bibliotecă. Astfel am conceput o rețea de calculatoare cu trei noduri, fiecare în câte o clădire, în așa fel încât între clădiri să fie o singură legătură și să permită o extindere cu încă 30% a numărului de calculatoare – cu aceleași componente de rețea. Am achiziționat programul TINLIB cu următoarele module: Catalogare, Circulație, Rapoarte, Control seriale, Opac, Programe de tehnoredactare.

Neavând personal specializat de lucru cu calculatorul, s-a trecut din mers la învățarea exploatării lui direct cu programul TINLIB, pentru bibliotecari și la învățarea programelor specifice pentru restul personalului, astfel că în anul 2001 s-a ajuns ca să avem personal care se descurcă bine la lucrul cu calculatorul.

Dotarea de la Ministerul Culturii și Cultelor (Stație de comunicații, Antenă satelit, Ansamblu video conferință) s-a făcut pentru a se realiza Catalogul Național Partajat, pentru a facilita relațiile de colaborare profesională între bibliotecile publice, și pentru a utiliza binefacerile Internetului.

Perfecționarea profesională este un obiectiv urmărit cu prioritate. Extinderea cunoștințelor bibliotecarilor în domeniul informaticii este numai unul din aspectele ei. În bibliotecă au loc dese întâlniri pe grupuri de bibliotecari pentru clarificarea unor probleme de specialitate și eficientizare a muncii. De asemenea, bibliotecarii craioveni au participat, alături de colegii din țară, la cursurile de pregătire profesională, organizate pe plan național de către Centrul de perfecționare al Ministerului Culturii și Asociația Națională a Bibliotecarilor și Bibliotecilor publice din România.

Serviciul metodic acordă asistență de specialitate pe teren și la sediul bibliotecii, prin întruniri metodice (colocvii profesionale), privind organizarea fondurilor bibliotecilor și activităților culturale, prin îndrumarea activității bibliotecarilor din județ, prin participarea la concursurile pentru ocuparea posturilor de bibliotecari comunali. Se fac vizite de lucru pe trasee stabilite, se ține evidența activităților și se centralizează situațiile statistice anuale.

Spațiile bibliotecii

O mare realizare a anului 2000 a fost terminarea lucrărilor de consolidare la clădirea **Aman** – organizarea spațiilor, amenajarea celor 3 săli de lectură (având capacitatea de 150 locuri) și a depozitelor, a secției audio-vizuale, a spațiului expozițional și a sălii cataloagelor, punerea în stare de funcționare a întregii biblioteci. Efortul nostru pentru a transforma biblioteca într-un spațiu spiritual elevat – s-a concretizat în organizarea modernă a instituției, care a depins atât de baza materială cât și de profesionalismul colectivului. Două săli de lectură ale bibliotecii au fost dotate cu mobilier nou: rafturi pentru fondul de referință, colecții de ziare, reviste și legislație, mese și scaune pentru cititori, birouri pentru custozii, mochete și calculatoare, aparate de aer condiționat, asigurându-se o ambianță plăcută necesară lec-



Secțiile de împrumut

turii și studiului. La parterul clădirii, în cele două săli – s-a recondiționat mobilierul **Romanescu** și s-au aranjat spațiile pentru depozitarea materialelor audio-video: discuri, casete-audio și video, CD-uri și cărți bibliofile. S-a montat aparatură achiziționată, dând publicului posibilitatea unor audiții individuale și în grup de foarte bună calitate. Modernizarea instituției lecturii publice a continuat prin zugerirea tuturor spațiilor bibliotecii. Toate acestea oferă bibliotecii publice statutul de spațiu cultural și s-au realizat cu sprijinul financiar al Consiliului județean, care a înțeles importanța acestei instituții pentru comunitate și a sprijinit inițiativele noastre de organizare și modernizare.

Cu toate că anul 2000 a fost un an extrem de greu, în timpul căruia personalul a fost solicitat la activități de mutare și aranjare a colecțiilor, activitatea cu publicul a înregistrat cifre ridicate: 17.146 persoane fizice care au împrumutat 371.773 volume, înregistrându-se o frecvență totală de 156.258 și o frecvență medie/zi lucrătoare de 610 persoane.

Crearea condițiilor de studiu și lectură, ridicarea calității serviciilor oferite de bibliotecari în secțiile în care se lucrează cu publicul determină ca un număr cât mai mare de utilizatori craioveni să-și îndrepte pașii spre bibliotecă, frecvența medie zilnică fiind anul acesta de 805 persoane/zi.

Ne propunem ca în viitorul apropiat să oferim noi servicii: accesul la cataloagele ON-LINE, OPAC, accesul la materialele noi tipărite, noi servicii de informare (informare comunitară – culturală, politică, socială) etc.

Dar toate acestea vor fi posibile numai cu ajutorul Consiliului Județean Dolj, care trebuie să asigure necesarul de posturi și fonduri utile pentru dotarea cu noi calculatoare, pentru a intensifica activitatea de introducere a informațiilor în baza de date și a o pune la dispoziția publicului cititor.

Meridian biblioteconomic

Biblioteca Academiei Române



In ziua de 5 decembrie a.c. a avut loc deschiderea festivă a noului sediu al Bibliotecii Academiei Române. Clădirea, cu o suprafață de aproape 160.000 mp., are 9 săli de lectură, o sală de expoziții și o sală de conferințe, în afara depozitelor de carte și obiectelor de patrimoniu. Clădirea va adăposti întregul patrimoniu al Academiei, cărți, stampe, desene, manuscrise, monede vechi etc.

La deschidere au participat Președintele României, Ion Iliescu și Primul Ministru Adrian Năstase, oameni de cultură, academicieni, politicieni, membri. În discursul său inaugural, Dl. Eugen Simion, Președintele Academiei, a vorbit și despre proiectele aflate în lucru, *Dicționarul Tezaur al Limbii Române* și *Istoria Românilor*. Președintele Ion Iliescu a făcut un istoric al Academiei, declarând "actualul edificiu modern un simbol al trecerii spre o nouă eră culturală, în sălile lui stând vechile tipărituri, dar și cartea electronică". La rândul său, Primul Ministru a promis sprijinul Guvernului dat proiectelor "pe care le vor porni alții, în măsura în care aceste proiecte sunt inteligente, fezabile și bancabile, adică au deja o finanțare serioasă".

În încheierea festivităților, participanților la construcția noii clădiri li s-a oferit "Distincția Culturală".

Creată din obolul spiritual al românilor de pretutinden, când aproape jumătate din numărul lor se afla sub stăpânire străină, Biblioteca Academiei Române și-a dovedit devreme utilitatea ca cel mai important centru de informare și documentare al neamului, prin colecțiile adunate, organizate și bine gospodărite de o mână de entuziaști, grupați în jurul lui Ioan Bianu. Încă de la 1890 – 1895 un Hasdeu, un Ion Ghica, un Nicolae Iorga, în plin avânt, un Ioan Bogdan, un Dimitrie Sturdza – cel mai generos dintre donatori – erau conștienți că nu se poate face un pas în cercetarea trecutului nostru fără consultarea colecțiilor acumulate în rafturile Bibliotecii, pe care o protegiau, dincolo de orice ingerințe politice. Și importanța Bibliotecii, bibliotecă națională a tuturor românilor, n-a încetat să crească cu fiecare an și n-a încetat să-și dezvăluie forța propagatoare de cultură și știință pentru toate sutele de mii de însetați de cunoaștere care i-au trecut pragul.

Noua clădire a Bibliotecii Academiei Române, menită să adăpostească cele mai prețioase averi culturale adunate cu atâta trudă de predecesori și de unii dintre contemporani, trebuia să fie ridicată încă din 1972, când președinte al Academiei Române era academicianul Miron Nicolescu. Încă de atunci Biblioteca era sufocată de mulțimea colecțiilor.

Îndată după Revoluție au fost reluate încercările de actualizare ale proiectului noii clădiri, încercări permanente sprijinite de conducerea Academiei Române și de guvernatorul Băncii Naționale, domnul Mugur Isărescu. Apoi lucrurile au decurs normal iar în toamna anului 1993 au început lucrările.

Președintele Academiei Române, domnul academician Eugen Simion, a fost acela care a găsit înțelegerea necesară la actuala conducere a guvernului, a obținut fondurile trebuincioase accelerării lucrărilor, a urmărit cu o tenacitate surprinzătoare, la un om de litere, toate etapele finisării construcției și acum, iată-ne, sărbătorind inaugurarea Pantheonului Cărții Românești.

Cui să mulțumim mai întâi, pe cine să lăudăm mai ales, după formele clasice greco-romane? Niciodată, sub nici un președinte al Academiei – și am văzut destui în ultimii 51 de ani de când o slujesc – Biblioteca nu s-a bucurat de mai mare atenție și considerație.

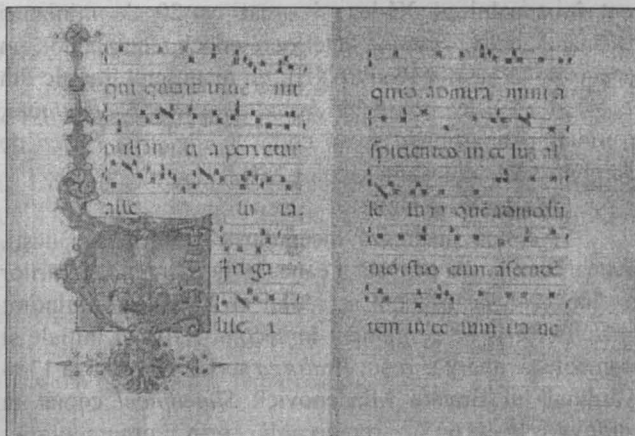
Prof. Dr. Gabriel ȘTREMPEL
Membru de onoare al Academiei Române
Directorul Bibliotecii Academiei Române

Departamentele Bibliotecii Academiei Române

Sediul central este format din: Clădirea existentă, formată din corpul ridicat în 1929 după proiectul arh. Gh. Balș, corpul proiectat de arh. D. Marcu în 1937 – 1938 și corpul construit în 1964, cu o suprafață totală de 10.415 mp.; Clădirea nouă, construită după proiectul arhitecților Romeo Belea și Gheorghe Roșu, cu o suprafață desfășurată de 15.970 mp., cu o mare capacitate de depozitare, este una din cele mai mari biblioteci.

Vor funcționa 9 săli de lectură, o sală de expoziții, o sală de conferințe cu 220 de locuri, dotată ultramodern și un muzeu.

Biblioteca Academiei Române are următoarele departamente: Completarea Colecțiilor; Catalogare-Indexare Cărți; Catalogare-Indexare Periodice; Schimb Internațional de Publicații; Manuscrise-Carte rară, Microfilme; Stampe, Hărți, Muzică; Numismatică; Bibliografia Națională; Conservarea Colecțiilor; Relații cu publicul-Referințe; Informare Științifică-Informatizare; Restaurare; Tipografie; Resurse Umane; Financiar-Contabilitate; Secretariat, Administrativ; Tehnic.



Guillaume Durand, *Rationale divinarum officiorum*, 1370

Rețeaua de biblioteci filiale ale B.A.R. este constituită din: Biblioteca Filialei Iași a Academiei Române; Biblioteca Filialei Cluj a Academiei Române; Biblioteca Filialei Timișoara a Academiei Române; bibliotecile Institutelor de cercetare ale Academiei Române.

B.A.R. promovează cercetarea în domeniul biblioteconomiei și al științelor conexe, participă la activități naționale și internaționale de profil, organizează seminarii și sesiuni științifice. În sala special amenajată, organizează expoziții de manuscrise, expoziții de carte, artă plastică etc.

Înființată la 6 august 1867, un an după fondarea Societății Academice Române, **Biblioteca Academiei Române** a avut dintru început misiunea de a aduna și conserva în colecțiile sale fondul național de manuscrise și tipărituri, precum și istoria și civilizația universală.

Colecțiile sale au o structură enciclopedică, peste 10 milioane unități, începând cu cele mai vechi texte în limba română sau în limbile de cancelarie și cult care au circulat în interiorul spațiului românesc, până la ultimele publicații de orice tip și pe orice suport.

Biblioteca Academiei Române este ctitoria mai mul-

tor generații de cărturari care, prin donații și o intensă politică de achiziții, au contribuit la propășirea ei. Beneficiară a depozitului legal încă din 1885 ca bibliotecă națională, are în atribuțiile sale publicarea bibliografiei retrospective a cărții și periodicelor românești, dar și a unor bibliografii speciale, cum ar fi *Bibliografia Mihai Eminescu* sau *Bibliografia Războiului de Independență*, servind documentarea și cercetarea asupra științei și culturii române.

Cataloge:

– **Catalogul cărților**, inițiat de Al. Odobescu în 1874, conține în prezent descrierile bibliografice a peste 800.000 de titluri.

– **Catalogul publicațiilor periodice**, inițiat în 1888, conține în prezent descrierile bibliografice a peste 500.000 de titluri.

– **Catalogul colecțiilor speciale** conține descrieri bibliografice ale fondurilor de manuscrise, documente istorice, arhive și corespondență, carte veche, carte rară, stampe, hărți, muzică, numismatică. Fondul de carte veche românească a început să fie recatalogat on-line din 1998. A început și reconversia fișierului de corespondență.

– **Catalogul on-line** funcționează din 1998 și conține peste 400.000 de înregistrări.

Colecțiile speciale, aflate în patrimoniul Bibliotecii Academiei Române, îi asigură acesteia un loc de frunte printre instituțiile de acest fel din România. Dintre ele, colecția de manuscrise este cea mai bogată din țară, iar colecțiile Cabinetului de Stampe, cele ale Cabinetului de Numismatică, Cabinetului de Muzică și Cabinetului de Hărți sunt adevărate puncte de referință în domeniu.

Biblioteca Academiei efectuează schimburi de publicații cu alte academii, instituții științifice de învățământ superior și biblioteci din străinătate și coordonează activitatea schimbului de publicații pentru toate filialele și institutele Academiei Române.

Pentru menținerea la zi a colecțiilor sale și pentru a răspunde necesităților unei biblioteci moderne, B.A.R. și-a axat politica de achiziții a publicațiilor străine, nu numai pe achiziții directe ci, în primul rând, pe schimbul internațional.

Bibliografia națională

O îndatorire fundamentală a B.A.R. este întocmirea bibliografiei naționale retrospective, atât pentru carte cât și pentru periodice, ea fiind deținătoarea a peste 85% din totalul fondului de publicații românești. În 1894 Academia Română cerea directorului de atunci, Ioan Bianu, să întocmească planul bibliografiei naționale.

Bibliografia Românească Veche, elaborată de Ioan Bianu și Nerva Hodoș (patru volume), bibliografiază perioada 1508 – 1830. Primul volum a apărut în anul 1903 iar ultimul în anul 1944.

Bibliografia Românească Modernă, tot în patru volume, acoperă perioada cuprinsă între anii 1831 – 1918. Ultimul volum a apărut în anul 1996. În prezent se lucrează la *Bibliografia Românească Contemporană*, perioada 1919 – 1952.

Primul volum al bibliografiei retrospective a peri-

odicelor românești, apărut în anul 1913, întocmit de Nerva Hodoș și Al.-Sadi Ionescu, cuprinde perioada 1820 – 1906. Bibliografierea periodicelor continuă, în prezent definitivându-se cel de al patrulea volum care conține periodicele apărute între anii 1925 – 1930.

În afara bibliografiilor naționale, în cadrul B.A.R. s-au elaborat și bibliografii speciale, cea mai importantă fiind bibliografia M. Eminescu (*Viața, Opera, Referințe*) partea I (1866 – 1938), apărută în 1999. În prezent se lucrează la cea de a doua parte, 1939 – 1989. Lucrarea reprezintă cel de al XVII-lea volum al ediției Perpessicius, primul volum editându-se și pe CD.



Mihai Viteazul. Gravură de Aegidius Sadeler

Manuscrise – Carte rară

Primele volume manuscrise ale colecției, care numără astăzi peste 10.000 de volume, provin din donații și legate. Întâia donație de manuscrise și cărți românești vechi a fost aceea a episcopului de Buzău, Dionisie Romano, în 1873, urmată de aceea a lui I. Ghica din 1877 (manuscrisele N. Bălcescu), a marelui bibliofil moldovean D.C. Sturdza-Scheianu și cele ale vărului D.A. Sturdza, de donațiile lui Titu Maiorescu, Barbu Bellu, Șt. Periețeanu, Liviu Rebreanu, Cezar Petrescu etc.

În afara donațiilor, care continuă și în zilele noastre, colecția s-a îmbogățit de-a lungul anilor grație înțeleptei politici de achiziții a Bibliotecii.

Fondurile generale ale Serviciului de Manuscrise – Carte rară sunt astăzi organizate în patru mari colecții: Manuscrise, Documente istorice, Arhive personale și corespondență, Cărți vechi și rare.

Manuscrise

În cadrul colecției de manuscrise, fondul românesc, 6.000 de volume, este cel mai bogat, urmat de fondul grec – 1.567 de volume, fondul slavon – aproape 900 de volume, fondul oriental – 420 de volume și fondul occidental (în cadrul căruia cel latin este cel mai important) – cu un total de 1.000 de volume.

Manuscrise românești

În primul rând menționăm cele mai vechi texte în limba română pe care le cunoaștem: *Codicele Voronețean*, *Psaltirea Scheiană*, *Psaltirea Voronețeană*, datând din secolul al XV-lea și începutul secolului al XVI-lea.

Remarcabil, de asemenea, este *Slujebnicul* Arhieresc al Mitropolitului Ștefan al Ungrovlahiei, cu text în

slavonă, română și greacă, precum și *Floarea Darurilor*, într-o traducere de la mijlocul veacului al XVI-lea.

În aceeași categorie se înscriu operele cronicarilor Grigore Ureche, Miron Costin, Ion Neculce, Constantin Cantacuzino Stolnicul, Radu Popescu păstrate în numeroase copii, unele chiar autografe, romanele populare precum *Alexandria* sau *Erotocritul* de Vincenzo Cornaro, *Ceasornicul Domnilor* de Antonio Guevara, tradus de Nicolae Costin.

Trecând la scriitorii clasici români, cele mai valoroase sunt cele 46 de volume manuscrise autografe ale poetului Mihai Eminescu, aproximativ 15.000 de pagini. De curând a început digitizarea lor, crearea bazei de date text-imagine, oferind acces on-line cercetătorilor de pretutindeni pentru studierea procesului de creație al poetului.

Colecția de manuscrise românești conține de asemenea majoritatea manuscriselor autografe ale lui I. Heliade Rădulescu, N. Bălcescu, V. Alecsandri, I. Ghica, Al. Odobescu, N. Iorga, Liviu Rebreanu, Camil Petrescu, O. Goga, Tudor Arghezi, Lucian Blaga, Mihail Sadoveanu.

Manuscrise grecești

Fondul este reprezentativ pentru difuzarea culturii neo-grecești pe teritoriul românesc și menționăm: un fragment de 10 file al unui *Canon de penitență* scris pe pergament în secolul al XI-lea și ornat cu 20 de miniaturi aparținând școlii bizantine anterioare epocii Comnenilor, un *Tetraevangheliar* din secolul XIII, un manuscris liturgic din secolul al XVII-lea conținând *Imnul acatist al Sf. Fecioare*, cu miniaturi aparținând școlii cretane, *Logica și Fizica* de Nikephoros Blemides din secolul XIII.

Manuscrise slave

Acestea ilustrează începuturile culturii românești, slavona fiind limba oficială a cancelariilor Domnilor Țărilor Române până la mijlocul secolului al XVII-lea. Amintim: *Apostolul*, scris pe pergament în secolul XIII, cu inițiale și ornamente cu negru și roșu; *Psaltirea* scrisă în Serbia la 1346 la ordinul lui Branko Mladenovici; *Slujebnicul* copiat în Moldova la 1643, remarcabil prin ornamentație; *Tetraevangheliarul* copiat în același an la mănăstirea Căldărușani și îmbogățit cu miniaturi și ornamente datorate preotului Vlaicu, ferecat în argint.

Manuscrise latine

Din fondul latin, menționăm o copie de la 1370 al celebrului *Rationale divinarum officiorum* de Guillaume Durand, un *Antifonar* din secolul XV, *Biblia sacra...* din secolele XIII – XIV și un *Breviar* din secolul XV, agrementat cu miniaturi și ornamente delicate.

Manuscrise orientale

Din acest fond semnalăm un fastuos *Coran* din secolul XVII, manuscrisul ebraic *Meghi'lat Esther* (*Estera*) copiat și miniat pe teritoriul Moldovei, în secolul al XVII-lea și o copie mai recentă a celebrei opere a lui Firdousi, *Șah-Name*, cu frumoasele miniaturi ale școlii persane; există de asemenea interesante manuscrise cu caracter literar, filologic, istoric și filozofic.

Documente istorice

Studierea istoriei poporului român, obiectiv aflat în programul Societății Academice Române încă de la înființarea acesteia, a impus constituirea în cadrul Bibliotecii Academiei, nu numai a unor colecții de manuscrise, carte și

periodice, dar și a unei colecții de documente care să poată pune în lumină tradiția viețuirii românilor pe aceste meleaguri.

Cele peste 600.000 de documente istorice intrate în patrimoniul Bibliotecii Academiei Române pe parcursul a mai bine de un veac ilustrează epoci diferite ale istoriei românilor. Sunt acte publice și particulare, scrise în slavonă, latină, română, greacă, începând cu secolul XIV și mergând până la mijlocul secolului al XIX-lea.

Din nefericire, în anul 1978, Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a emis Hotărârea nr. 1070, prin care a spoliat Biblioteca Academiei Române; încălcându-se toate normele juridice privind dreptul de proprietate și titlurile de proprietate obținute prin donații și legate testamentare, documentele istorice au fost transferate Arhivelor Statului, instituție aflată în subordinea Ministerului de Interne. Cu toate eforturile întreprinse după 1989 pentru a reintra în drepturile sale, Colecția de documente istorice nu a revenit încă posesorilor de drept.

Arhive personale și corespondență

Colecția de arhive personale și corespondență a fost constituită, în principal, datorită lăudabilei inițiative a unor academicieni și oameni de cultură care au donat propriile lor arhive, unde au păstrat toate vestigiile procesului de elaborare a operelor lor.

Din cele 209 titluri de arhivă personală, totalizând 2.120 mape, semnalăm importante arhive ale lui I. Ghica, V. Alecsandri, M. Kogălniceanu, D.A. Sturdza, T. Maiorescu, G. Coșbuc, O. Goga, M. Eminescu, I. Creangă, B.P. Hasdeu, O. Densusianu, Spiru Haret, C. Rădulescu-Motru, Liviu Rebreanu etc.

Aceeași colecție adăpostește de asemenea arhive istorice de un interes excepțional, constituind surse documentare prețioase pentru cunoașterea vieții politice și economice din țara noastră pe parcursul ultimelor secole, cum sunt spre exemplu arhivele: C. Angelescu, Al. Ioan Cuza, N. Bălcescu, Ion Brătianu, I.I.C. Brătianu, C.A. Rosetti, A.C. Cuza etc.

Colecția de corespondență, care se ridică la aproximativ 400.000 de scrisori, este organizată pe fonduri, în ordine alfabetică și cronologică, fiind, din punct de vedere documentar, deosebit de interesantă.

Specificăm astfel fondul de autografe Felix Bamberg, ce conține numeroase scrisori autografe ale Țarului Rusiei, Alexandru I, ale lui Talleyrand, Napoleon al III-lea, Abraham Lincoln, Winston Churchill, ale generalului revoluționar Iosif Bem și a altor personalități importante; corespondența literatului și revoluționarului C.A. Rosetti, care conține scrisori de la P.J. Prudhon, Jules Michelet, Edgar Quinet, Garibaldi, G. Mazzini, Leon Gambetta; scrisorile a numeroși gânditori și oameni de știință celebri, precum Ch. Fourier (adresate lui I. Ghica), Ch. Darwin, Edward Taylor și Haeckel (adresate lui Vasile Conta), Herbert Spencer, Albert Einstein; ale unor scriitori de renume, cum sunt cele ale lui Victor Hugo, Fr. Mistral, Guy de Maupassant, John Galsworthy, Emile Zola, H. Barbusse sau Romain Rolland.

De la sine înțeles, fondurile românești de corespondență sunt mult mai bogate și de o valoare majoră. Biblioteca Academiei Române deține o vastă colecție de corespondență a marilor scriitori clasici ai literaturii române, Mihai

Eminescu, Vasile Alecsandri, Ion Ghica, I.L. Caragiale, Al. Vlahuță, Barbu Delavrancea, Liviu Rebreanu, Cezar Petrescu, Mihail Sadoveanu etc.

În domeniul artelor, subliniem corespondența pictorilor Th. Aman, N. Grigorescu, Șt. Luchian, N. Tonitza, precum și aceea a marelui muzician George Enescu.

Un fond aparte îl constituie imensa corespondență primită de marele istoric Nicolae Iorga, 432 de volume, în mare parte inedită.

În anul 2000 a început prelucrarea fondurilor de corespondență în sistem computerizat, baza de date fiind accesibilă on-line.



Cei patru cavaleri ai Apocalipsului.
Gravură de Albrecht Dürer

Carte românească veche – Carte rară

Colecția de **Carte românească veche** a Bibliotecii Academiei Române are ca bază cărțile românești tipărite între 1508 – 1830, constituind, prin cele 2.120 de titluri, în peste 6.000 de volume, tabloul cel mai complet al istoriei culturii românești.

Cea mai veche operă tipografică românească pe care o cunoaștem este *Liturghierul* din 1508, tipărit de Macarie cu o frumoasă literă de inspirație venețiană, urmată de *Octoihul* din 1510 și *Tetraevangheliarul* slavon din 1512. Din același secol, Biblioteca Academiei deține un *Tetraevangheliar* românesc de Brașov (1560 – 1561), *Palia* imprimată la Orăștie în 1582, ca și o suită de tipărituri românești și slavo-române ale diaconului Coresi.

Secolul următor cunoaște o înflorire a activității tipografice, datorată în Moldova lui Petru Movilă și domnitorului Vasile Lupu, cu sprijinul căruia a apărut *Pravila* din 1646. Se remarcă totodată tipăriturile mitropolitului Dosoftei, între care *Psaltirea* (1680) și *Viețile sfinților* (1682) ocupă un loc important.

Dintre tipăriturile muntenești de secol XVII, amintim *Pravila* de la Govora (1640) și *Îndreptarea legii* (1652), tipărite în timpul domniei lui Matei Basarab, dar și *Cheia înțelesului* (1678), prima tipăritură de București, și *Biblia lui Șerban Cantacuzino* (1688).

Începutul secolului al XVIII-lea deschide o nouă epocă în arta tiparului românesc, prin suita celor 43 de lucrări realizate de Antim Ivireanul, sub patronajul lui Constantin Brâncoveanu.



Gioacchino Rossini, *Mi lugnero tacendo*. Bologna,
12 octombrie 1846

În acest timp, cărțile tipărite în Moldova și Transilvania anunță apariția unui spirit nou în cultura românească, spirit materializat în publicarea primei cărți de filosofie, *Divanul sau gâlceava înțeleptului cu lumea* de Dimitrie Cantemir, imprimată la Iași în 1698, în românește și grecește.

Remarcabile piese ale patrimoniului cultural național, interesante prin conținutul lor, dar și prin ornamentație, legătură, numeroase însemnări manuscrise referitoare la circulație sau la diverse evenimente, tipăriturile vechi românești sunt descrise în detaliu în baza de date ORB, accesibilă online, un complex catalog a trei secole de tipar românesc.

Carte rară

Biblioteca Academiei deține o bogată colecție de carte rară străină, peste 11.000 de volume, ce include tipăriți deosebite prin vechimea, ornamentația originală, legăturile și materialele pe care au fost imprimate, mărcile de proprietate și însemnările autografe ale unor personalități care le-au deținut.

Stampe, hărți, muzică

În 1874 D.A. Sturdza, prim-ministru și fondator al Societății Academice Române și Alexandru Odobescu, donează primele gravuri, reprezentând portretele Domnitorilor Români, executate de autori cunoscuți ai graficii universale și numeroase albume de gravuri. În 1901 colecția se îmbogățește cu desene reprezentative ale plasticii românești provenind din colecțiile Colegiului Sfântul Sava. Colecția de gravuri străine ocupă un loc important în fondurile cabinetului, îmbogățindu-se permanent prin donații și achiziții.

Gravură

Datorită unor achiziții sistematice, principalele momente ale gravurii europene, începând din secolul XVI, sunt reprezentate în colecțiile cabinetului prin opere caracteristice.

Școala germană, prin operele lui Albrecht Dürer (24 de gravuri în metal și lemn), Lucas Cranach, Lucas van Leyden; școala olandeză, prin Anton van Dyck (7 portrete gravate în acvaforte), Rembrandt van Rijn (24 de acvaforte); școala italiană, prin Antonio Tempesta, Giovanni Battista Tiepolo; școala franceză, prin Jacques Callot, Antoine Watteau; școala spaniolă cu seria *Capriciilor* lui Francisco

Goya (donate de Al. Tzigara-Samurcaș), sunt doar o parte din fondul european existent în Biblioteca Academiei Române.

Stampa japoneză aflată în colecțiile Cabinetului de Stampe și Desene al Bibliotecii Academiei Române cuprinde opere însemnate ale unor artiști din secolele XVIII, XIX și XX.

Fotografii

Cabinetul de Stampe încorporează un numeros fond de fotografii, circa 400.000 de piese, de la începuturile fotografiei până astăzi, românești și străine, lucrate în tehnici diferite, dagherotipii, calotipii, fotografii cu colodium, până la tehnicile contemporane.

Hărți

Organizate ca o colecție aparte, fondurile de hărți și atlase numără 552 atlase, 16.606 hărți, 3.786 planuri de moșii, 250 hărți murale, hărți în relief și planigloburi.

Muzică

Materialele cu caracter muzical și-au făcut apariția în colecțiile Bibliotecii Academiei din 1875, când au fost achiziționate unele partituri muzicale: cadrulul pentru pian *Souvenir de Galatz* și *Quatuor* de Constantin Dimitrescu.

Colecția, aproximativ 55.000 de piese, are o mare valoare documentară, înregistrând opere fundamentale ale culturii muzicale clasice, compoziții simfonice, opere și operete, impresionante colecții de folclor, reflectând în ansamblu atât direcțiile dezvoltării activității compozitorilor români, cât și preocupările teoretice ale învățământului muzical și ale criticii muzicale.

Numismatică

Constituită încă din anul 1871 prin donațiile de monede, medalii și sigilii oferite de V.A. Urechia, membru al Societății Academice Române, colecția Numismatică avea să sporească în scurtă vreme prin importanta serie de monede medievale din Țara Românească și Moldova dăruite în 1876 de D.A. Sturdza.

Infrastructura informatică

În anul 1997 Biblioteca Academiei Române a achiziționat programul modular și integrat pentru biblioteci, *Ex Libris* (ALEPH) utilizat în peste 40 de țări, iar în 1998 a început catalogarea on-line a publicațiilor, într-un ritm de 12.000 de înregistrări pe an. De asemenea, se înregistrează stocurile și numărul cititorilor.

Catalogul on-line (OPAC) al Bibliotecii Academiei Române este constituit în principal din două baze de date, respectându-se structura tradițională a colecțiilor bibliotecii:

RAL – baza de date pentru publicații moderne și curente;

ORB – baza de date pentru carte veche românească, carte rară;

EMI – a demarat proiectul bibliotecii virtuale, unde fiecărei înregistrări îi corespunde o imagine digitalizată. Experimental, pot fi consultate astfel manuscrisele M. Eminescu.

Biblioteca Academiei Române pune la dispoziția cititorilor săi consultarea prin **INTERNET** a cataloagelor on-line ale marilor biblioteci din țară și străinătate.

Biblioteca Centrală Universitară



Biblioteca Centrală Universitară s-a redeschis în ziua de 20 noiembrie 2001, reintrând în viața tineretului universitar ca instituție de educație și cultură, într-o înfățișare nouă, europeană. Corpul Boema (pe terenul cumpărat în 1931 de N. Iorga) este reconstruit pe trei nivele, într-un stil modern, funcțional, cu dotare comparabilă cu cea a marilor universități ale lumii.

La inaugurarea acestui monument de cultură reînviat din flăcările lui decembrie 1989, când au dispărut peste 500.000 de volume de carte bibliofilă, au participat președintele Ion Iliescu, premierul Adrian Năstase, miniștrii Educației și Culturii, vicarul patriarhal P.S. Episcop Vicențiu Ploieșteanu, rectorul Universității București, reprezentantul UNESCO, baroana Emma Nicholson, oameni de cultură, reprezentanți ai bibliotecilor din Olanda și Norvegia.

... Momentul renașterii BCU București, la 110 ani de la întemeiere, este acum o realitate, îmbogățit, prin împlinirea lui de mână în creșterea intelectuală și morală a studenților și cercetătorilor care se vor folosi de colecțiile acestei structuri, de relațiile informaționale și de știința generoasă a celor care o fac să funcționeze și îi dau suflet. – Prof. univ. dr. Ion STOICA, Director General

Tradiție și sincronizare

Biblioteca Centrală Universitară din București, întemeiată în 1891 și inaugurată la 14 martie 1895 sub denumirea de „Fundația Universitară Carol I”, s-a înscris mereu, în cursul celor 110 ani de existență, printre instituțiile culturale de elită.

Din anul 1948, biblioteca are actualul statut organizatoric, constituind un sistem format dintr-o Unitate Centrală și rețeaua de biblioteci ale facultăților din Universitatea din București. Începând din acest an, s-a configurat și consolidat treptat unul dintre cele mai complexe centre de informare de nivel universitar din țară.

De-a lungul timpului competența specialiștilor din BCU s-a dovedit pe măsura complexității unui sistem infodocumentar performant, profesionalismul acestora demonstrându-se atât prin valoarea colecțiilor de documente, prin calitatea serviciilor oferite cât și prin atenția acordată elaborării de instrumente de informare și orientare a utilizatorilor.

După incendiul devastator din decembrie 1989, în contextul unei impresionante solidarități naționale și internaționale, s-au depus eforturi remarcabile de a menține bi-

blioteca în activitate. În perioada care a urmat, mobilizați de exigențele firești ale continuității, bibliotecarii din BCU și-au dovedit întreaga măsură a abnegației profesionale în depășirea greutăților impuse de reconstrucție, extindere și modernizare.

Dinamismul informațional al civilizației contemporane a impus dezvoltarea informatizării, instituția noastră fiind prima dintre bibliotecile universitare din țară care a implementat o infrastructură informatică. În prezent, multiplele posibilități de acces online la resursele informaționale interne și externe permit o reală sincronizare la evoluțiile cunoașterii în toate domeniile.

Redeschiderea în acest an a complexului, prin inaugurarea modernului Corp BOEMA, înscrie BCU – prin serviciile destinate publicului utilizator – printre marile biblioteci ale Europei. Noul edificiu al bibliotecii, având 6 etaje, dispune de 385 de locuri de lectură.

În cadrul sistemului de servicii al bibliotecii, asistența este asigurată de personal specializat, în majoritate tineri absolvenți ai învățământului superior de lungă și scurtă durată în domeniul bibliologiei și științei informării.

Structura Bibliotecii Centrale Universitare

Tradiție și continuitate

Întemeiată în 1891, BCU conferă celor 110 ani de existență prestigiul continuității tradițiilor cultural-științifice în spațiul Bucureștiului universitar.

Învățământ, cercetare, cultură

În centrul universitar București, BCU: asigură baza documentară și de informații necesară procesului de învățământ atât la nivelul aprofundării studiului cât și al cercetării; realizează valorificarea și comunicarea intensivă a documentelor și surselor de informații; facilitează accesul diversificat și rapid la diverse categorii de surse atât din colecțiile proprii cât și din cele externe; organizează un sistem complex de servicii pentru studenți și categoriile socio-profesionale reprezentative ale mediului universitar-științific.

Colecții

Întemeiate inițial pe o orientare preponderent umanistă, colecțiile de documente ale BCU au astăzi o alcătuire enciclopedică, configurându-se într-o structură pluridisciplinară. Procesul de dezvoltare a bazei de documente este subordonat cerințelor utilizatorilor specifici BCU, interesați de aprofundarea studiilor universitare și de cercetarea științifică.

Infrastructura informatică

BCU București a inițiat procesul de informatizare încă din 1991, introducând în 1994 sistemul integrat de bibliotecă VUBIS. Infrastructura informatică s-a dezvoltat continuu, fiind constituită la momentul actual într-o rețea de tip MAN. Prin intermediul rețelei Internet, BCU se integrează în dinamica circuitului mondial al informației. Conectarea la baze de date naționale și internaționale de nivel academic asigură astfel sincronizarea la tendințele contemporane ale cunoașterii, oferind utilizatorilor un potențial remarcabil pentru studiu și cercetare.

Structura Unității Centrale a BCU

Unitatea Centrală este constituită din următoarele departamente: Dezvoltarea Colecțiilor și Schimb de Publicații; Evidență și Organizarea Colecțiilor; Catalogare; Indexare; Bibliofile; Manuscrise; Restaurare; Conservarea Colecțiilor; Comunicarea Documentelor; Referințe; Cercetare; Metodologie; Resurse Umane; Dezvoltare Profesională; Juridic; Informatizare; Financiar; Contabilitate; Secretariat; Arhivă; Salarizare; Administrativ; Tehnic.

Rețeaua de unități filiale ale BCU este constituită din: Biblioteca de Biologie, Biblioteca de Botanică, Biblioteca de Chimie, Biblioteca de Drept, Biblioteca de Fizică, Biblioteca de Filosofie, Biblioteca de Geografie, Biblioteca de Inginerie Geologică, Biblioteca de Istorie, Biblioteca de Jurnalism și Științele Comunicării, Biblioteca de Litere, Biblioteca de Limbi Străine, Biblioteca de Matematică, Biblioteca de Psihologie și Științele Educației, Biblioteca de Sociologie și Asistență Socială, Biblioteca de Științe Politice și Administrative.

Centru metodologic și de cercetare

BCU promovează cercetarea în domeniul biblioteconomiei și științei informării, participă la activități naționale și internaționale de analiză și sinteză profesională, organizează seminarii și demonstrații.

GalAteCa

BCU găzduiește în sala special amenajată expoziții de carte, artă plastică, folclor, expoziții de prezentare a unor țări care dezvoltă cu România relații culturale și economice intense, expoziții de tehnologia informației.

Servicii în Unitatea Centrală

Informații generale; Referințe; Consultarea catalogelor informatizate proprii în sistemul integrat de bibliotecă VUBIS pentru identificarea și localizarea documentelor de interes; Elaborarea de liste bibliografice la cerere; Consultarea resurselor Internet: catalogele marilor biblioteci, publicații seriale electronice, baze de date comerciale specializate, bibliografice și full-text, EUREF – bază de date bibliografică pe tematică europeană; Referințe prin e-mail; Furnizarea de referințe bibliografice și informații full-text la distanță; Consultarea Agendei legislative; Consultarea documentelor (inclusiv CD-ROM-uri) în sălile de lectură; Asistență de specialitate în regăsirea informațiilor.

Sălile de lectură din Unitatea Centrală

Sala 1 – Europa – 34 locuri: Documentație europeană – Legislație, standarde, regulamente, publicații comunitare. Publicații ale instituțiilor și organizațiilor internaționale.

Sala 2 – Minerva – 42 locuri: Bibliografii, Cataloge, Dicționare, Enciclopedii, Ghiduri, Repertorii.

Sala 3 – G. Dem. Teodorescu – 93 locuri: Publicații seriale.

Sala 4 – Titu Maiorescu – 68 locuri: Arheologie, Economie, Filosofie, Istorie, Management, Politologie, Psihologie, Religie, Sociologie, Științe auxiliare ale istoriei.

Sala 5 – Șt.O. Iosif – 68 locuri: Artă, Folclor, Lingvistică, Literatură.

Sala 6 – C. Rădulescu-Motru – 40 locuri: Astronomie, Chimie, Fizică, Matematică.

Sala 7 – Simion Mehedinți – 40 locuri: Agronomie, Biologie, Botanică, Geografie-Geologie, Medicină, Tehnică-Inginerie, Zoologie.

Cabinete individuale de studiu – etajele V și VI.

Servicii cu plată la dispoziția utilizatorilor

Copierea pe dischete și CD-uri a informațiilor selectate din bazele de date proprii, din Internet și din Agenda legislativă; Tipărirea bibliografiilor rezultate din consultare și a documentelor full-text din bazele de date accesate; Executarea de copii xerografiate.

Agenda culturală

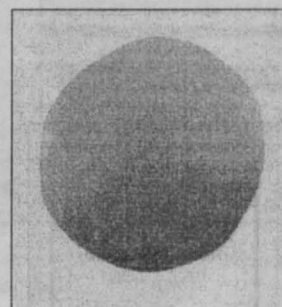
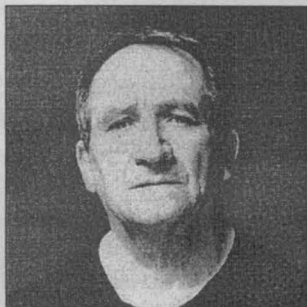
Eveniment expozițional

octombrie – decembrie 2001

Muzeul Național de Artă al României

...aur & lemn... pictură & sculptură... ovidiu & sultana...

MAITEC



... Ovidiu Maitec regăsește această dublă inspirație, terestră și aeriană, prin care omul veacului 20 reia simbolismul arhaic ce însufletește marile mituri cosmogonice...

... Sumbrul și bătrânul material, înălțat în zbaterea-i patetică și încremenită, se lasă ciuruit de însemne rotunde, nete și parcă decupate cu un laser.

Fără îndoială, materia devine mai ușoară, se luminează, interiorizează lumina în loc de a o reflecta pe suprafețele sale...

Mircea Eliade, „Secolul 20”, 11-12, 1984

În mersul meu înainte, în ocolul pe care l-am dat lucrurilor, „lumii mari”, eu m-am întors.

M-am întors la destinul meu artistic, la destinul meu fericit. (Sau nu.)

Nu ca o răsplată, sau ca o încununare a înțelepciunii, ci ca o ispășire.

O ispășire în tradiție

Pentru că eu nu merg „spre” tradiție.

(Eu o port în mine ca pe o moștenire.)

Ovidiu Maitec, *Scrisoare către D.H.*, „Secolul 20”, 11-12, 1984

... Sultana Maitec a îndrăznit, adică, după toate întrebările și jocurile de culoare pe care efectul răsfrânt asupra lucrurilor lumii așezate între lumină și umbră le presupune, să se ducă de-a dreptul la sursa luminii – și să vrea s-o exprime: soarele și (uneori) luna. Ea pictează cum ar exprima o obsesie și-un imn, reducând aparent culoarea la rolul ei primordial de materie. În fundurile pe care-și proiectează astrul, e adunată și dispusă culoarea, subtilă și nuanțată, inertă și vie, ca un nisip, ca pietrele, ca pământul însuși ce suportă întreaga reverberație a tiranului celest care-i dă viață. Iar soarele (sau luna) ei domnește în toată strălucirea aurului dispus ca un joc de oglinzi, mereu același și mereu altul...

... luminile și reverberațiile pânzelor sale se schimbă după locul de unde sunt privite, iar explozia solară ne inundă ochii...

Miron Radu Paraschivescu, „Gazeta Literară”, Jurnal.

30 noiembrie 1967

Semnal din Elveția

Biblioteca Municipală din București și cele 40 de filiale ale sale mulțumesc bibliotecilor și bibliotecarilor din Elveția

Proiectul pus în practică împreună cu colegii noștri români, în cursul unei vizite în țara lor, a fost o reușită. Ați răspuns într-un număr mare apelului meu din toamna trecută. 12.000 de cărți au fost trimise către București, unde au ajuns într-o stare bună la începutul lunii iulie. Această donație substanțială nu a trecut neobservată în capitala română.

Și din moment ce știm cum să depășim dificultățile administrative din România, nu este exclus să punem în practică și alte proiecte. Multe mulțumiri, deci, în numele cititorilor români francofoni.

Marianne LAUBSCHER

(Extras din revista bibliotecarilor elvețieni, SAB – INFO – CLP 3/2001)

Catalog

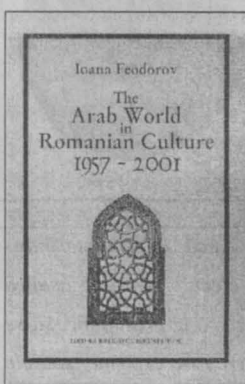


Jean-Claude GRUMBERG, *TEATRU/ Amor de Ottenburg/Sau poate să visezi/Când se-ntoarce Pierrot...*

Editura Biblioteca Bucureștilor, traducere în limba română de Paola Bentz-Fauci, 2001, 269 pp.

Trei piese ale unuia dintre cei mai prestigioși dramaturgi francezi contemporani. Dintre ele, cunoscută la noi până în prezent este Amor de Ottenburg, jucată pe scena Teatrului Național din Târgu Mureș. Premiera absolută a piesei a avut loc la Paris, 8 octombrie 1971, la Teatrul Național Odeon – director Pierre Dux – în interpretarea unui grup de actori ai Comediei Franceze.

Reluată de către Comedia Franceză, piesa a deschis stagiunea 2000 – 2001, nu doar pentru prima scenă franceză, dar și pentru toate teatrele din țară, constituind premiera anului 2000 în Franța.



Ioana FEODOROV, *The Arab World in Romanian Culture 1957 – 2001*

Editura Biblioteca Bucureștilor, 2001, 153 pp.

... My main purpose was to give a clear picture of the contribution of Romanians to a better knowledge and understanding of the Arab civilization. Therefore, this bibliography registers the contribution of Romanian authors to Arab studies through original books and articles, translations and reviews of foreign publications, and translations of texts written by Arab authors. (Ioana Feodorov)



Daiana CUIBUS, *Exerciții de filosofia limbajului. Introducere în logusul blagian*

Editura Biblioteca Bucureștilor, 2001, 231 pp.

Teatrul blagian între expresionism și filosofia limbajului

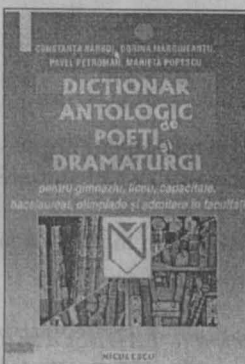
Mitul – întemeiere în dialectica Logosului

Trecerea spre "unde" în lirica blagiană

Logosul blagian în perspectiva filosofiei limbajului

... Credem să sensurile și semnificația teatrului lui Lucian Blaga trebuie și pot să se dezvăluie pornind de la o raportare la fenomenul expresionist și să se construiască înspre o filosofie a limbajului.

Raportarea creației lui Lucian Blaga – și, mai ales, a teatrului său – la fenomenul expresionist e necesară și implicită, iar critica blagiană și-a construit frecvent demersurile plecând de la o astfel de premisă. (Daiana Cuiubus)



Constanța BĂRBOI, Dorina MĂRGINEANȚU, Pavel PETROMAN, Marieta POPESCU, *Dicționar antologic de poezi și dramaturgi*

Editura Niculescu, București, 2001, 509 pp., 200.000 lei

Dicționarul antologic de literatură română – poezi și dramaturgi – este alcătuit pe baza programelor de limba și literatura română elaborate de Ministerul Educației și Cercetării, a manualelor în vigoare pentru învățământul preuniversitar (primar, gimnazial și liceal). El cuprinde 116 poezi și dramaturgi și peste 2.500 de aprecieri critice și oferă posibilitatea unor performanțe superioare de informare și documentare, fiind util elevilor, cadrelor didactice, studenților, publicului din țară și de peste hotare, interesat de cunoașterea limbii lui Eminescu și Caragiale. (Editura Niculescu)

Petre PANDREA, Garda de Fier. Jurnal de filosofie politică. Memorii penitenciare

Editura Vremea, ediție îngrijită de Nadia Marcu-Pandrea, București, 2001, 640 pp., 120.000 lei

... Portret al unei epoci frământate a istoriei României și al unuia dintre oamenii ei însemnați, memoriile lui Petre Pandrea se citesc cu înfiorare, ca o sinistă mărturie asupra unor timpuri care nu s-au pierdut încă în negurile istoriei.

Țăran nobiliar oltean, intelectual cu rigoare nemțească, cu educație elitistă, avocat strălucit, fruntaș socialist și simpatizant comunist, pozitivist și liber-cugetător, antifascist și adversar al Gărzii de Fier, Petre Pandrea este încarnarea desăvârșită a victimei acelei credințe ce a dat naștere unor evenimente care au umbrat secolul XX.

Scrierile sale din închisoare sună ca un strigăt înalt de apărare în fața neantului spre care se simțea împins de călăii săi. [...] (Editura Vremea)

Petre PANDREA, Helvetizarea României (Jurnal intim, 1947)

Editura Vremea, ediție îngrijită de Nadia Marcu-Pandrea, București, 2001, 336 pp., 75.000 lei

Helvetizarea României a făcut obiectul unor ample și crude cercetări penitenciare, de la 15 aprilie 1948 până la 19 noiembrie 1952.

Cercetările s-au reluat la 23 octombrie 1958 până la 12 iulie 1959, când au folosit pentru o hotărâre de condamnare judecătorească, alături de o serie de pledoarii de avocat și de manuscrise inedite. Condamnarea a fost în valoare de 15 ani muncă silnică, cu confiscarea averii integrale. (Dosarul se poate studia la Tribunalul militar al regiunii II București, sentința din 12 iulie 1959).

Povestea încercărilor de tipărire și odiseea autorului Helvetizării României în legătură cu acest volum formează un capitol separat din Jurnalele intime (1947 – 1967), un jurnal cu povestea periculozității jurnalelor intime ținute de scriitorii probi în timp de revoluție și de teroare, de abolire a justiției populare și umane. (Petre Pandrea)

Raoul ȘORBAN, Chestiunea maghiară

Editura Valahia, București, 2001, 284 pp.

... Peste toate avatarurile unei biografii frământate, Raoul Șorban rămâne o mare conștiință, un reper de atitudine neabătută de pe drumul drept al închinării la un ideal. Un ideal de înalt umanism (Șorban a fost consacrat "Drept între Popoare" la Yad Vashem în Ierusalim pentru acțiunea de salvare a evreilor "cu riscul propriei vieți"), cu rădăcini într-o neînfrântă credință în poporul căruia îi aparține, în destinul lui istoric și în capacitatea lui de trăire înaltă, europeană. [...] (Adrian Riza)

Toma George MAIORESCU, Îmblânzirea fiarei din om sau Ecosofia

Fundația Europeană de Educație și Cultură Ecologică, ediția a II-a revăzută și adăugită, prefață de prof. univ. dr. Dan Grigorescu, București, 2001, 506 pp.

... Construită sistematic... cartea izbutește să pună în lumină câteva adevăruri esențiale ale existenței în lumea modernă. Înainte de toate, să sugereze în chip convingător că ecosofia înseamnă nu numai capacitatea de a medita asupra împrejurărilor în care trăim, ci și acțiunea îndreptată spre împlinirea unor aspirații fundamentale ale umanității. Nu doar o analiză exactă a ceea ce se petrece în jurul nostru, a factorilor de mediu, ci, mai ales, o privire îndreptată spre universul complicat dinăuntrul nostru. [...] (Dan Grigorescu)



Târgul Internațional de Carte "Gaudeamus" 2001

În perioada 28 noiembrie – 2 decembrie a.c. în pavilionul central ROMEXPO a avut loc a 8-a ediție a Târgului Internațional "Gaudeamus – Carte de învățătură". Au participat 99 de edituri din țară și străinătate, 17 instituții de învățământ, 10 difuzori de carte, 6 centre culturale, 3 firme multimedia, precum și ONG-uri, publicații culturale, biblioteci. În cadrul târgului s-au desfășurat secțiunile tradiționale: Bursa Ofertelor Educaționale, Multimedia Educațional, Târgul de Artă și o serie de evenimente în premieră: Salonul foto Brâncuși, Salonul fotografiilor de presă, Expoziția foto-document "O istorie a radioului într-o istorie a Bucureștiului". Președintele de onoare al ediției din acest an a Târgului "Gaudeamus" a fost acad. Ștefan Augustin Doinaș. În premieră absolută, evenimentele târgului au fost transmise video, on-line. Societatea Română de Radiodifuziune, organizatorul principal al manifestării, a inițiat o serie de dezbateri care vizează situații critice ale pieței cărții din România și din lume: "Cartea pentru copii", "S.O.S. manualele alternative", "Galaxia Gutenberg la începutul mileniului III", Seminarul Internațional al Traducătorilor.

La ediția din anul acesta a Târgului "Gaudeamus" Biblioteca Municipală "Mihail Sadoveanu" a fost invitată să participe la colochiul "Strategii de promovare a cărții". Serviciul Relații Publice al Bibliotecii a prezentat proiectul "Atelierul de promovare a culturii scrise". La discuții au luat parte reprezentanți ai Asociației Editurilor cu Profil Pedagogic, Asociației Publicațiilor Literare și Editurilor din România și Asociației Distribuitorilor de Carte. S-a stabilit ca proiectul lansat de bibliotecă noastră să demareze la începutul anului 2002 în parteneriat cu asociațiile sus amintite.

Tot în cadrul Târgului "Gaudeamus" programul pentru tineret FAN CLUB BUCUREȘTI al Bibliotecii Municipale "Mihail Sadoveanu" a primit Premiul de Excelență oferit de Asociația Editurilor cu Profil Pedagogic și de revista "Universul Școlii". Ceremonia acordării premiului a avut loc în Sala de marmură ROMEXPO în prezența ziariștilor acreditați la târg și a unui numeros public. Din partea firmei ULTRA PRO COMPUTERS coordonatorii programului FAN CLUB BUCUREȘTI au primit în dar o imprimantă ultimul tip.

În avanpremieră Târgului "Gaudeamus", pe data de 27 noiembrie a.c., în clubul Teatrului "Ion Creangă", Biblioteca Municipală a organizat un eveniment experimental în cadrul Atelierului de promovare a culturii scrise. A fost prezentat, pentru prima oară la noi, un BOOK-SHOW (spectacol al cărții) în interpretarea unui grup de studenți de la Facultatea de Teatru a Universității Ecologice. Prezentarea unor noutăți editoriale sub formă dramatizată a fost însoțită de o dezbatere pe marginea situației culturii scrise în actualul context social invadat de mesaje audio-vizuale. "Spectacolul cărții" interpretat de BOOK SPEAKERI este un proiect inițiat de Biblioteca Municipală "Mihail Sadoveanu" în parteneriat cu Direcția Cultură, Culte, Patrimoniu a Municipiului București. Evenimentul amintit a fost difuzat integral la postul de televiziune OTV.

Horia FRUNZĂ

O sărbătoare de suflet

În zilele de 25 – 26 octombrie 2001, s-au desfășurat la Sibiu Zilele Bibliotecii "Astra": 140 de ani de activitate neîntreruptă. Prilej de sărbătoare și de întâlniri între colegii bibliotecari din țară, schimb de experiență și întâlnire între generații, Zilele Bibliotecii "Astra" au avut ca punct central de întâlnire Simpozionul "Cartea și biblioteca în mileniul al III-lea".

Sub directa îndrumare a domnului director, prof. Ion Mariș, totul a decurs "ca la carte" – începând cu primirea participanților, desfășurarea dezbaterilor și terminând cu participarea la "Zilele culturale ale Săliștei".

La venire, fiecare participant a primit câte o mapă, prețios material de informare, deoarece pe lângă programul de activități și atât de cunoscutul carnetel de însemnări, am găsit materiale privind ASTRA și Biblioteca ASTRA, un plic, emisiune filatelice specială, o plachetă și un afiș care ne invita să participăm la sărbătoarea Bibliotecii.

Materialele care au alcătuit mapa au fost: *Biblioteca Centrală a Asociațiunii "ASTRA"*: Extras din: Pamfil Matei, *ASTRA – Asociațiunea Transilvană pentru literatura și cultura poporului român: 1861 – 1950*; Bondoc, G., *Note privind începuturile unei vechi biblioteci românești și colecțiile sale (ASTRA Sibiu)*; Mariș, Ion, *Biblioteca Centrală a Asociațiunii: Cronologie: 1861 – 1950*; Racovițan, Radu; Racovițan, Ioan, *Istoria națională în preocupările ASTREI și Academiei Române*; Racoviță Bobanga, Simona, *Acest loc: Poezii*. Lucrarea are o prezentare aparte; fiecare poezie este tipărită pe câte o carte poștală ilustrată cu imagini din Sibiul istoric.

Mapa a fost încununată cu un frumos album *Biblioteca Județeană ASTRA: 1861 – 2001*, realizat de dl. prof. Ion Mariș și editat la Editura Imago. Toate materialele au fost realizate cu un înalt profesionalism, dovedind pricepere, dăruire și dragoste față de cuvântul tipărit și de bibliotecă.

Un exemplu care trebuie urmat și de noi, ceilalți, care acum ne-am aflat în calitate de oaspeți. În final, nu ne rămâne decât să-i urăm Bibliotecii "Astra" din Sibiu mulți ani înainte și multe realizări.

Aurelia ALBU

Calendar

decembrie 2001

♦ decembrie 1691. 310 ani de la moartea lui **Miron Costin**, logofăt și cronicar (19 feb. 1633 – dec. 1691)

♦ 1 decembrie. **Ziua Națională a României**

♦ 3 decembrie 1891. 110 ani de la nașterea lui **Oscar Han**, sculptor (3 dec. 1891 – 14 feb. 1976)

♦ 3 decembrie 1991. 10 ani de la moartea lui **Petre Țuța**, filosof (6 oct. 1901 – 3 dec. 1991)

♦ 4 decembrie 1866. 135 de ani de la nașterea lui **Wassily Kandinsky**, pictor rus (4 dec. 1866 – 13 dec. 1944)

♦ 5 decembrie 1791. 210 ani de la moartea lui **Wolfgang Amadeus Mozart** (27 ian. 1756 – 5 dec. 1791)

♦ 5 decembrie 1896. 105 ani de la nașterea lui **Carl Ferdinand Cori**, biochimist și biolog american, laureat al Premiului Nobel pentru Medicină pe anul 1947 (5 dec. 1896 – 20 oct. 1984)

♦ 5 decembrie 1901. 100 de ani de la moartea lui **Vasile Alexandrescu Urechia**, istoric, scriitor și om politic (27 feb. 1834 – 5 dec. 1901)

♦ 5 decembrie 1901. 100 de ani de la nașterea lui **Werner Karl Heisenberg**, fizician atomist german, laureat al Premiului Nobel pe anul 1932 (5 dec. 1901 – 3 feb. 1976)

♦ 5 decembrie 1901. 100 de ani de la nașterea lui **Walt Disney**, desenator și cineast american (5 dec. 1901 – 15 dec. 1966)

♦ 5 decembrie 1926. 75 de ani de la moartea lui **Claude Monet**, pictor francez (14 nov. 1840 – 5 dec. 1926)

♦ 5 decembrie 1931. 70 de ani de la moartea lui **Nicholas Vachel Lindsay**, scriitor american (10 nov. 1879 – 5 dec. 1931)

♦ 6 decembrie 1991. 10 ani de la moartea lui **Vladimir Colin**, scriitor (1 mai 1921 – 6 dec. 1991)

♦ 8 decembrie 1846. 155 de ani de la inaugurarea noului local al **Bibliotecii Române din Paris**, care va deveni sediul Societății Studenților Români

♦ 8 decembrie 1876. 125 de ani de la nașterea **Hortensiei Papadat - Bengescu**, scriitoare (8 dec. 1876 – 5 mart. 1955)

♦ 8 decembrie 1886. 115 ani de la nașterea lui **Diego Rivera**, pictor mexican (8 dec. 1886 – 25 nov. 1957)

♦ 8 decembrie 1921. 80 de ani de la inaugurarea **Operei Române din București**, cu piesa *Lohengrin* de Richard Wagner, sub bagheta lui George Enescu

♦ 9 decembrie 1626. 375 de ani de la moartea lui **Salomon de Brosse**, arhitect francez; a construit Palatul Luxemburg (1571 – 9 dec. 1626)

♦ 9 decembrie 1641. 360 de ani de la moartea lui **Anton Van Dyck**, pictor flamand (22 mart. 1599 – 9 dec. 1641)

♦ 10 decembrie 1851. 150 de ani de la nașterea lui **Melvil Dewey**, bibliograf american, promotor al clasificării zecimale (10 dec. 1851 – 26 dec. 1931)

♦ 10 decembrie 1891. 110 ani de la nașterea lui **Nelly Sachs**, poetă germană, laureată a Premiului Nobel pe anul 1966 (10 dec. 1891 – 12 mai 1970)

♦ 10 decembrie 1891. 110 ani de la nașterea lui **Mihail Manoilescu**, economist și om politic (10 dec. 1891 – 1950)

♦ 10 decembrie 1896. 105 ani de la moartea lui **Alfred Nobel**, chimist, inginer și industriaș suedez, inventator al dinamitei și întemeietor al Fundației Nobel (21 oct. 1833 – 10 dec. 1896)

♦ 12 decembrie 1926. 75 de ani de la nașterea lui **Nicolae Enea**, sculptor

♦ 12 decembrie 1936. 65 de ani de la nașterea **Iolande Balas**, sportivă, multiplă campioană națională și dublă campioană olimpică (1960 și 1964)

♦ 13 decembrie 1816. 185 de ani de la nașterea lui **Werner von Siemens**, inginer și industriaș german, inventator al locomotivei electrice în 1879 (13 dec. 1816 – 1892)

♦ 14 decembrie 1941. 60 de ani de la nașterea lui **Iulian Neaeșu**, scriitor

♦ 15 decembrie 1901. 100 de ani de la apariția la București a revistei literare săptămânale "**Sămănătorul**", sub conducerea lui G. Coșbuc și Al. Vlahuță

♦ 17 decembrie 1851. 150 de ani de la înființarea **Conservatorului de Muzică din București**, din inițiativa lui Ioan Andrei Wachmann și a lui Ludovic Wiest

♦ 17 decembrie 1931. 70 de ani de la nașterea lui **Silviu Băiaș**, pictor

♦ 18 decembrie 1846. 155 de ani de la moartea lui **Veniamin Costache**, mitropolit, cărturar, poet și traducător, întemeietorul Seminarului de la Socola (20 dec. 1768 – 18 dec. 1846)

♦ 19 decembrie 1851. 150 de ani de la moartea lui **William Turner**, pictor englez (23 apr. 1775 – 19 dec. 1851)

♦ 19 decembrie 1881. 120 de ani de la întemeierea Societății **Politehnice din România**, sub președinția lui Dimitrie Frunză

♦ 20 decembrie 1876. 125 de ani de la nașterea lui **Walter Sydney Adams**, astronom american (20 dec. 1876 – 11 mai 1956)

♦ 20 decembrie 1901. 100 de ani de la nașterea lui **Robert Jemison Van de Graaf**, fizician american (20 dec. 1901 – 16 ian. 1967)

♦ 21 decembrie 1821. 180 de ani de la nașterea lui **Gustave Flaubert**, romancier francez (21 dec. 1821 – 8 mai 1880)

♦ 21 decembrie 1861. 140 de ani de la nașterea lui **Constantin Mille**, ziarist și scriitor (21 dec. 1861 – 14 feb. 1927)

♦ 21 decembrie 1966. 35 de ani de la moartea lui **Valeriu Ciobanu**, poet, istoric literar și folclorist (4 apr. 1917 – 21 dec. 1966)

♦ 22 decembrie 1876. 125 de ani de la nașterea lui **Filippo Tommaso Marinetti**, scriitor italian (22 dec. 1876 – 2 dec. 1944)

♦ 22 decembrie 1956. 45 de ani de la moartea poetului **Nicolae Labiș** (2 dec. 1935 – 22 dec. 1956)

♦ 24 decembrie 1881. 120 de ani de la nașterea lui **Juan Ramon Jimenez**, poet spaniol, laureat al Premiului Nobel pe anul 1956 (24 dec. 1881 – 29 mai 1958)

♦ 24 decembrie 1901. 100 de ani de la nașterea lui **Alexander Alexandrovici Fadeev**, scriitor rus (24 dec. 1901 – 13 mai 1956)

♦ 25 decembrie 1921. 80 de ani de la moartea lui **Vladimir Galaktionovich Korolenko**, scriitor rus (27 iul. 1853 – 25 dec. 1921)

♦ 25 decembrie 1941. 60 de ani de la nașterea poetului **Ioan Alexandru** (25 dec. 1941 – 16 sept. 2000)

♦ 26 decembrie 1771. 230 de ani de la moartea lui **Claude Adrien Helvetius**, filosof francez (26 ian. 1715 – 26 dec. 1771)

♦ 26 decembrie 1891. 110 ani de la nașterea lui **Henry Miller**, scriitor american (26 dec. 1891 – 7 iun. 1980)

♦ 27 decembrie 1571. 430 de ani de la nașterea lui **Johannes Kepler**, astronom și matematician german (27 dec. 1571 – 15 nov. 1630)

♦ 27 decembrie 1771. 230 de ani de la moartea lui **Henri Pitot**, inginer și fizician francez (3 mai 1695 – 27 dec. 1771)

♦ 27 decembrie 1901. 100 de ani de la nașterea **Marlenei Dietrich**, actriță americană de origine germană (27 dec. 1901 – 1992)

♦ 27 decembrie 1906. 95 de ani de la nașterea poetului **Emil Giurgiuca** (27 dec. 1906 – 3 mart. 1992)

♦ 29 decembrie 1796. 205 ani de la nașterea lui **Johann Christian Poggendorff**, chimist și fizician german (29 dec. 1796 – 1877)

♦ 29 decembrie 1876. 125 de ani de la nașterea lui **Pablo Casals**, violoncelist spaniol (29 dec. 1876 – 22 oct. 1973)

♦ 29 decembrie 1891. 110 ani de la moartea lui **Leopold Kronecker**, matematician german (7 dec. 1823 – 29 dec. 1891)

♦ 29 decembrie 1926. 75 de ani de la moartea lui **Rainer Maria Rilke**, scriitor austro-german (4 dec. 1875 – 29 dec. 1926)

♦ 29 decembrie 1936. 65 de ani de la nașterea lui **Ladislau Braun**, grafician de carte

♦ 30 decembrie 1691. 310 ani de la moartea lui **Robert Boyle**, fizician, chimist și filosof englez (25 ian. 1627 – 30 dec. 1691)

♦ 31 decembrie 1891. 110 ani de la moartea lui **Ion Ionescu de la Brad**, economist și statistician (24 iun. 1818 – 31 dec. 1891)

♦ 31 decembrie 1946. 55 de ani de la nașterea lui **Mihai Dascăl**, critic și istoric literar

NOTĂ: Rubrică realizată de Serviciul *Bibliografic* al Bibliotecii Municipale "Mihail Sadoveanu" București

Contents

The Brâncuși Anniversary Year

<i>Eugène IONESCO</i> – An Anecdotal Portrait of Brâncuși	2
December 1st – The National Day of Romania	4
<i>Mircea CONSTANTINESCU</i> – Bucharest in a Burning Europe	6
<i>Ana Maria ORĂȘANU</i> – Old Bucharest Buildings – The National Style in the Bucharest Architecture	10
<i>Mihaela DEȘLIU</i> – The Personality of Gheorghiev Brothers	12
<i>Mariana JAKLOVSZKY</i> – Thoughts on Book Binding	14
Patrimony	17
<i>Valeriu RÂPEANU</i> – 70	18
“Antonio Olinto” Brazilian Library	20
<i>Șerban C. ANDRONESCU</i> – Why Some People Hate America?	22
<i>Mariana LEFERMAN</i> – The Craiova “Alexandru and Aristia Aman” County Library	24
The Romanian Academy Library	28
The Central University Library	33
Exhibition Event – MAITEC	35
Letter from Switzerland	35
Catalogue	36
<i>Horia FRUNZĂ</i> – The 2001 “Gaudeamus” International Book Fair	38
<i>Aurelia ALBU</i> – The Celebration of “Astra” Library	38
Calendar	39

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA

București, str. Take Ionescu nr. 4

sector 1, cod poștal 79711

Tel/Fax: 211.36.25

E-mail: abidob1@fx.ro

ISSN 1454-0487

Director: Florin ROTARU

Director artistic: Mircea DUMITRESCU

Redactor șef: Ion HOREA

Secretar de redacție și Culegere text: Iulia MACARIE

Tehnoredactare computerizată: Elisabeta BENYI

CUPON

ABONAMENT LA

“BIBLIOTECA BUCUREȘTILOR”

Numele

Prenumele

Adresa

Cod..... Telefon.....

Solicite abonarea la revista “Biblioteca Bucureștilor” pe o perioadă de luni.

Adresa: București, Str. Take Ionescu nr. 4, sector 1, cod poștal 79711.

Anexez chitanța de plată a sumei de lei în contul dvs.

nr. 2511.1-3771.1/ROL BCR sector 1.

Asociația noastră ABIDOB și Biblioteca Municipală București sunt singurele reprezentante din România, în calitate de membre, în asociațiile INTAMEL și EBLIDA începând cu anul 1998. Astfel, revista noastră este unica publicație care vă oferă ultimele noutăți din Comunitatea internațională a bibliotecilor.

Administrația noastră face, prin plata directă sau prin mandat poștal, abonamente la revista lunară “BIBLIOTECA BUCUREȘTILOR”. Costul unui număr este de 20.000 lei. Cheltuielile de expediere sunt suportate de abonat la primirea publicației. Pentru străinătate: America de Nord, America de Sud, Africa, Asia, Australia, Europa, Asia Mică (Israel, Țările Arabe) – 8 \$ per exemplar.

Tipărit la Tipografia “SEMNE '94”

Redacția revistei “BIBLIOTECA BUCUREȘTILOR” respectă opțiunile autorilor cu privire la normele ortografice



WOLFGANG AMADEUS MOZART

1756 – 1791

210 ani de la moarte

"Muzica a fost ocupația vieții sale și în același timp cea mai dulce recreație. Niciodată, chiar în cea mai fragedă copilărie, n-a fost nevoie să fie silit să se așeze la pian. Trebuia, dimpotrivă, supravegheat ca să nu se dea uitării acolo și ca să nu-și vateme sănătatea. Încă din tinerețe a avut o predilecție marcată să facă muzică în timpul nopții... În viața de toate zilele era omul cel mai blând; dar cel mai mic zgomot în timpul muzicii îi pricinuia indignarea cea mai vie... Opera lui Mozart este un amestec sublim de spirit și de melancolie, așa cum nu se mai găsește un al doilea exemplu".

Stendhal



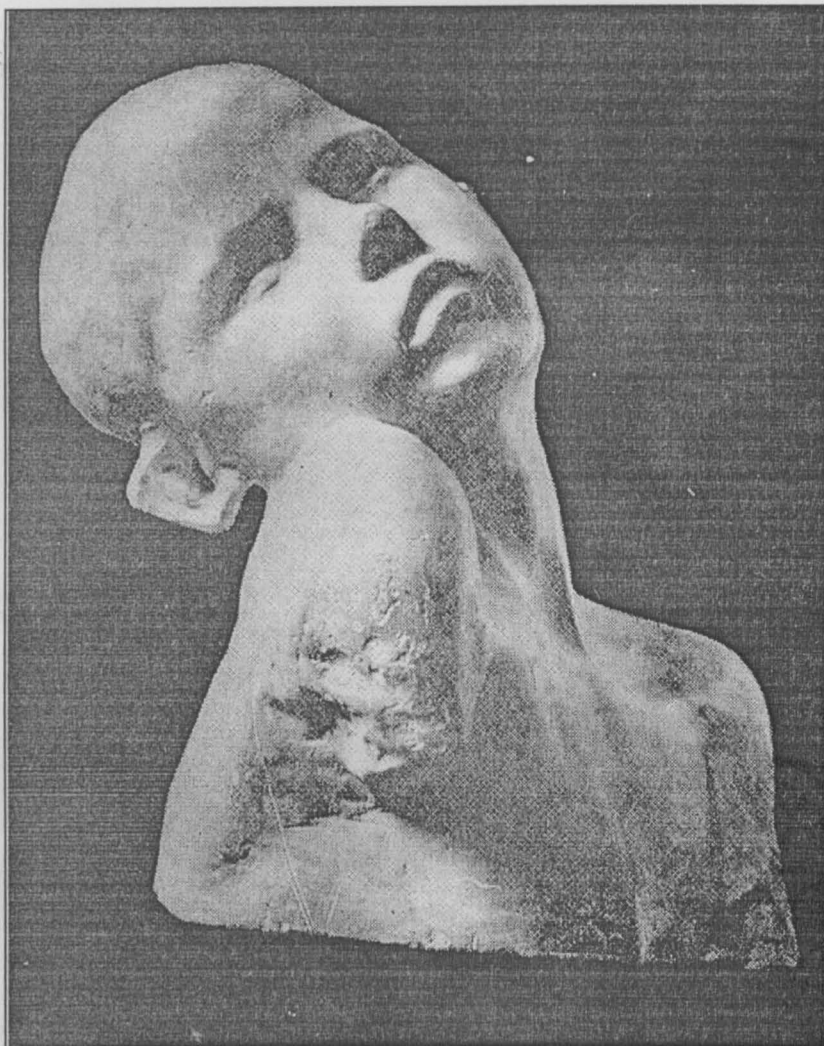
HORTENSIA PAPADAT-BENGESCU

1876 – 1955

125 de ani de la naștere

“În mijlocul unei literaturi oarecum rituale, mai mult suspinată decât afirmată, literatura d-nei Hortensia Papadat-Bengescu aduce o notă de francă sensualitate, de exaltare păgână împinsă până la narcisism, și de dorință inutil strigată... Nimeni n-a proiectat în literatura noastră o lumină mai orbitoare asupra sufletului feminin ca această scriitoare, sub a cărei privire bătaia inimii se descompune ca mecanismul unui ceasornic în jocul liber al roților”.

E. Lovinescu



"Cînd nu mai sîntem copii, am murit de mult".

C. Brâncuși